



R. V. Estilo Market Art & Design C. A. Rincón 3-013333333-0

**VERSÁTIL**<sup>®</sup>

Rank News



**Toda una Mamí**  
**Madres Abnegadas**  
**Kiss en Caracas**

DISTRIBUCIÓN  
NACIONAL GRATUITA.  
Año II N° 35 Mayo 2009.  
Sólo para  
mayores de 18 años.  
E-mail:  
[versatilmagazine@gmail.com](mailto:versatilmagazine@gmail.com)

**versátil facebook**  
[versatilmagazine@gmail.com](mailto:versatilmagazine@gmail.com)





Noche de  
**GALA**

Calle Guaicaipuro, El Rosal. Caracas-Vzla

OPAC

**GRUPO EN VIVO " D-RUMBA "**

DJ JOHN (Residente)

DJ ARMANDO (Invitado)

10

Aniversario

Fecha: **15 de Mayo** Hora: **10:00 pm**

14

 Orbitagay.com

SABADO 16 DE MAYO

DJ GARNICA

*cae nieve en CCS, desde Londres.*  
REINO UNIDO.

*Ven y celebra con nosotros 6 años de Órbita*



[www.triskelclub.com](http://www.triskelclub.com)

Tres Ambientes Musicales y Visuales + Laberinto

Av. San Juan Bosco c/c 3ra Trans de Atamiza C.C. La Piedad 2do Piso CCS VZIA Inscribete en nuestro base de datos en [www.triskelclub.com](http://www.triskelclub.com) / [lajo@triskelclub.com](mailto:lajo@triskelclub.com) / 0412 2001AYO



TRISKEL

**TODOS LOS VIERNES BARRA LIBRE SHOW + PERFORMANCE + STRIPPER**  
Bebe todos los tragos que puedas hasta las 4:00 AM.

**ABRIMOS VIERNES Y SABADOS DESDE LAS 11:00**  
**CON LOS MEJORES DJ'S NACIONALES E INTERNACIONALES**  
**Y NUESTRO INCREIBLE TALENTO RESIDENTE...**  
Dj. Víctor M / Dj. Nolber / Vj. \*Q\*

RIF. J-30109949-4



# AGENDA REVO

>>> **MAYO**

DJ NANO // 01.05

DJ PABLO ESTRADA // 09.05

DJ MIGUEL GESTO // 16.05

DJ DANIEL FRONTADO // 23.05

DJ FRANK ESCALONA & DJ BENIGNO // 30.05

TALENTO RESIDENTE

DJ ALEXANDER NOGUEL // LatinHall

DJ REMMY // ElectronicHall

VIERNES OPEN BAR // COVER BsF. 70

SABADOS // COVER BsF. 50

12 ESPUMOSAS O 5 TRAGOS NAC.



I ♥ REVO

CONSORCIO INTERNACIONAL  
JUNIOR CLUB C.A. RIF: J-30551263-9

Final Av. Ppal los Cortijos de Lourdes,  
Edf. Los Hermanos, Semisotano A  
[www.revodisco.com](http://www.revodisco.com)



# AGENDA REVO

>>> **MAYO**

DJ NANO // 01.05

DJ PABLO ESTRADA // 09.05

DJ MIGUEL GESTO // 16.05

DJ DANIEL FRONTADO // 23.05

DJ FRANK ESCALONA & DJ BENIGNO // 30.05

TALENTO RESIDENTE

DJ ALEXANDER NOGUEL // LatinHall

DJ REMMY // ElectronicHall

VIERNES OPEN BAR // COVER BsF. 70

SABADOS // COVER BsF. 50

12 ESPUMOSAS O 5 TRAGOS NAC.



CONSORCIO INTERNACIONAL  
JUNIOR CLUB C.A RIF: J-30551263-9

I ♥ REVO

Final Av. Ppal los Cortijos de Lourdes,  
Edf. Los Hermanos, Semisotano A

[www.revodisco.com](http://www.revodisco.com)

# Editorial

Por Roberto Rivas

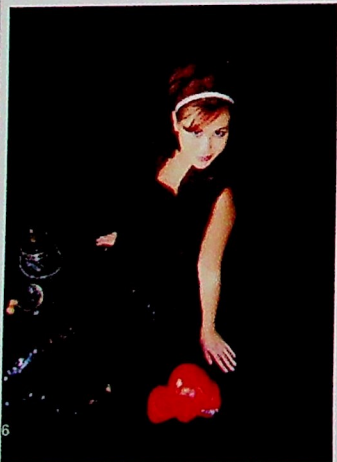


Queridos amigos lectores:  
Siempre es un grato placer expresar palabras para Ustedes. Las palabras son como hilos conductores que me acercan a tanta gente para manifestar y compartir vivencias, experiencias y emociones que de seguro, ninguno de Ustedes, durante todo este tiempo han desapercibido. En definitiva, escribo estas líneas para llegar hasta tanta gente que me hace sentir el placer y la alegría de comunicar y de echar a volar tantos pensamientos. Sirva entonces el día mundial del Idioma (24 de abril de 2009) como un día en

el que recordamos la importancia de comunicar a través de esta lengua viva que forma parte de nuestra idiosincrasia. Que viva El Castellano...

## La mami

Les presentamos en la portada de esta edición N. 35 a nuestra queridísima y reconocida artista y reina de las consolas y las mezclas electrónicas: Djane Kriss. Esta inconfundible pincha discos venezolana con proyección internacional, amenizará la noche de la presentación de la Décima Primera Edición de la revista VERSATIL MAGAZINE "EROTICA", evento que se llevará a cabo el día sábado 16 de Mayo en El Restaurante Be Lounge, en Las Galerías del Centro Comercial El Recreo, a las 9:00 pm. Los esperamos....



## Madres Abnegadas

Nada mejor que felicitar a todas nuestras madres en su día, madres forjadoras de destinos, madres luchadoras, madres que han sabido valorarnos a nosotros, sus hijos, tal



cual como somos. Con mentes abiertas e inteligentes porque saben que esta menuda diferencia (de ser Gay) no es motivo para tanto brollo, por el contrario, al aceptarnos como somos, nos confirman que no están dispuestas a perdernos e invitamos a aquellas madres que todavía no aceptan la condición sexual de sus hijos para que los escuchen, no hacen falta llevarlos a un psicólogo o en el peor de los casos a un sacerdote, así podrán no formar parte de la alta tasa estadística de hijos que se suicidan en nuestro país como

consecuencia del rechazo de sus padres, al enterarse de esta condición, hijos que huyen del hogar, que abandonan sus estudios, que toman un camino equivocado. Y recomendarles, vean la película "Matrimonio a la Italiana"; "Get Real"; "Reinas" y "Mamma Mía" entre otros títulos, que de seguro, les dejarán muchas reflexiones por realizar...

## Felicidades

Felicitar a nuestros nuevos patrocinantes, La Discoteca Chill Out en el Municipio San Diego en el Estado Carabobo y Copas en El Rosal (Caracas) quienes en el mes de Mayo 2009 celebran sus fiestas de aniversarios. Las reservaciones para las entradas a las principales fiestas del aniversario de la discoteca Chill Out las podrán hacer a través de los siguientes números celulares: 0414-4291657/ 0424-4703093 y 0424-7061526 No se quede sin su entrada. No te las puedes perder. De igual manera felicitar a nuestros amigos, los gerentes de la marca de calzados INGLESE por patrocinar nuestra nueva edición. Recordar a nuestros lectores que la edición N. 36 de VERSATIL RANK estará dedicada a personalidades GLBT en el Marco del Orgullo Gay-Venezuela 2009. Finalmente, no me queda más que decirles, sino gracias y hasta la próxima... *Viv*

Be Lounge & Bar C.A. RIF.: J-31523908-6

**NEW**



**EROTICA**

**VERSATIL**

magazine

Sábado 16/05/2009

**PRESENTACIÓN OFICIAL**

Ejemplares **GRATIS** a las 150  
primeras personas en llegar



Session privée  
Djane Kriss

Horacio Aguilar  
Kool Beach

### Invitadas Especiales:

Yorman, Athenea, Alejandra, Ivanoska,  
Bárbara Belucci, Aarona Becker, Mr. D, Micel  
Mari Luchi, La Panthera y Giannina Cadenas

### Versus del

Britney Spears Vs. Amy Winehouse

**Desfile Gótico Chic by Abner Gil**

### Animación:

**Ernesto Telo y Richard Idrogo**

Lugar:

Cover: Bs. 60,00 **Barra libre**  
Hora: 8:00p.m. a 1:00a.m.



LOUNGE  
& BAR

C. C. Galerías El Recreo  
Nivel MC-2 local MC2-1  
Av. Venezuela Urb.  
Bello Monte de bajo del  
Hotel Gran Melia Caracas

A black and white photograph of a man in a tuxedo, tipping a white hat with his right hand. The image is framed by an ornate, Art Deco-style border with floral and scrollwork motifs. The text is overlaid on the image.

*con estilo*

*Tipos  
Platos fuertes  
Bebidas nacionales  
e internacionales,  
junto a los  
mejores shows  
de la casa*

**Cool Cafe**  
& Pub

**Ven a un lugar único en nuestra capital, que supera  
las expectativas de cualquier sitio...**

Av. Ppal. La Castellana,  
Edif. Banco de Lara, Nivel Comercio,  
local Plaza. Caracas - Venezuela.  
Telef.: 0212 - 265.57.84.  
E - mail: [coolcafe@cantv.net](mailto:coolcafe@cantv.net)

# SUNSET COLORS

+ musica + dj + playa + super rumba + show

MOSKITO

OK

VIP CLUB

Final de la Av. Santiago Mariño, Urbanización Guaraguao,  
Porlamar, Isla de Margarita, Edo. Nva. Esparta.  
E-mail: [okvipclub@hotmail.com](mailto:okvipclub@hotmail.com)

OKVIP CLUB C.A. RIF# J - 293558110 - 9 Arte: [lordvaronrojo@hotmail.com](mailto:lordvaronrojo@hotmail.com)

# Libros de Veraneo

Por: Roberto Rivas

*Que mejor opción que un buen libro para acompañarnos a esos momentos en que el bronceador hace efecto sobre tu piel. He aquí unas recomendaciones que no podemos dejar a un lado:*



*Autor: Antoni Casas Ros*  
*Editorial: Seix Barral*  
*Género: Narrativa*

## EL TEOREMA DE ALMODÓVAR

Un hombre sin rostro, una prostituta transexual, un ciervo vagabundo y Pedro Almodóvar son los ingredientes de este cóctel narrativo, cuya lectura nos ha parecido altamente recomendable para el veraneo en el trópico. Desfigurado por un accidente de tráfico, Antoni vive refugiado en el algebra, la literatura y el cine, ajeno a un mundo donde reina la simetría, donde sólo lo simétrico y lo armónico tiene cabida. Su hermético universo se ve bruscamente alterado tras un doble encuentro casual. La mirada íntima de una transexual, Lisa, le devuelve al mundo del deseo, mientras su vida cobra un nuevo pulso ante los ojos del director manchego, quien pretende llevarla al celuloide. Nuevos horizontes se vislumbran allí donde la complejidad abre de par en par la puerta de la esperanza. Su planteamiento autobiográfico y una capacidad de transmitir emociones combinan a la perfección en ésta historia.



*Autor: David Halperin*  
*Editorial: El Cuenco de Plata*  
*Género: Ensayo*

## SAN FOUCAULT. PARA UNA HAGIOGRAFÍA GAY

Desde la muerte del filósofo Michael Foucault en 1984 por causa del SIDA, su vida y su obra han sido revisadas incesantemente por intelectuales occidentales de uno y de otro signo político. Por su parte, toda una generación de militantes gays lo convirtieron en un referente imprescindible, fuente de inspiración, ejemplo de resistencia, casi un santo mártir. Pero, ¿Cuál fue la razón de su ascenso al Olímpico palacio de los dioses del Arco Iris? El hecho de que su imagen ha sido distorsionada en tantas oportunidades por unos y por otros, dependiendo del ámbito político en el que militan y las circunstancias sociales del momento. David Halperin es norteamericano, helenista de formación, ha realizado estudios de sociología, erotismo, feminismo y teoría queer. Un libro para aquellos que desean conocer sobre historia de la homosexualidad.

Inversiones ChillOut RIF.: J - 31405152-0

**ChillOut**<sup>®</sup>  
CLUB PRIVADO

**Mayo**

**NUESTRO MES  
ANIVERSARIO**

**SOBRAN  
LAS  
PALABRAS..**

**VEN A DISFRUTAR  
DE TODOS LOS EVENTOS  
EN ESTE FASTUOSO MES**

**ABRIMOS DE MIÉRCOLES  
A SÁBADOS A PARTIR  
DE LAS 10:00PM.**

**MIÉRCOLES Y JUEVES  
TODO A BS. F.: 10,00**

**VIERNES  
DE BARRA LIBRE  
DESDE LAS 11:00PM.  
HASTA LAS 3:00AM.**

**TENEMOS ESTACIONAMIENTO  
PRIVADO GRATIS**

C. C. Milán Center, detrás  
de Arturo's Zona Industrial  
Castillito. San Diego.  
Edo. Carabobo

**Lunes**

**KAREOKE, TAPAS Y TOBO CERVECERO**

Como ustedes lo pidieron se lo ofrecemos de 8:00p.m. a 10:00p.m.  
Por cada CERVEZA, COCTEL, TRAGO Y SERVICIO RECIBIRÁS PASAPALOS AL ESTILO ESPAÑOL (TAPAS)

**Martes**

**STRIPPER GIRLS Y TAPAS**

Lo más sexy de ella para ti

Por cada CERVEZA, COCTEL, TRAGO  
Y SERVICIO RECIBIRÁS PASAPALOS AL ESTILO ESPAÑOL  
(TAPAS)

**Miércoles**

**STRIPPER BOY'S**

Lo más sexy de él para ti

**PROMOCIÓN**

Pide tu servicio de Whisky  
Telo te regala 1 Pizza Margarita + 1 Ración  
de Tequeños

Servicio de Ron o Ginebra  
Telo te regala 1 Pizza Margarita

Servicio de Vino  
Telo te regala 1 Ración de Tequeños

**Jueves**

**TOBO CERVECERO**

(ICE: 6 cervezas + 2 gratis)  
(SOLERA: 6 cervezas + 2 gratis)  
"Toma 8 y pagas 6"

**Viernes**

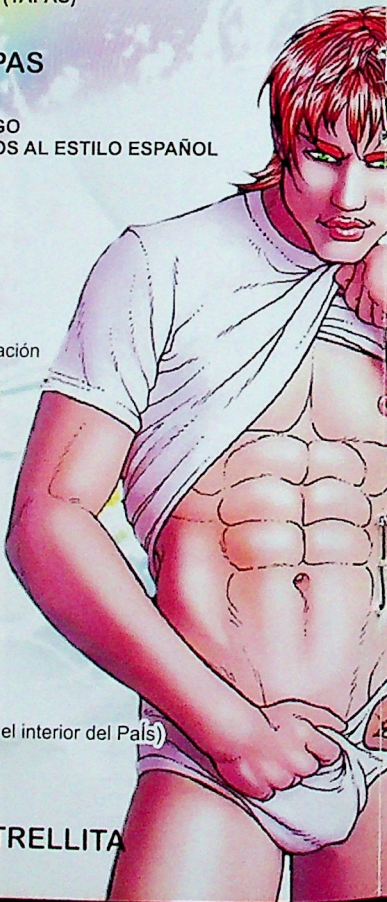
**SHOW FONOMIMICO**

(Con los mejores Artistas de Caracas y el interior del País)

**Sábados**

**SHOW FONOMIMICOS**

**Y LOS CUENTOS DE ESTRELLITA**



1era Temporada de:  
**Doña Gumersinda**

No te pierdas esta producción montada por Jossue Gil como Doña Gumersinda

Con su Show: "yo si soy feliz...  
aunque no tenga marido"

Días: Sábado 25 de Abril,  
09 de Mayo, 16 de Mayo

y Sábado 23 de Mayo de 2009

Entrada: Libre Hora: 11:00p.m.

Abiertos de Lunes a Sábados  
de 4:00 pm a 12:00 am

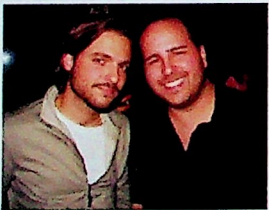
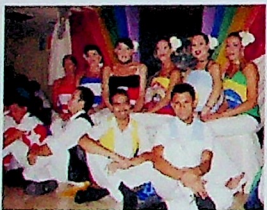
Seguridad Garantizada



Rif: J - 29553140 - 0

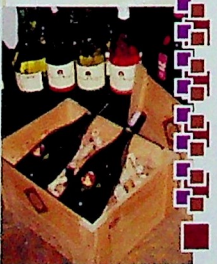
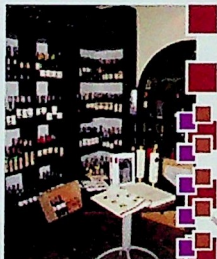
Reservaciones 0212 - 793.95.88  
para que tengas garantizada tu mesa












Av. Las Acacias, Prolongación Sur  
Edif. Hotel La Mirage, P.B.  
Plaza Venezuela, Calle de los hoteles



# C'EST LE VIN VINATERIA

Para vivir experiencias únicas e irrepetibles



-  Vinos
  -  Bodega
  -  Tapas
  -  Copas
  -  Artículos de Bar
  -  Cursos
  -  Neveras
  -  Champagne
  -  Botellas
  -  Terroir
  -  Bouquet
- Catas y mucho más...**

C. C. Galerías El Recreo. Local MC1-29b  
Sabana Grande. Reservaciones y Catas  
Tlf. 212 706.85.65

Grupo  
**Vagamundo**



586 RL

Rif.: J-31427900-9



Tlf.: 0212 761-22-34 / 761-07-14 / 762.90.96  
Email: [operaciones@grupovagamundo.com](mailto:operaciones@grupovagamundo.com)  
Messenger: [operaciones@grupovagamundo.com](https://www.messenger.com/operaciones@grupovagamundo.com)

**Ambiente viajes ha creado para ti un  
programa con destinos turísticos  
exclusivos durante los 365 días del año...**



**Por ello ponemos a tu disposición  
nuestro site [www.ambienteviajes.com](http://www.ambienteviajes.com)**

**Una radio única en su estilo [www.enlared.com.ve](http://www.enlared.com.ve)**

**Un programa pensado en ti [Vagamundo Report](#)  
que puedes escuchar en vivo todos los Lunes  
de 11:00 a.m. a 12:00 m.**

**Y si no puedes, cuando, como, y donde quieras  
en diferido por**

**[www.ambienteviajes.com](http://www.ambienteviajes.com)**



**MEN'S**



**LAND**


**SPORT COMPANY**

RIF: J-31459233-5

Underwear • Trajes de baño • Ropa Deportiva • Ropa Casual • Jeans • Accesorios y más...

Av. Francisco de Miranda • C.C. Centro Plaza • Villa mediterránea • Local 51 • Los Palos Grandes  
Telfs.: 0212 285.6306 • 0212 283.7534 • 0414 197.5456 • Caracas - Venezuela

# Trova Café



Ven a disfrutar  
de la Mejor  
gastronomía  
y las bebidas  
nacionales e  
internacionales  
en el sitio  
más exclusivo  
de Mérida

Disfruta de La mejor Música Lounge  
electrónica y latina de toda la ciudad

Av. 3 Independencia entre Calle 26 y 27  
C.C. La Casona. Local 11.

Reservaciones: 0274 - 251.00.64  
E-Mail: [Trovacafe@hotmail.com](mailto:Trovacafe@hotmail.com)  
R.I.F.: V - 09026662 - 0

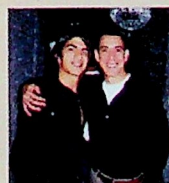
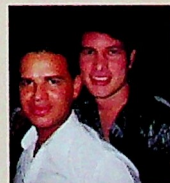
gente  
**versatop**

Edición especial

CHICO  
**BLUE**  
ROOM  
2009

**JESÚS LUNA**  
Chico Blue Room 2009

Calle 16. La Ermita. San Cristóbal Edo. Táchira.  
[www.blueroom.com.ve](http://www.blueroom.com.ve)



# KISS visitó Caracas presentando un concierto alucinante

Por Carlos Medina

Fotos: Carlos Medina / Miguel Acurero (Cadena Global.com)  
Gil Montañó (El Universal.com) / A través de Venezuela.com



KISS, la legendaria banda norteamericana de rock visitó por vez primera nuestro país, lo cual resultó ser todo un acontecimiento histórico, que marca un hito en la producción y presentación de conciertos multitudinarios en Venezuela.

Este mítico cuarteto es historia musical viva. KISS, el mítico cuarteto neoyorquino de rock, es historia musical viva. Considerado como uno de las mejores agrupaciones musicales de todos los tiempos se presentó, de la mano de Solid Show, tal y como estaba previsto, en el Estacionamiento de la Rinconada el pasado viernes 17 de abril, ante un aforo de más de 10.000 personas.

Este cuarteto cerró, con broche de

oro, el capítulo suramericano de la gira ALIVE 35, tras una larga espera de más de 30 años por parte de la fanaticada venezolana, la cual ha crecido apreciando la música y legado artístico de este singular cuarteto estadounidense.

Paul Gillman y Arkángel  
Por Venezuela, Paul Gillman y su banda Arkángel Reunión tuvieron a su cargo la misión de abrir fuegos en el megaconcierto de KISS. Gillman estuvo presente también en la Rueda de Prensa ofrecida por KISS el pasado jueves 16 de abril en el salón Caroní del Gran Melía Caracas.

Tomando en cuenta que en 1976, ellos tuvieron la ocasión de realizar un tributo a KISS, con maquillaje incluido, ahora, 33 años después, Paul Gillman, y los hermanos Picozzi: Giancarlo Picozzi (guitarra rítmica), Giorgio Picozzi (batería), junto a la buena ejecución de Felipe Arcuri (bajo y coros) y como invitado especial Sergio Sánchez (guitarra líder), podemos decir que cerraron un ciclo histórico con su participación como teloneros de sus ídolos, el cuarteto KISS, constituyéndose en un acto de justicia y respeto para la



trayectoria de un músico guerrero de la escena venezolana, tanto con seguidores y detractores, pero que sigue estando de pie.

### **El Rock & Roll es la cura para todas las crisis**

La espectacular presencia de KISS estuvo precedida por la lluvia de flashes de los reporteros gráficos acreditados, en los 5 minutos más preciados en muchas de las carreras de los profesionales del lente. Stanley, Simmons, Thayer y Singer posaron ante las cámaras encarnando cabalmente sus personajes: El Chico Estrella, El Hombre del Espacio, El Gato y El Demonio. Acto seguido se dispusieron a responder las preguntas de pie, motivado a la complicación de sentarse con semejantes trajes, lo cual le dio un realce a su presencia en el podium dispuesto para tal fin.

“No hay crisis que el rock & roll no pueda curar. Todos en el mundo

merecen grandes conciertos de rock y vamos a enseñarles cómo es” aseguró Paul Stanley cuando le preguntaron si era cierto que visitaban Venezuela por la crisis mundial.

Paul Stanley tomó el micrófono y dijo: “¡Hola, Buenas Tardes, Caracas!” en perfecto español, mientras que Simmons dejó por sentado reiteradas veces que van a presentar “el mejor espectáculo que jamás se haya visto”.

Ante la interrogante de que si la persona bajo el traje de mallas negras con botas y plataformas plateadas, y que llevaba un falo de cuero en la entrepierna era realmente Simmons, éste respondió categóricamente: ¿Qué si soy Gene Simmons?, y de inmediato se sacó la superfamosa lengua roja “bien grande” (dicho por él en español), lo cual causó la natural euforia de los asistentes. Genio y figura... **Ven**

# INGI

Sabes que



Ellas

OX

# LESE

J-30241677-9

te pertenece



Ellos

# lubrix

LUBRICANTES INTIMOS



La más completa línea de lubricantes íntimos que nos brindan extra lubricación durante las relaciones íntimas. En Gel, Con Espermaticida, Cálido y ahora Con Aromas (Menta, Fresa y Chocolate).

Tú lo piensas...tu piel lo siente

[www.lubrixintimo.com](http://www.lubrixintimo.com)

R. V. Estadio Marivent/Ant. Densung C.A. RIF: 2131303552-0

# VERSÁTIL

Rank News



## Mariluchy Delgado

### Orgullo de Mujer

DISTRIBUCIÓN  
NACIONAL GRATUITA  
Año II N° 36 Junio 2009.  
Sólo para  
mayores de 18 años  
E-mail:  
[versatilmagazine@gmail.com](mailto:versatilmagazine@gmail.com)

visítanos en versátil facebook  
[versatilmagazine@gmail.com](mailto:versatilmagazine@gmail.com)



Copas's 15 C. A. Rif.: J-31459233-5

COPAS



GRAN  
RUMBA

EN EL MES DEL ORGULLO GAY



# Infinitamente



**Fecha:** 27 de Junio 2009    **Hora:** 10:00 p.m.

JHON DJ (Residente)

ARMANDO DJ (Invitado)

Calle Guaicaipuro, El Rosal. Caracas-Vzla

PROMOCIÓN DEL ORGULLO  
2009 EN TRISKEL

se lee así

A B C D E

**FGH**

I J K L M

Ñ O P Q R

S T U V W X Y Z

**SAB. 6 DE JUNIO**

Dj. **Edward's Arabu** (*Mystical Experience*)

**SAB. 13 DE JUNIO**

Djanne **Agnieska** y Djanne **Kriss**  
(*Colectivo CuteBeat*)

**SAB. 20 DE JUNIO**

Dj. **P.L.U.R.**  
(*Lanzando de Su Nuevo Disco Black & White*)

**SAB. 27 DE JUNIO**

**FREE GAY & HAPPY**

*Celebrando El Orgullo Gay 2009*  
Dj. **REY** (*Gay Dj. For Gay People*)

**SAB. 04 DE JULIO**

Dj. **José Cabello a.k.a. Bomby**

**SAB. 11 DE JULIO**

Dj. **Junior MX** (*Sound Impact*)

**SAB. 18 DE JULIO**

Dj. **Alvis** (*FUSION CLUB & ASH BAR*)

**SAB. 25 DE JULIO**

Dj. **Dante** y Dj. **The Trooper** (*Colectivo Artillery*)

**SÁBADOS FULL ORGULLO**

**COVER: Bs. 60**

(6 cervezas ó 3 tragos)

**LOS MEJORES DJ INVITADOS**

**DÚOS ERÓTICOS:**

Los Chicos Más Sensuales Bailando para Ti.



**SAB.27**

*de Junio 2009*

**Dj.REY**

*(Gay Dj. For Gay People)*

**FREE,  
GAY &  
HAPPY**

**DÍA DEL ORGULLO GAY**

**TODOS LOS VIERNES BARRA LIBRE  
SHOW + PERFORMANCE + STRIPPER**

Bebe todos los tragos que puedas hasta las 5:00 AM.

**ABRIMOS VIERNES Y SABADOS DESDE LAS  
11:00 PM TODOS LOS DIAS CON NUESTRO  
INCREDIBLE TALENTO RESIDENTE...**

Dj. Victor M / Dj. Nalber / Vj. 'Q'

[www.triskelclub.com](http://www.triskelclub.com)

Tres Ambientes Musicales y Visuales + Taberíento

Av. San Juan Bosco c/c. 3ra Trans de Altamira C.C. La Placeta 2do Piso CCS VZIA

[layo@triskelclub.com](http://layo@triskelclub.com) / 0412 200 LAYO



**TRISKEL**

RF J301099494

**AGENDA REVO**  
**>>> JUNIO**

**DJ LUIGI DANIEL // 06.06**  
**DJ TROOPER // 13.06**

**DJ NACHO HUETT // 20.06**  
**DJ TILLE // 27.06**

**TALENTO RESIDENTE**

**DJ NOUEL // LatinHall**

**DJ REMMY // ElectronicHall**

**VIERNES OPEN BAR // COVER Bsf. 80**  
**SABADOS // COVER Bsf. 60**  
**12 ESPUMOSAS O 6 TRAGOS NAC.**

**FIESTA BLACK PARTY III / DJ NACHO HUETT**

**CLAUSURA DE LA 9º ORGULLO GLBT 2009 // 28.06**



**REVO**  
DISCO CLUB

# PRIDE PARTY'S

**BLACK DIVAS NEW YORK**  
En el marco del 9no. Orgullo GLBT 2009

DJ INVITADO  
**NACHO HUETT**

DJ'S RESIDENTES  
**REMMY ELECTRONIC HALL**  
**NOUËL LATIN HALL**

**SÁBADO**  
**20.06**

Organizado por: **Leopoldo Tolo**  
y **Carla Mazaróni**

COVER BsF. 85  
6 TRAGOS NACIONALES  
o 12 ESPUMOSAS  
PERFORMANCES! STRIPERS,  
ZANQUEROS, COTILLONES,  
Y LOS TRIUNFADORES  
DEL 1er. Y 2do.  
FONOMIMICO  
CARACAS FESTIVAL  
Mr. D, Jakson,  
Giovana, Pantera,  
Carlos y Luna  
PREMIO AL MEJOR ATUENDO  
Y MUCHO MÁS...



**I ♥ REVO**

Final Av. Ppal los Cortijos de Lourdes  
Edif. Los Hermanos, Semisotano A  
[www.revodisco.com](http://www.revodisco.com)

# Editorial

Por Roberto Rivas



## Orgullo GLBT Caracas 2009

A todos nuestros queridos lectores les hacemos entrega de este, su nuevo **VERSATIL RANK NEWS** y con motivo del Noveno Año Consecutivo en que se celebra el **Mes del Orgullo Gay Caracas 2009**, se están preparando muchas actividades que diversas organizaciones han propuesto llevar a cabo para hacer de este mes, un mes de reconocimiento y de encuentros. Reitero mi posición y la de muchas personas homosexuales que están leyendo estas líneas del editorial: **“Nos sentimos muy Orgullosos de ser lo que somos: personas HOMOSEXUALES”**. Ser Homosexual es una condición muy especial. Para unos y dependiendo de su entorno, pareciera ser que esa condición es una bofetada a la cara con la cual se lucha cada día, en ello influye la situación en el trabajo, en la calle y con la familia. Para otros, esta forma de ser no nos impide sentirnos auto-realizados, aceptados y amados, incluso resulta ser: **“Todo un privilegio”**.

Extendamos ese privilegio a todos aquellos que se encuentran en una triste situación diferente a la nuestra.

**El Orgullo de ser Homosexual** también significa: Qué puedo hacer para que los otros, quienes no disfrutan de una condición privilegiada como la tuya o la mía o la de él (o ella) se transforme y se convierta en una posición de tolerancia, respeto, confianza, valoración, aceptación: Amor...

## Portada de Brujas...

Con motivo de esta edición tan especial, se ha preparado todo un trabajo fotográfico para la portada. Se trata nada más y nada menos que de la Producción dirigida por el Sr. **Carlos Aguilar**, en portada presentamos una hermosa fotografía de **Mariluchy Delgado**, animadora y conductora del Programa: **“Brujas”**, transmitido por **Canal I** En la realización de este extraordinario trabajo se contó con la valiosa colaboración del fotógrafo **Ángel Ramos**, Digitalización de Arte por **Erick Roa**, maquillaje por **Marcos Govea**, estilismo por **Jhonatan Zambrano** y vestuario de **“Doble Cero”**

Lanzamiento de Edición

## Aniversario VERSATIL Magazine EROTICA

En otro ámbito de ideas, aprovecho la oportunidad para dar las gracias a todas las personas que asistieron el sábado 16 de mayo a la presentación oficial de la Edición N. 10 de la revista **VERSATIL MAGAZINE "Erótica"**, incluyendo representantes de los medios de comunicación social (impresos, páginas web), invitados especiales y público en general. Todos disfrutamos de la cálida velada en el **Restaurant Be Lounge & Bar**, ubicado en el Nivel de Galerías del Centro Comercial El Recreo de una noche llena de encanto por la sublime voz del cantante y **Dj. Horacio Aguilar**, quien presentó algunos temas pertenecientes a su primer álbum titulado "Kool Beach", además de la **Session Privée** de nuestra querida amiga y reconocida **Djane Kriss**, el fastuoso desfile de modas del indiscutiblemente talentoso e irreverente diseñador **Abner Gil** y el **Sexy show Erótico** tan esperado en la noche. Gracias a la casa **Be Lounge**, a sus propietarios y su personal, al igual que a la estrella animadora de la presentación: **Ernesto Telo**.

### Aniversarios y Celebraciones

Dar las felicitaciones a nuestra querida amiga, la **Sra. Diomarina**

**Méndez Querales** y a todo el equipo humano que reúne la gran familia **COPAS** por la fastuosa y glamorosa **Fiesta Aniversario** llevada a cabo el día viernes 15 de mayo, en la que el público asistente disfrutó durante la velada de la exclusiva sesión de **Chill Out**, bajo un hermoso toldo blanco y las mejores mezclas electrónicas de su **Dj. Residente**. Así también felicitar a nuestros amigos: **Ernesto y Leonardo Telo**, propietarios de **TELO CAFÉ**, quienes el día sábado 30 de mayo celebraron su **Primer Aniversario**, en compañía de amigos y allegados. A ambos locales les deseamos mucho éxito y prosperidad, por brindarle a todo su público lo mejor de la movida nocturna en nuestra ciudad capital.





evolution

Unas 1.500 personas podrán disfrutar  
del mejor concepto en diversión nocturna  
en la **disco más grande del occidente del país.**  
Con áreas vip únicas, la mejor música  
y el mejor ambiente para celebrar.

evolution  
CAFÉ & DISCO  
**PLACER Y LUJO**



mayre martinez en concierto  
27 de junio



**BELKIS  
MARTINEZ**

Acompañada por:  
el Gran Ballet de  
VENEVISION

Sábado 20 de junio 2009



VIVIAN OVALLES



y su BANDA

13 de junio

Av. 3Y San Martín con calle 82. Maracaibo - Venezuela



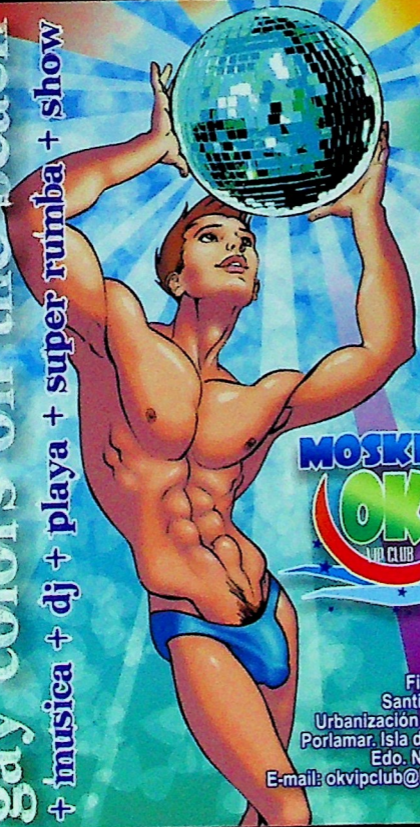
# Cool Cafe

*& Pub*

Av. Ppal.  
La Castellana,  
Edif. Banco de Lara,  
Nivel Comercio,  
local Plaza.  
Caracas - Venezuela.  
Telef.: 0212 - 265.57.84.  
E - mail: coolcafe@cantv.net

*Ven a un lugar único en nuestra capital, que supera  
las expectativas de cualquier sitio  
Tapas, Platos fuertes, Bebidas nacionales  
e internacionales, junto a los  
mejores shows de la casa*

gay colors on the beach  
+ musica + dj + playa + super rumba + show



**MOSKITO**

**OK**

VIP CLUB

Final de la Av.  
Santiago Mariño.  
Urbanización Guaraguao.  
Porlamar, Isla de Margarita.  
Edo. Nva. Esparta.

E-mail: [okvipclub@hotmail.com](mailto:okvipclub@hotmail.com)

## Black & White

Invitamos al público en general para asistir el día sábado 20 de Junio 2009 a una fiesta y degustación electrónica única en su estilo. Se trata del lanzamiento del Álbum "Black & White" de uno de los Dj más jóvenes y venezolanos con mayor reconocimiento en el país: Dj. PLUR. (Tech Electro House & Trance). Este evento es patrocinado por Euro Compact, Triskel Club y Versátil Magazine. No te lo puedes perder...

## Aperturas

La ciudad de Maracaibo se engalanó el día viernes 08 de mayo con la inauguración de una discoteca como no ha tenido precedentes en la escena marabina: **EVOLUTION CAFÉ & DISCO**. Durante la festividad, los asistentes disfrutaron de las más bellas instalaciones que una discoteca en su estilo haya tenido y contó con la presentación de estrellas fonomínicas de Caracas. A un mes de su apertura, **EVOLUTION** se consolida como la discoteca más lujosa del Occidente del país. Saludamos y felicitamos a los Señores: Albin y José Durán, propietarios, quienes agasajaron al público asistente con lo mejor del calor zuliano. En el extremo opuesto del Occidente del país, también abrió sus puertas la discoteca Guacamaya

el día sábado 16 de mayo en la ciudad de San Cristóbal, la cual contó con un derroche de sorpresas para el público asistente, dando formal inicio a su propuesta como local nocturno para el colectivo de ambiente en la región occidental. A ambos locales les deseamos mucho éxito y prosperidad...



PARA CADA EDAD HAY UN JUGUETE



5 AÑOS



10 AÑOS



20 AÑOS

LA JUGUETERÍA DE TUS SUEÑOS

WWW.

*lamasexy*.com

**Lunes**

## **KARAOKE, TAPAS Y TOBO CERVECERO**

Como ustedes lo pidieron se lo ofrecemos de 8:00p.m. a 10:00p.m.  
Por cada CERVEZA, COCTEL, TRAGO Y SERVICIO RECIBIRÁS PASAPALOS AL ESTILO ESPAÑOL (TAPAS)

**Martes**

## **STRIPPER BOY'S and GIRLS Y TAPAS**

Lo más sexy de ellas y ellos para ti

Por cada CERVEZA, COCTEL, TRAGO Y SERVICIO RECIBIRÁS PASAPALOS AL ESTILO ESPAÑOL (TAPAS)

**Miércoles**

## **SHOW FONOMIMICOS\* PROMOCIÓN**

Pide tu servicio de Whisky  
Telo te regala 1 Pizza Margarita + 1 Ración de Tequeños

Servicio de Ron o Ginebra  
Telo te regala 1 Pizza Margarita

Servicio de Vino  
Telo te regala 1 Ración de Tequeños

**Jueves**

## **TOBOS CERVECEROS**

(ICE: 6 cervezas + 2 gratis)  
(SOLERA: 6 cervezas + 2 gratis)  
"Toma 8 y pagas 6"

**Viernes**

## **SHOW FONOMIMICO\***

(Con los mejores Artistas de Caracas y el interior del País)

**Sábados**

## **EVENTOS ESPECIALES**

\* Todos nuestros shows fonomimicos son con los ganadores del I y II Fonomimico Caracas Festival



Rif.: J - 29553140 - 0

II<sup>da</sup> Temporada de:  
**Jossue Gil** con el Monólogo  
*“Los Boleros de  
Doña Petrica”*



A partir del Jueves 25 de Junio de 2009

**Hora: 11:00 pm**

**Con reservación al 0212 - 793.95.88**

Abiertos de Lunes a Jueves de 4:00pm a 12m

Viernes y Sábados de 4:00 pm a 3:00 am

Seguridad Garantizada

Av. Las Acacias. Prolongación Sur Edif. Hotel La Mirage. P.B.  
Plaza Venezuela. Calle de los hoteles



Fotos: Roberto Valbuena  
Evento: Innauguración de Evolution. Café & Disco  
Lugar: Maracaibo. Edo. Zulia



# Grupo Vagamundo



S86 RL

Rif.: J-31427900-9



Tlf.: 0212 761-22-34 / 761-07-14 / 762.90.96  
Email: [operaciones@grupovagamundo.com](mailto:operaciones@grupovagamundo.com)  
Messenger: [operaciones@grupovagamundo.com](https://www.messenger.com/messages/operaciones@grupovagamundo.com)

Porque nos sentimos muy **ORGULLOSOS**  
de ser lo que somos: Ambiente viajes ha  
creado para ti un programa con destinos  
turísticos exclusivos durante los 365 días  
del año.....



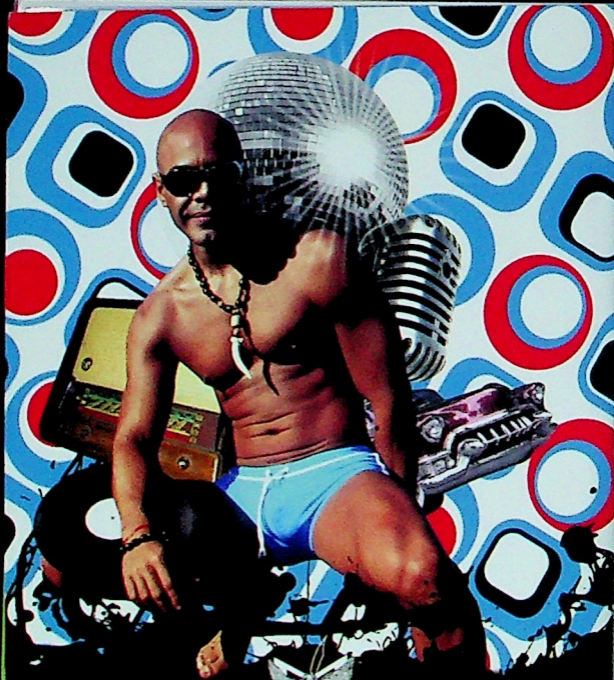
Por ello ponemos a tu disposición  
nuestro site **[www.ambienteviajes.com](http://www.ambienteviajes.com)**

Una radio única en su estilo **[www.enlared.com.ve](http://www.enlared.com.ve)**

Un programa pensado en ti **Vagamundo Report**  
que puedes escuchar en vivo todos los Lunes  
de 11:00 a.m. a 12:00 m.

Y si no puedes, cuando, como, y donde quieras  
en diferido por

**[www.ambienteviajes.com](http://www.ambienteviajes.com)**



# MEN'S LAND

RIF J-31459233-5



SPORT COMPANY

Underwear · Trajes de baño · Ropa Deportiva · Ropa Casual · Jeans · Accesorios y más...

Av. Francisco de Miranda C.C. Centro Plaza Villa mediterránea Local 51 Los Palos Grandes  
Telfs.: 0212 285.6306 0212 283.7534 0414 197.5456 Caracas - Venezuela

I Temporada de dobles



# SHOW DE LA TV

★ 26 y 27/06/09 Ana Bolívar  
como **Ana Gabriel**

★ 4/07/09 Ranses Valencia  
como **Chayanne**

★ 11/07/09 Jennifer Carmona  
como **Britney Spear**

★ 18/07/09 Omar Blanco  
como **Michael Jackson**

★ 01/08/09  
Ydalmis Rodríguez  
como **Shakira**

Hora: 11:00 pm

Con reservación al  
0212 - 793.95.88

Seguridad Garantizada

Av. Las Acacias  
Prolongación  
Sur Edif. Hotel  
La Mirage. P.B.  
Plaza Venezuela.  
Calle de los hoteles



Rif. J - 29553140 - 0



**Presenta:**

La fiesta para  
conocer tus  
contactos

Con contactos  
locales, a quienes  
podrás enviar tus  
mensajes completamente  
en vivo.

**Barra Libre**

**Sábado**  
**20/07/09**

Calle 16. La Ermita.  
San Cristóbal Edo. Táchira.  
[www.blueroom.com.ve](http://www.blueroom.com.ve)



**PARTY**  
**facebook**



El 05/07/09



# Colombia y Venezuela

Se unen para celebrar el día  
Internacional del  
Orgullo Gay Cúcuta 2009

Acompañanos en nuestra espectacular  
carrosa con lo mejor de nuestros  
Dj Emerson Like Palmer y Dj Yorman

Salida: 10am desde las puertas de  
Blue Room, con retorno garantizado

Para mayor información visita nuestra  
página web



Centro Comercial Bello Campo, Nivel Boulevard, local 63, Caracas.

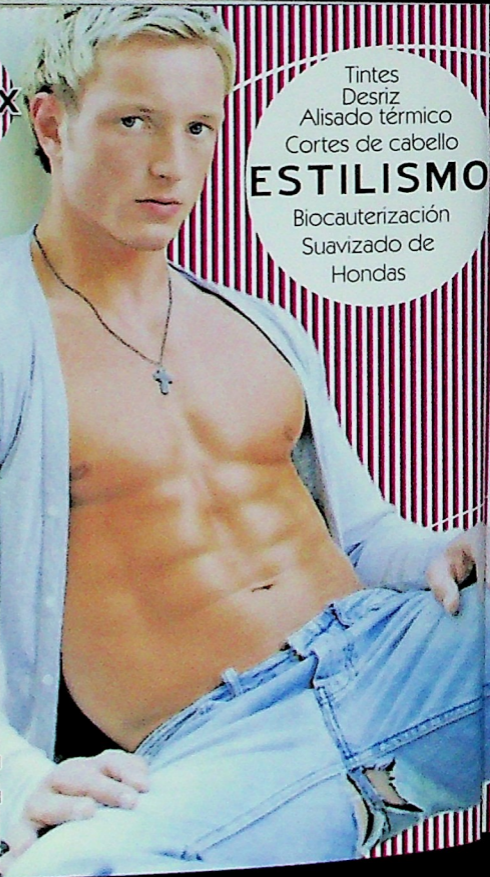
STUDIO M33, C.A. RIF: J28367094

Si eres estilista, masajista o cosmetólogo y deseas formar parte de nuestro equipo contáctanos a través del e-mail: [studio\\_m\\_look@hotmail.com](mailto:studio_m_look@hotmail.com) Cel: 0412 - 032.58.31

Tintes  
Desriz  
Alisado térmico  
Cortes de cabello

**ESTILISMO**

Biocauterización  
Suavizado de  
Hondas



Cambio de look  
**BARBERIA  
EN GENERAL**  
Maquillaje  
Unisex

hacemos de todo para que te veas así de bien

**Quiropedia**

Masajes Anti-estrés

Masajes Reductivos

Drenaje Linfático

**ESTÉTICA INTEGRAL**

Hidrolipoclasia

Ultrasónica

Manicure

Pedicure

*Studio*

**CORTES Y ESTILOS**



totalmente **GAY**

**MIÉRCOLES Y JUEVES**

Entrada totalmente gratis

**VIERNES** ADOBERRADA LIBRE

**SÁBADOS**

AORE COVER 4 TRAGOS ó 4 CERVEZAS

20 DE JUNIO

**ELECCIÓN Y CORONACIÓN DE LA  
REINA DEL ORGULLO GAY 2009**

Show sorpresa del reconocido coreógrafo  
internacional Juan Carlos Mariño

25 DE JULIO

**RUMBA PLAYERA GAY 2009**

SHOW DE STRIPPER PARA ELAS Y ELLOS

PREMIOS SORPRESAS

TE INVITAMOS ACORDE A TU ESTILO

Centro Cívico Primer Sótano Local 42  
San Cristóbal Edo. Táchira

MI DISCOTECA , TU DISCOTECA , NUESTRA DISCOTECA

SINCE  
1955

**INGLESE**

S a b e s   q u e   t e   p e r t e n e c e

**Para los que saben de piel**

C. C. Galerías El Recreo (Nueva etapa, cerca de Compumall).

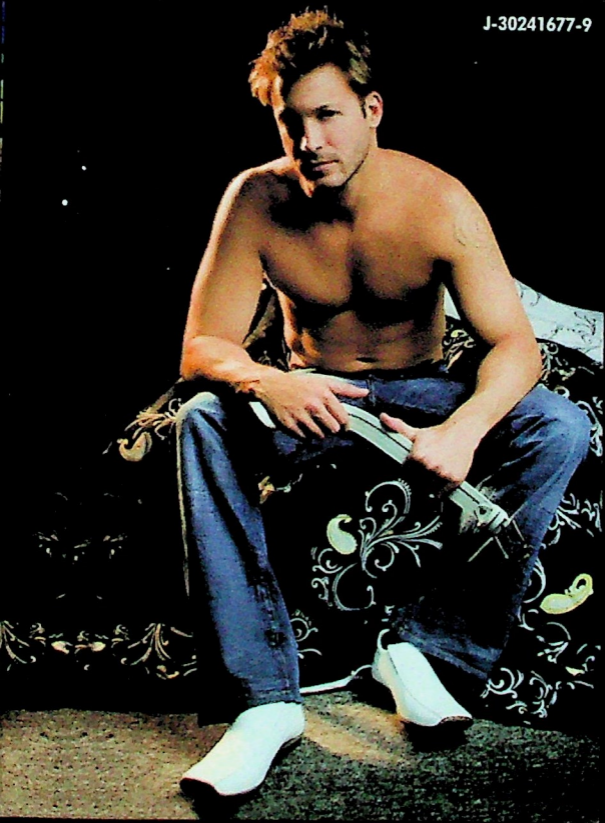
C. C. San Ignacio, Nivel Terraza.

C. C. Sambil Caracas, Nivel Acuario.

C. C. Sambil Barquisimeto, Local L-20.

[www.inglese.com.ve](http://www.inglese.com.ve)

J-30241677-9



# lubrix

LUBRICANTES INTIMOS



La más completa línea de lubricantes íntimos que nos brindan extra lubricación durante las relaciones íntimas. En Gel, Con Espermaticida, Caliente y ahora Con Aromas (Menta, Fresa y Chocolate).

Tú lo piensas... tu piel lo siente

[www.lubrixintimo.com](http://www.lubrixintimo.com)

# VERSÁTIL<sup>®</sup>

Rank News



**Willy Martin**  
**Heartbreaker & Project Red**

DISTRIBUCION  
NACIONAL GRATUITA.  
Año II N° 37 Julio 2009.  
Sólo para mayores de  
18 años. E-mail:  
[versatilmagazine@gmail.com](mailto:versatilmagazine@gmail.com)

visítanos en **versátil facebook**  
[versatilmagazine@gmail.com](mailto:versatilmagazine@gmail.com)

# HOTS HOLIDAYS PARTY

# APC

FECHA: SÁBADO 01/08/09 • HORA: 10:00 p.m.

TALENTO RESIDENTE: DJ JHON • TRAJE PLAYERO (INDISPENSABLE)



Copa's 15, C.A. - RIF: J-30411248-3

**SHOWS EN VIVO. LOS MEJORES STRIPPERS.**  
GRANDES PRODUCCIONES EN NUESTRAS FIESTAS TEMÁTICAS.  
ABIERTO DE MIÉRCOLES A SÁBADOS. JUEVES 2x1 EN CERVEZAS.

CALLE GUAICAIPURO, EL ROSAL. CARACAS - VENEZUELA

**PROMOCIÓN DEL ORGULLO  
2009 EN TRISKEL**

*se lee así*

A B C D E

**FGH**

I J K L M

Ñ O P Q R

S T U V W X Y Z

**SAB. 04 DE JULIO**

Dj. José Cabello a.k.a. Bomby

**SAB. 11 DE JULIO**

Dj. Junior MX (*Sound Impact*)

**SAB. 18 DE JULIO**

Dj. Alvis (*FUSSION CLUB & ASH BAR*)

**SAB. 25 DE JULIO**

Dj. Dante y Dj. The Trooper (*Colectivo Artillery*)

**SAB. 01 DE AGOSTO**

Dj. Edward's Arabu (*Wonderland*)

**SÁBADOS FULL ORGULLO**

**COVER: Bs. 60**

(6 cervezas ó 3 tragos)

**LOS MEJORES DJ INVITADOS**

**DÚOS ERÓTICOS:**

Los Chicos Más Sensuales Bailando para Ti.



# Wonderland

TRISKEL se convierte en el País de las Maravillas!



SAB.01

de Agosto 2009

Dj. Edward's Arabu

(Wonderland)

TODOS LOS VIERNES BARRA LIBRE  
SHOW + PERFORMANCE + STRIPPER

Bebe todos los tragos que puedas hasta las 4:00 AM.

ABRIMOS VIERNES Y SABADOS DESDE LAS  
11:00 PM TODOS LOS DIAS CON NUESTRO

INCREIBLE TALENTO RESIDENTE...  
Dj. Victor M / Dj. Nolber / Vj. "Q"

[www.triskelclub.com](http://www.triskelclub.com)

Tres Ambientes Musicales y Visuales + Laberinto

Av. San Juan Bosco c/c 3ra Trans de Altamira C.C. La Placette 2do Piso CCS VZIA

layo@triskelclub.com / 0412 200 LAYO



TRISKEL

RIE J 30109949-4

# AGENDA REVO

# >>> JULIO

04.07 // DJ NINO PREZ

11.07 // DJ ALVIS

18.07 // JOSE CABELLO AKA BOMBI

23.07 // CUMPLEAÑOS DE DJ NOUEL

25.07 // DJ HARRY

TALENTO RESIDENTE

DJ NOUEL // LatinHall

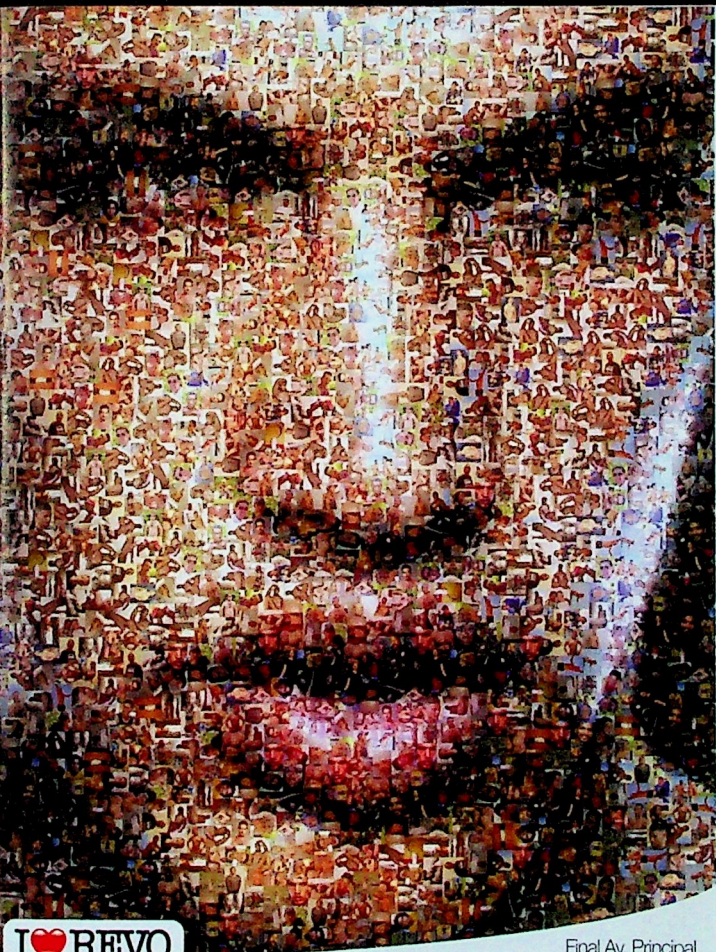
DJ REMMY // ElectronicHall

VIERNES OPEN BAR // COVER BsF. 80

SABADOS // COVER BsF. 60

12 ESPUMOSAS O 6 TRAGOS NAC.





I  REVO

Final Av. Principal  
Los Cortijos de Lourdes, Edf. Los Hermanos, Semisotano A  
[www.revodisco.com](http://www.revodisco.com)

# AGENDA REVO

# >>> JULIO

04.07 // DJ NINO PREZ

11.07 // DJ ALVIS

18.07 // JOSE CABELLO AKA BOMBI

23.07 // CUMPLEAÑOS DE DJ NOUEL

25.07 // DJ HARRY

TALENTO RESIDENTE

DJ NOUEL // LatinHall

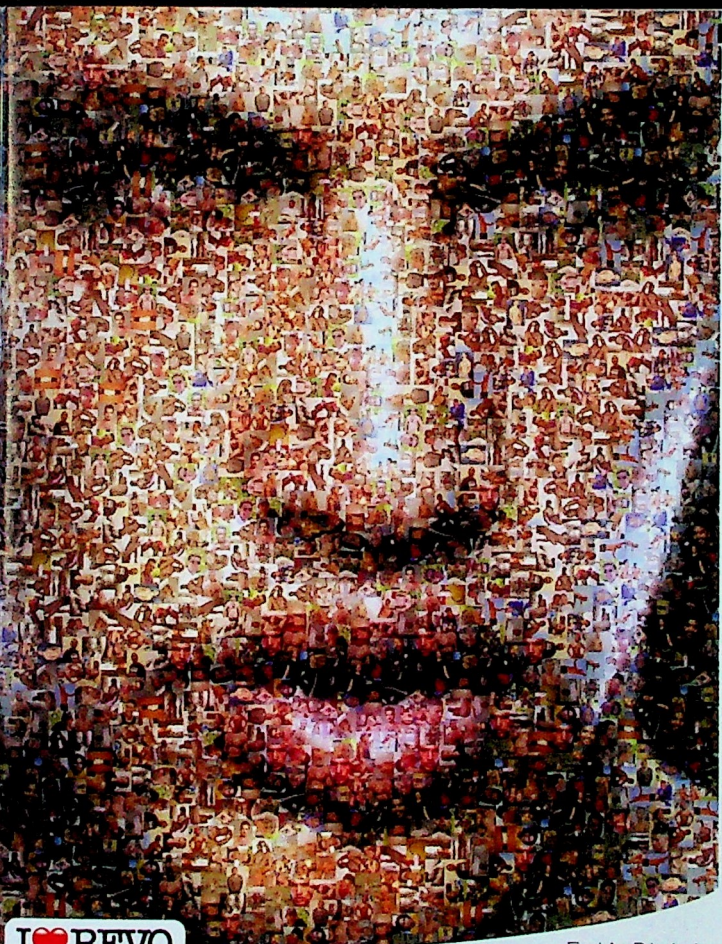
DJ REMMY // ElectronicHall

VIERNES OPEN BAR // COVER BsF. 80

SABADOS // COVER BsF. 60

12 ESPUMOSAS O 6 TRAGOS NAC.





I ❤️ REVO

Final Av. Principal  
Los Cortijos de Lourdes, Edif. Los Hermanos, Semisotano A  
[www.revodisco.com](http://www.revodisco.com)

# Editorial

Por Roberto Rivas



En portada se encuentra el joven actor **Willy Martin**, conocido por ser parte del elenco de la exitosa serie "ISA tkm", transmitida por el canal por cable **Nikelodeon**. La primera colección de accesorios **Heartbreaker** diseñada por el actor, para el hombre joven, actual, amante del diseño y la vanguardia, desarrollada por la firma de orfebrería **DUTCH & VOSCAN**, encabezada por **Edwin Berkemeijer, Miguel Madriz y Víctor Hugo Sierra**, Willy no sólo se ha convertido en ejemplo a seguir por muchos adolescentes, sino que ahora se suma a la lucha contra el **VIH/SIDA** a través de "**Project Red**", **WILLY MARTIN BY DUTCH & VOSCAN**, se solidariza para contribuir con la respuesta a la epidemia del **VIH/SIDA** mediante la venta de sus productos, como lo han hecho otras reconocidas empresas a nivel mundial.

Las pulseras identificadas como "**Project Red**" estarán disponibles en los puntos de venta de **WILLY MARTIN BY DUTCH & VOSCAN** y en [www.willymartin.net](http://www.willymartin.net)

Los recursos recaudados serán manejados a través de la organización **Acción Solidaria**

**El Tercer Ciclo de Cine de la Diversidad Sexual**, el cual se presentó desde el 19 de Junio al 9 de Julio de 2009, bajo la curaduría y producción de **Johan Petricelli, Alez Halasz, Dalia Jaen y Giovanni Conversi**, organizada por el circuito **Gran Cine** en conjunto en **Ambiente y ONUSIDA** (Programa conjunto de las Naciones Unidas) sobre el **VIH/SIDA**. Este nuevo ciclo nos presentó un total de 21 películas de temática homosexual, como una forma de concientización y respeto hacia la diversidad sexual humana. Las películas fueron proyectadas en **El Centro Cultural Chacao, CELARG y Torre La Previsora**.

Otro de los eventos importantes fue la presentación de **Nacho Huett** el día 20 de Junio de 2009 en Revo, con motivo de la "**Black Party 3**". El polifacético actor deleitó al público asistente con su ingenio y dinamismo a la hora de

pinchar como se debe. De igual manera esa misma noche en Triskel el productor y también Dj P.L.U.R. presentó su primera producción titulada "**Black and White**" la cual tuvo una muy buena acogida por el público asistente.

El sábado 26 de Junio de 2009 la ciudad capital se convirtió en un arcoiris ya que los principales lugares de Ambiente presentaron sus mejores producciones para darle la antesala a lo que sería la marcha del IX Orgullo Gay 2009. **Copa's** celebró a lo grande su evento **Infinitamente Gay**, mientras que **Triskel** fue **Free, Gay and Happy** y **Revo** ondeó su bandera multicolor para celebrar nuestro día. Por otra parte en **Telo Café**, nuestro amigo **Jossue Gil**, presentó su monólogo: "**Los Boleros de Doña Petrica**" el jueves 25 de Junio **Bello todo...** Luego el 26 y 27 se inició la **I Temporada de Dobles** y se presento **Ana Bolívar** como Ana Gabriel, iniciando así el **Ciclo de Dobles**.

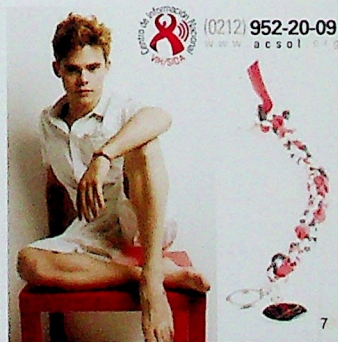
A través de estas líneas queremos darle las gracias a nuestro grandioso e invaluable equipo de trabajo conformado por Roberto Valbuena: editor creativo, Leonardo Romero: Asistente de

Producción, Carlos Medina: Director de Medios y Eventos Especiales, Jean Carlos Otaiza: Reportero Gráfico (Gran Caracas), Eddgar Bonilla: Reportero Gráfico (zona central), Gelvis Álvarez: Reportero Gráfico (zona centro occidental), Rafael Pérez: Reportero Gráfico (zona andina). Todos hacemos la gran diferencia. Nuestra Gran Familia del Grupo Versátil Magazine.

NOTA: Queremos también dejar en claro a nuestros queridos lectores, amigos y anunciantes que Versátil Magazine, Versátil Rank News, Versátil Digital y Versátil facebook, no tiene ningún tipo de relación con el también llamado local nocturno Versátil.<sup>VEN</sup>

Fotografía: Scaval Fotografía (Javier Valcárcel y Andrés Scarioni)

Maquillaje: Christian Gil



01167439

# PLACER

# evolution



Julio 2009 en evolution

concepto + gráfico homaconcepto homaconceptografico@hotmail.com

evolution  
CAFÉ & DISCO

PLACER Y LUJO

Unas 1.000 personas podrán disfrutar  
del mejor concepto en diversión nocturna  
en la **disco más grande del occidente del país.**

17/07/09 CHINO Y NACHO.

23/07/09 MARA DE ORO EVOLUTION.

30/07/09 a 02/08/09 VERANO WEEKEND.

Av. 3Y San Martín con calle 82. Maracaibo - Venezuela



# Cool Cafe & Pub

Ven a un lugar único en nuestra capital,  
que supera las expectativas de cualquier sitio...

*Tapas, Platos fuertes, Bebidas nacionales  
e internacionales, junto a los  
mejores shows de la casa*

Av. Ppal. La Castellana, Edif. Banco de Lara, Nivel Comercio,  
local Plaza, Caracas - Venezuela. Telef.: 0212 - 265.57.84.  
E - mail: coolcafe@cantv.net

*Después de la playa una  
buena fiesta en la disco*

+ música + dj + playa + super rumba + show



©K VIP CLUB C.A. RIF.: J - 293558110 - 9 Arte: lordvaronrojo@hotmail.com



Final de la Av. Santiago Mariño. Urbanización Guaraguao. Porlamar.  
Isla de Margarita. Edo. Nva. Esparta. E-mail: okvipclub@hotmail.com

# Babylon Fiestas



JULIO 100% RUMBERS

Jueves 16/07/09

**Lo mejor de las Divas**  
con Yorman, Diego y Jackson

Viernes 17/07/09

**Fiesta de Cumpleaños**  
de **Adriana**

Sábado 18/07/09

**Fiesta Blanca**

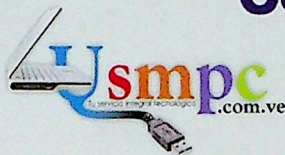
Durante nuestros 3 días de fiesta  
nuestras 3 divas invitadas

Con participaciones especiales de **Kike**  
Junto a shows de Strippers y mucho más...

**Sólo ven, nosotros te haremos sentir...**

Av. Bolívar Norte C. C. Camoruco 2do Nivel. VALENCIA

# Servicio Técnico Confiable?



## Nosotros te entendemos

Confianza, discreción y el mejor servicio a tu disposición en el este de Caracas. Seguridad Garantizada.

Tu primer y único espacio de servicio integral que nos diferencia de los demás, donde te ofrecemos Servicio Técnico de:

- Ipods, Mp4, Mp3, Pendrivers.
- Reparación y actualización en toda tecnología celular (todas las marcas) cargamos los mejores videos en tus equipos y la mejor música.
- Reparación y actualización de computadoras laptops ajustándonos a tus necesidades. Especialistas en telefonía black berry (actualización, reparación, accesorios y ventas). No confíes tus datos a cualquiera, hacemos respaldos, recuperación de data (información, fotos, y todo tipo de documentos).

### Servicio a Domicilio

Satisfacción Garantizada, sentirás la diferencia

(0414) 014.20.34  
(0414) 126.38.86  
(0212) 832.02.90

CALLE MONSEÑOR GRILL ENTRE AV. LOS ENCANTOS Y GUAICAPURO, EDF. OPEC LOCAL 2 PB



servicio@usmpc.com.ve

www.usmpc.com.ve

II<sup>da</sup> Temporada de:  
**Jossue Gil** con el Monólogo  
*"Los Boleros de  
Doña Petrica"*



**A partir del Jueves 25 de Junio de 2009**

**Hora: 11:00 pm**

**Con reservación al 0212 - 793.95.88**

**Abiertos de Lunes a Jueves de 4:00pm a 12m**

**Viernes y Sábados de 4:00 pm a 3:00 am**

**Seguridad Garantizada**

**Av. Las Acacias. Prolongación Sur Edif. Hotel La Mirage. P.B.  
Plaza Venezuela. Calle de los hoteles**

Temporada de dobles

# SHOW DE LA TV



11/07/09

Jennifer Carmona  
como  
**Britney Spears**



18/07/09

Omar Blanco  
como

**Michael Jackson**



01/08/09

Ydalmis Rodríguez  
como **Shakira**



Hora: 11:00 pm

Con reservación al  
0212 - 793.95.88

Seguridad Garantizada

Av. Las Acacias  
Prolongación  
Sur Edif. Hotel

La Mirage. P.B.  
Plaza Venezuela.  
Calle de los hoteles

Rif: J - 29553140 - 0



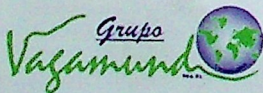


# GRAN SABANA

Diciembre 2009

Rif.: J-31427900-9

**Venezuela**  
100% de Ambiente



Los mejores programas a nivel nacional e internacional Creados, Pensados y diseñados especialmente para ti Información en nuestro Site [www.ambienteviajes.com](http://www.ambienteviajes.com)

# LOS ROQUES

Octubre 2009



**Venezuela**  
100% de Ambiente

Tlf: 0058.212.761.0714 / 22.34 / 762.90.96

Y si quieres saber más sobre nuestros destinos

Escucha nuestro programa VAGAMUNDO REPORT

Por [www.ambienteradio.com](http://www.ambienteradio.com) la radio Straight Friendly



**MEN'S ISLAND**

RIF J-31459233-5

**SPORT COMPANY**

Underwear · Trajes de baño · Ropa Deportiva · Ropa Casual · Jeans · Accesorios y más...

Av. Francisco de Miranda C.C. Centro Plaza Villa mediterránea Local 51 Los Palos Grandes  
Tells.: 0212 285.6306 0212 283.7534 0414 197.5456 Caracas - Venezuela



# MIÉRCOLES Y JUEVES

Entrada Libre con la música de:



Dj Andrés  
Dj Yorman Castro



# VIERNES Y SABADOS

La Mejor Barra Libre de la ciudad con Shows  
Fonomimicos y Rumba hasta el amanecer.



Calle 16. La Ermita. San Cristóbal Edo. Táchira.

18/07/09

# WHITE party

18/07/09



Performances  
**White Angels**

Dj Invitados y Shows

Fonomimicos  
de Caracas

[www.blueroom.com.ve](http://www.blueroom.com.ve)

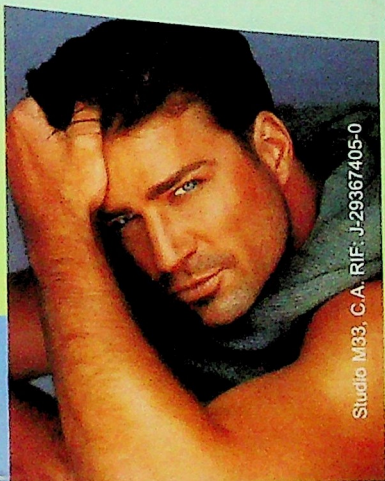


Masajes anti-stress  
y reductivos, Reflexología  
podal, Quiropedia, Barbería,  
Cambios de look, Peluquería,  
Depilaciones, Exfoliación  
e Hidratación corporal y  
facial, Maquillaje, Manicure,  
Pedicure, Chocoterapia,  
Fangoterapia, Mesoterapia,  
Hidrolipoclasia ultrasónica,  
Tintes, Mechas, Reflejos,  
Transparencias,  
Biocauterización,  
Hidrataciones, Cortes,  
moños y Recogidos  
Maquillaje permanente.

**Para reservar cita: 0412-0325861**

**CENTRO COMERCIAL BELLO CAMPO,  
NIVEL BOULEVARD, LOCAL 63,  
AL LADO DE FULLER, PARROQUIA  
CHACAO, CARACAS**

**BARBERÍA, MASAJES, QUIROPEDIA  
ESTÉTICA INTEGRAL Y PELUQUERÍA**



Studio M33, C.A. RIF: J-29367405-0



**HACEMOS DE TODO  
PARA QUE TE VEAS  
ASÍ DE BIEN**

Si eres estilista, masajista o  
cosmetólogo y deseas formar  
parte de nuestro equipo  
contáctanos a través del e-mail:  
[studio\\_m\\_look@hotmail.com](mailto:studio_m_look@hotmail.com)  
Cel.: 0412 - 032.58.31

**CORTES Y ESTILOS**

A woman with dark hair and eyes is looking directly at the camera with a serious expression. She is wearing a leopard print top. The background is dark with some light streaks.

# Babylon Fiestas

Sólo ven, nosotros te  
haremos sentir...

Av. Bolívar Norte C. C. Camoruco 2do Nivel  
VALENCIA

# JULIO 100% RUMBAS

Todos los Jueves **Entrada Libre** \*

## Noche de Divas

Todos Los Viernes **Barra Libre** de 10pm a 3am \*

Sábado 4 de Julio \*

## Fiestas de Independencia

Entrada Libre 10pm a 12am. Barra Libre de 12am a 2am

Shows Strippers

Sábado 11 de Julio

**Barra Libre** hasta las 3am

Viernes 17 de Julio

## La Dueña Cumple

Shows Strippers Sorpresas Open Bar 3am

Sábado 18 de Julio

## White Party

Barra Libre Hasta las 3am

Sábado 25 de Julio \*

**Open Bar** Hasta las 3am

Sábado 01 de Agosto \*

## Miss Carabobo Gay 2009

SINCE  
1955

# INGLESE

S a b e s q u e t e p e r t e n e c e

## Para los que saben de piel

C. C. Galerías El Recreo (Nueva etapa, cerca de Compumall).

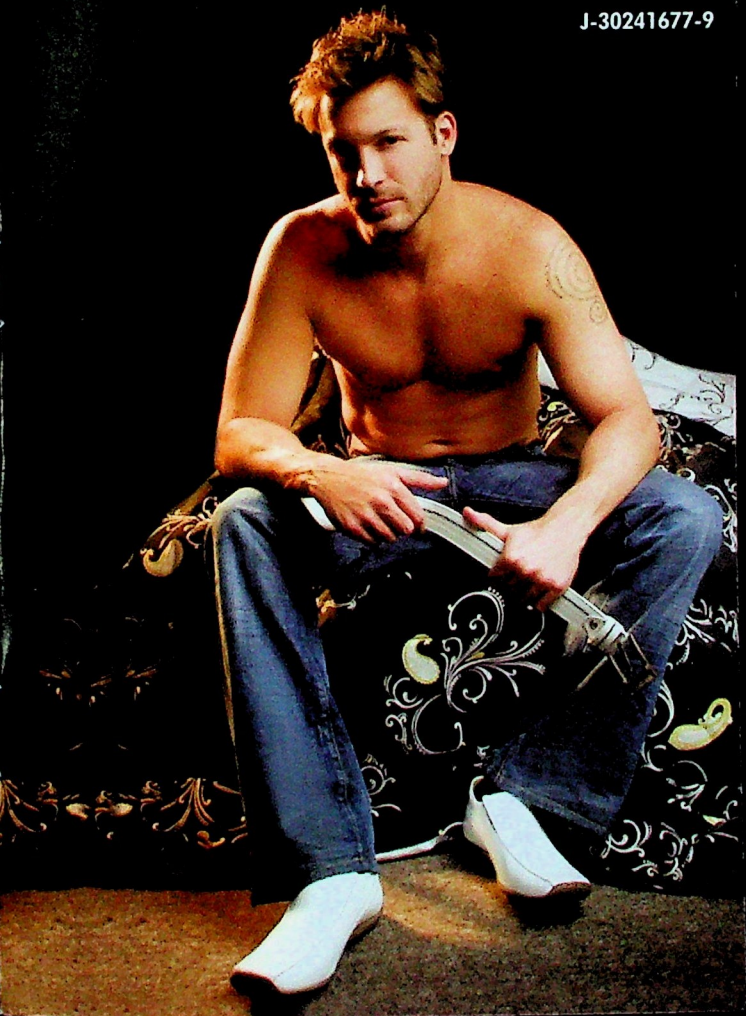
C. C. San Ignacio, Nivel Terraza.

C. C. Sambil Caracas, Nivel Acuario.

C. C. Sambil Barquisimeto, Local L-20.

[www.inglese.com.ve](http://www.inglese.com.ve)

J-30241677-9



# lubrix

LUBRICANTES INTIMOS



La más completa línea de lubricantes íntimos que nos brindan extra lubricación durante las relaciones íntimas. En Gel, Con Espermaticida, Cálido y ahora Con Aromas (Menta, Fresa y Chocolate).

Tú lo piensas... tu piel lo siente

[www.lubrixIntimo.com](http://www.lubrixIntimo.com)

R. V. Estilo Market Art & Dasing C/A. R.I.F. J-31303558-0

# VERSATIL<sup>®</sup>

Rank News



visitanos en  
versatil facebook  
versatilmagazine@gmail.com

dans la salle  
de bain des dames  
aute couture

DISTRIBUCIÓN  
NACIONAL GRATUITA.  
Año II N° 38 Agosto 2009.  
Sólo para mayores de  
18 años. E-mail: versatilmagazine@gmail.com

**Sábado 15 de Agosto de 2009**  
**Fiesta Pro - Fondos**  
**Ayudemos a Claudia Flores**

**Sábado 29 de Agosto de 2009**  
**Gran Aniversario de**  
**Dj Armando**

Talento residente: **Dj Jhon**  
**Shows en Vivo. Los Mejores Strippers.**  
Grandes producciones en nuestras **Fiestas Temáticas**  
Abierto de **Miércoles a Sábados.**  
**Jueves 2X1 en cervezas.**

**GANATE UN PAQUETE PARA**



**M A R G A R I T A**  
para 2 personas

# COPA'S

A male model with dark hair is shown in profile, looking down and to the right. He is wearing a black sequined vest over a white shirt, black sequined shorts, and black thigh-high boots. The background is a vibrant blue with glowing light trails and star-like patterns. The word 'COPA'S' is written in large, stylized, light blue letters in the upper left corner.

**Calle Guaicaipuro, El Rosal. Caracas - Venezuela.**

Copa's 15, C. A. RIF: J-30411248-3

TRISKEL  
PRESENTA

# ELECTRO SABADOS

con lo mejor de la música electrónica

## AGOSTO

SÁBADO 08

Djanne Kriss

SÁBADO 15

Dj. Exxel

SÁBADO 22

Djanne Kiri

SÁBADO 29

Dj. Hector Gamez (LA BIO FIESTA)

## SEPTIEMBRE

SÁBADO 05

Dj. Adolfo Alva

SÁBADO 12

Dj. Rey

SÁBADO 19

Dj. Miguel Gesto

SÁBADO 26

El Evento Mas Esperado del Año  
3er ANIVERSARIO DE TRISKEL

SÁBADOS FULL ELECTRONICA

COVER: Bs. 60

(6 cervezas ó 3 tragos)

LOS MEJORES DJ INVITADOS

DÚOS ERÓTICOS:

Los Chicos Más Sensuales Bailando para Ti.





# Bio Fiesta



SAB. 29

de Agosto 2009

Dj. HECTOR GAMEZ

TRISKEL

Lanzamiento de BioExcursión

TODOS LOS VIERNES BARRA LIBRE  
SHOW + PERFORMANCE + STRIPPER

Bebe todos los tragos que puedas hasta las 4:00 AM.

ABRIMOS VIERNES Y SABADOS DESDE LAS  
11:00 PM TODOS LOS DIAS CON NUESTRO  
INCREIBLE TALENTO RESIDENTE...

Dj. Víctor M / Dj. Nalber / Vj. \*Q\*  
[www.triskelclub.com](http://www.triskelclub.com)

Tres Ambientes Musicales y Visuales + Laberinto

Av. San Juan Bosco c/c 3ra Trans de Altamira C.C. La Plocette 2do Piso CCS VZLA  
[layo@triskelclub.com](mailto:layo@triskelclub.com) / 0412 200 LAYO



RIF. J-30109949-4



I ♥ REVO  
**Summer Beach Party**

DJ Invitado

**DJ REY**

**DJ Remmy + DJ Nouel**

Electronic Hall

Latin Hall

**15.08.09** SPF

Performances  
Piscina de espuma  
Tambores  
...y muchas sorpresas más

Cover BsF. 80  
12 espumosas o 6 tragos nacionales



# Agenda Revo

DJ LUIGI DANIELL ~ 01.08

DJ HECTOR PATTY ~ 08.08

DJ REY (Summer Beach Party) ~ 15.08

DJ EDWARD'S ARABU (Madonna B-Day) ~ 22.08

DJ NANO ~ 29.08

~ AGOSTO ~

~ TALENTO RESIDENTE ~

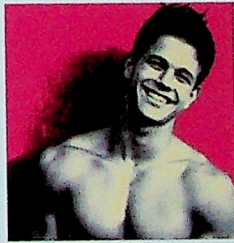
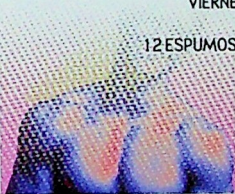
DJ NOUEL ~ LatinHall

DJ REMMY ~ ElectronicHall

VIERNES OPEN BAR - COVER BsF. 80

SABADOS - COVER BsF. 60

12 ESPUMOSAS O 6 TRAGOS NACIONALES



I ♥ REVO

Final Av. Ppal los Cortijos de Lourdes  
Edf. Los Hermanos, Semisotano A  
[www.revodisco.com](http://www.revodisco.com)

# Editorial

Por Roberto Rivas

Foto: Roberto Rivas junto a Djane Kriss



## EL ARCO DE LA VIDA

Hölderlin (1770-1843) Alemania

Mi espíritu tendía hacia los cielos,  
mas el amor pronto lo hizo  
descender y ahora, las penas lo  
doblegan  
Así voy recorriendo los caminos de la  
vida  
Y acabo por volver al punto de  
partida.

### Versión de Federico Gorbea.

**E**scribir, definitivamente es como el oxígeno. Un bien necesario para respirar. Y esta comparación con el oxígeno sirva para ilustrar todo lo que conlleva de psicoanálisis, de exorcismo personal; expulsar a nuestros propios demonios y atraer a los ángeles, de determinar circunstancias. Algunas veces escribir es un hecho aberrante, doloroso, insostenible... Aunque, igualmente paradójico e inquietante, es por éstos y por otras razones, entre líneas que escribo nuevamente.

Me es enormemente grato recomendar en la edición N. 38 una maravillosa Antología poética dedicada a la temática del amor: **TODOS LOS AMORES** de Alaguara editores. Consiste el poemario en una

recopilación de poemas amorosos de autores, momentos históricos y puntos de vistas distintos, algunos anónimos y otros de autores reconocidos.

En esta elaborada antología Carmen Boullosa ha sabido seleccionar magistralmente una variedad de obras poéticas valiosísimas como el poema que abre este editorial: cuántas veces en la vida tú o yo no hemos sentido que después de un largo trayecto recorrido volvemos al punto de partida y nos situamos allí, otra vez, listos para comenzar desde cero, pero con mayor experiencia...

También me es enormemente grato volver a saludar una vez más a mis queridos lectores y hacerles entrega de una muy esmerada edición de **Versátil Rank News** que por ser de agosto, viene con todo el furor de las fiestas, las celebraciones, derroche de rumbas prometedoras en este mes de playas, montañas, diversión, vacaciones, en fin, la idea es pasársela bien en un mes tan especial.

El motivo de la portada de la nueva edición es un tema muy especial y controversial a la vez, en ésta la talentosa fotógrafa **Erika Zambrano** supo recrear el lado oscuro y sórdido

mundo del Prêt-à-porter francés, cuando los modelos del salón de la moda de París, en el Bagestage, tras los flahes y lejos del sopor de los asistentes para desinhibirse recurren a los barbitúricos o al alcohol, logrando un estado de gracia, de éxtasis, lujuria y placer.

Este tema ha sido tratado anteriormente en las artes plásticas y en la literatura y en la imagen, las modelos **Jennifer Mijares y Mariangela Nuzzo** encarnan una escena detenida en el tiempo por una lente óptica para recrear un mundo de erotismo y sensualidad como con confidencia entre mujeres, dar a conocer un secreto siempre es importante... Vestidas por el niño irreverente de las pasarelas venezolanas y con proyección internacional **Abner**



**Gil**, bajo una colección que él mismo ha denominado: "**Fashion Design Aute Couture 2009**" Se trata de un conjunto de prendas vaporosas, etéreas, mágicas, que todo lo muestran, nada dejan a la simple imaginación, propias para mujeres que evocan un mundo convulso, cambiante, en el que la metamorfosis siempre es posible.

Nada de esto hubiese sido posible sin la invaluable colaboración de nuestro querido amigo **Layo Daniel Afonso Kotulsky**, imagen emblemática de la Discoteca **Triskel** en Altamira, fastuosa locación para la sesión fotográfica y del Señor **Leonardo Romero** con quien compartí la producción de este proyecto de alta envergadura. **Viva**



311167143-9

evolution  
evolution

PLACER Y LUJO

tu puedes escoger, escoge lo mejor



AGOSTO

# PLACER Y JULIO

## evolution

CAFÉ & DISCO

PROXIMAMENTE  
el mejor concepto en rumba de la ciudad  
abrirá las puertas de su café

horarios:

lunes y martes: 04:00pm a 12:00am  
miercoles y jueves: 04:00pm a 03:00am  
viernes y sábado: 04:00pm a 10:00pm

15 Y 16/08/09 LA FIESTA DEL SEMAFORO  
28/08/09 BELKIS MARTINEZ, LA DAMA DE LAS MIL VOCES

Av. 3Y San Martín con calle 82. Maracaibo - Venezuela



**La rumba empieza aquí**

Ven a un lugar  
único en nuestra  
capital, que  
supera las  
expectativas de  
cualquier sitio...

**Tapas, Platos  
fuertes, Bebidas  
nacionales  
e internacionales,  
junto a los mejores  
shows de la casa**

**Cool Cafe**  
& Pub

Av. Ppal. La Castellana, Edif. Banco de Lara, Nivel Comercio, local Plaza.  
Caracas - Venezuela. Telef.: 0212 - 265.57.84. E - mail: [coolcafe@cantv.net](mailto:coolcafe@cantv.net)



OK VIP CLUB C.A.  
RIF.: J - 293558110 - 9

Te invita a disfrutar de:

+ música  
+ dj  
+ playa  
+ super rumba  
+ show

# Summer Season International

Margarita 2009



Final de la Av. Santiago Mariño. Urbanización Guaraguao. Porlamar.  
Isla de Margarita. Edo. Nva. Esparta. E-mail: [okvipclub@hotmail.com](mailto:okvipclub@hotmail.com)

# PROYECTOS AUDIOVISUALES

Fotografía y Video

para eventos, celebraciones

o cualquier trabajo audiovisual

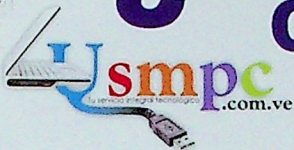
+ información:

041 2 293 8279

erika.fotografia@gmail.com

ÉRIKA ZAMBRANO

# ¿Servicio Técnico Confiable?



**Nosotros  
te entendemos**

Confiability, discreción y el mejor servicio a tu disposición.  
Seguridad Garantizada.

Tu primer y único espacio de servicio integral.  
Te ofrecemos Servicio Técnico en:

**EN EL ESTE  
DE CARACAS**

- **Ipods, Mp4, Mp3, Pendrivers.**
- **Reparación y actualización en toda tecnología celular (todas las marcas) cargamos los mejores videos en tus equipos y la mejor música.**
- **Reparación y actualización de computadoras laptops ajustándonos a tus necesidades. Especialistas en telefonía Blackberry (actualización, reparación, accesorios y ventas). No confíes tus datos a cualquiera, hacemos respaldos, recuperación de data (información, fotos, y todo tipo de documentos).**

## Servicio a Domicilio

Satisfacción Garantizada, Sentirás la Diferencia

(0414) 014.20.34 (0414) 126.38.86 (0212) 832.02.90

CALLE MONSEÑOR GRILL ENTRE AV. LOS ENCANTOS Y GUAICÁPURO EDP. OPEC LOCAL 2, PB  
CHACAO- CARACAS



[www.usmpc.com.ve](http://www.usmpc.com.ve)



**Lunes:** Karaoke, tapas y tobo Cervecero.

Les ofrecemos desde las 8:00pm la mejor lista de canciones para que disfrutes lo mejor en **karaoke**

**Promociones de Tobos.** Pagas seis y tomas ocho.

**Tobo solera Bs.: 48,00 Tobo Ice Bs.: 42,00.** Por cada cerveza, cocktail, trago y servicio como obsequio de la casa recibirás pasapalos al estilo español (tapas).

**Martes:** Strippers Boy's & Grils y tapas.

**Lo más sexy de ella y él para ti.**

Por cada cerveza, cocktail, trago y servicio como obsequio de la casa, recibirás pasapalos al estilo español (tapas).



Rif.: J - 29553140 - 0

### **Miércoles: Promoción en servicio.**

Con pedir un servicio de Grant, Blenders, Cacique, Vodka y Ginebra Nacional, pagarás sólo

**Bs.: 150,00 por cada servicio.**

Disfrutarás en la noche de un show fonomimico

### **Viernes y Sábado: Show Fonomimicos.**

Con los mejores artistas de Caracas y el interior del país.

**Abiertos de Lunes a Jueves de 5:00pm a 12am**

**Viernes y Sábados de 5:00pm a 3:00am.**

Disfruta del local hasta las 3:00am con nuestro Dj Residente **Alfredo**

Seguridad Garantizada

Reservaciones 0212-793.95.88. Para que tengas garantizada tu mesa

**Av. Las Acacias. Prolongación Sur Edif. Hotel La Mirage. P.B.  
Plaza Venezuela. Calle de los hoteles**

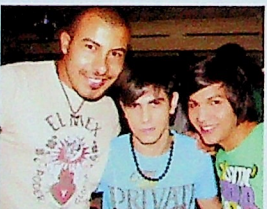
gente

**versatop**

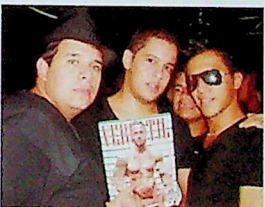
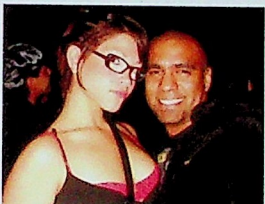
Fotos: Roberto Valbuena

Lugar: Triskel. Altamira. Caracas.

Evento: Presentación Cd Black And White. Dj Plur



Fotos: Jean Carlos Otaiza  
Lugar: Revo Disco Club. Los Cortijos. Caracas.  
Evento: Black Party. Nacho Huett. Black Divas NY

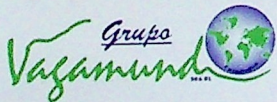


# GRAN SABANA

Diciembre 2009

Rif.: J-31427900-9

**Venezuela**  
100% de Ambiente



Los mejores programas a nivel nacional e internacional Creados, Pensados y diseñados especialmente para ti Información en nuestro Site [www.ambienteviajes.com](http://www.ambienteviajes.com)

# LOS ROQUES

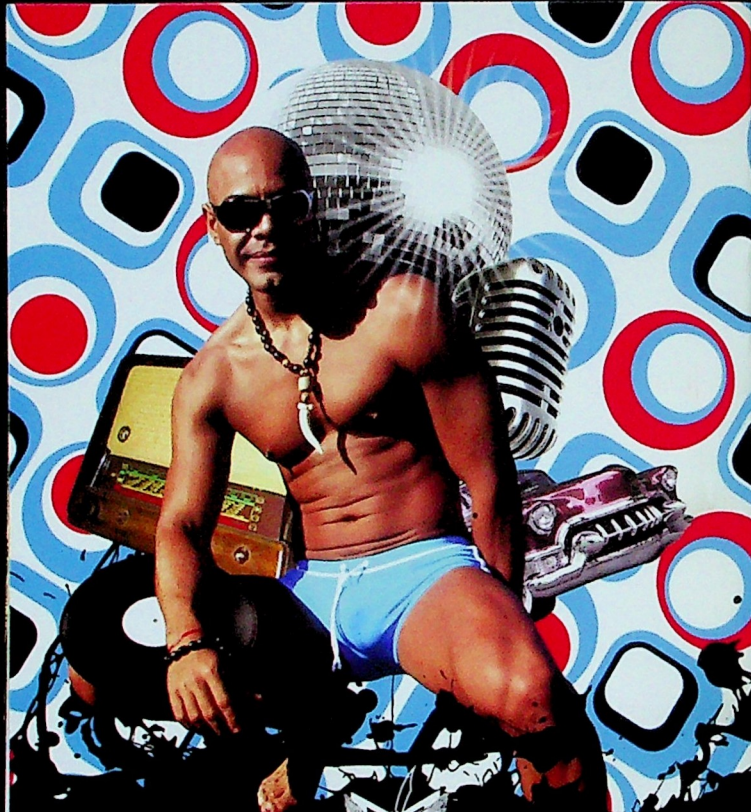
Octubre 2009



**Venezuela**  
100% de Ambiente

Tlf: 0058.212.761.0714 / 22.34 / 762.90.96

Y si quieres saber más sobre nuestros destinos  
Escucha nuestro programa VAGAMUNDO REPORT  
Por [www.ambienteradio.com](http://www.ambienteradio.com) la radio Straight Friendly



# MEN'S LAND

RIF. J-31459233-5



SPORT COMPANY

Underwear • Trajes de baño • Ropa Deportiva • Ropa Casual • Jeans • Accesorios y más...

Av. Francisco de Miranda C.C. Centro Plaza Villa mediterránea Local 51 Los Palos Grandes  
Tells.: 0212 285.6306 0212 283.7534 0414 197.5456 Caracas - Venezuela



**SÁBADO**  
**29 DE AGOSTO**

**LUIS ERNE**

**INTERNATIONAL  
DEEJAY AND  
HOUSE  
MUSIC  
PRODUCER**

**EXCLUSIVE  
SECTION**



[www.blueroom.com.ve](http://www.blueroom.com.ve)

Calle 16. La Ermita. San Cristóbal Edo. Táchira.

gazine  
**versatop**

Espacio Blue Room

Fotos: Rafael Pérez

Lugar: Blue Room. La Hermita. San Cristóbal.

Evento: Jennifer Carmona. Britney Spear



Para ver el resto de las fotos visítanos en facebook. [versatilmagazine@gmail.com](mailto:versatilmagazine@gmail.com) / 23

Ahora el **AMBIENTE**  
tiene de que hablar

# MOSKOWA

DISCO & LOUNGE

La **DISCO** que es  
como **TÚ**

Viernes 21 de Agosto  
**ROMEO & JULIO**

Viernes 28 de Agosto  
**CUMPLEAÑOS DE PARCHITA**

Abierto Viernes y Sábados a partir de las 10:30 pm

Managers: **Kike & Parchita**

C.C. Macaracuay Plaza . Nivel PB.

# B-Sky

Lounge Bar

Promoción de

**Miércoles y Domingos:**

3 cervezas. Bs.: 15,00

**Jueves, Viernes y Sábados:**

3 cervezas ó

1 frago nacional. Bs.: 25,00

**Abierto de Miércoles a Domingo**

**7:00pm a 1:00am**

Reservaciones para eventos especiales:

0414 - 402.05.04 / 0414 - 402.05.03

Estacionamiento Privado

Dj Productor Residente: Ronald Mix

Las 4 Avenidas. Urb. El Parral. C. C. Piazza. PB. Local N°25  
Valencia. Edo. Carabobo.

# Babylon Fiestas

## Jueves

ENTRADA LIBRE de 10:00pm a 12:00am

BARRA LIBRE de 12:00am a 3:00am

Entrada: Bs.: 30

## Viernes

ENTRADA LIBRE de 10:00pm a 12:00am

BARRA LIBRE hasta las 4:00am.

STREPPER Y SHOW. Entrada: Bs.: 60

## Sábado 8:

ENTRADA LIBRE de 10:00pm a 12:00am

BARRA LIBRE hasta las 5:00am

## Sábado 15

### Ocean Party

ENTRADA LIBRE de 10:00pm a 12:00am

Presentaciones especiales de:

**Mr. D., Yorman y Kike**

BARRA LIBRE hasta las 3:00am

## Sábado 22

ENTRADA LIBRE de 10:00pm a 12:00am

BARRA LIBRE hasta las 4:00am.

## Sábado 29

ENTRADA LIBRE de 10:00pm a 12:00am

### Fiesta Playera.

Streppers completamente desnudos

BARRA LIBRE hasta las 3:00am.

AGOSTO 2009

A full-page photograph of a muscular man with dark hair, wearing dark sunglasses and a necklace. He is shirtless and wearing light-colored plaid shorts. He stands in a sunny outdoor setting, possibly a poolside, with palm trees and a building in the background. The sky is clear and blue.

Sólo ven, nosotros te haremos sentir...  
Av. Bolívar Norte C. C. Camoruco 2do Nivel. VALENCIA

SINCE  
1955

# INGLESE

S a b e s q u e t e p e r t e n e c e

## Para los que saben de piel

C. C. Galerías El Recreo (Nueva etapa, cerca de Compumall).

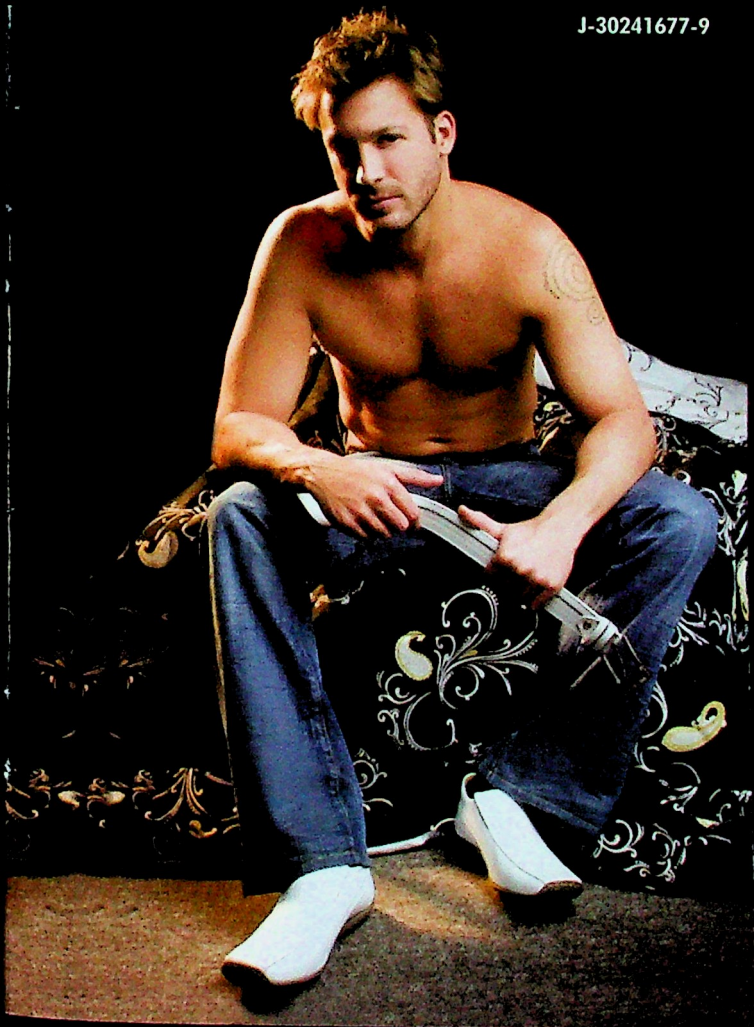
C. C. San Ignacio, Nivel Terraza.

C. C. Sambil Caracas, Nivel Acuario.

C. C. Sambil Barquisimeto, Local L-20.

[www.inglese.com.ve](http://www.inglese.com.ve)

J-30241677-9



# lubrix

LUBRICANTES INTIMOS



La más completa línea de lubricantes íntimos que nos brindan extra lubricación durante las relaciones íntimas. En Gel, Con Espermaticida, Cálido y ahora Con Aromas (Menta, Fresa y Chocolate).

Tú lo piensas... tu piel lo siente

[www.lubrixintimo.com](http://www.lubrixintimo.com)

# VERSATIL<sup>®</sup>

Rank News

DISTRIBUCIÓN  
NACIONAL  
GRATUITA.

Año II N° 39  
Septiembre  
2009.

Sólo para  
mayores  
de 18 años



## Viva Venezuela

Dayana Mendoza y Estefania Fernandez

Reinas del universo Ilustradas por el artista plástico **Erick Roa**

# RETROPARTY

70's, 80's Y 90's MUSIC

RESIDENTE:  
DJ JHON  
INVITADO:  
DJ ARMANDO

SHOWS  
EN VIVO

SABADO **19**  
DE SEPTIEMBRE  
2009



OPAC

Calle Guaicaipuro, El Rosal, Caracas-Vzla

OPC



**MILITARY GAY  
PARTY**

**Sábado 3 de Octubre de 2009**

RESIDENTE: DJ JHON

INVITADO: DJARMANDO

PROMOCIÓN TRISKEL

MES  
ANIVERSARIO

COMO TU LO PEDISTE

SABADOS

TAMBIEN

BARRA LIBRE

CON LOS MEJORES DJ INVITADOS

SEPTIEMBRE

SÁBADO 05

Dj. Adolfo Alva

SÁBADO 12

Dj. Rey

SÁBADO 19

Dj. Miguel Gesto

SÁBADO 26

El Evento Mas Esperado del Año  
3er ANIVERSARIO DE TRISKEL

Y TODOS  
LOS VIERNES

BARRA LIBRE y  
LOS DUOS ERÓTICOS  
Los chicos mas sensuales  
bailando para ti

# B

# ER

ANIVERSARIO



TRISKEL

# SAB.26

de Septiembre 2009

Dj invitado  
**TOP SECRET**

**ABRIMOS VIERNES Y SABADO DESDE LAS 11:30 PM  
CON LA MEJOR DE LAS BARRAS LIBRES DEL PAÍS  
Bebe todo los tragos que puedas hasta las 4:00 AM  
COVER Bs. 70**

**TODOS LOS DIAS CON NUESTRO INCREIBLE TALENTO RESIDENTE...  
Dj. Víctor M. / Dj. Nolber / Vj. "Q"**

Tres Ambientes Musicales y Visuales + Laberinto

Av. San Juan Bosco c/c 3ra Trans de Altamira C.C. La Placette 2do Piso. CCS VZLA

[www.triskelclub.com](http://www.triskelclub.com) / [layo@triskelclub.com](mailto:layo@triskelclub.com) / 0412 200 1AYO

RF. 130109949.4

# AGENDA REVO SEPTIEMBRE

DJ DANTE // 05.09  
DJ FRANK ESCALONA // 12.09  
DJ TILLE // 19.09  
DJ DANIEL FRONTADO // 26.09

TALENTO RESIDENTE  
DJ REMMY // ElectronicHall  
DJ NOUEL // LatinHall

VIERNES OPEN BAR // COVER BsF. 80  
SABADOS // COVER BsF. 60  
12 ESPUMOSAS O 5 TRAGOS NAC.



A muscular man with a goatee and a tattoo on his left arm is shown from the waist up, wearing a white thong. He is standing in a gym or fitness studio. In the background, there is a white mannequin of a female torso. The lighting is dramatic, highlighting the man's physique.

I ♥ REVO

Final Av. Ppal los Cortijos  
de Lourdes, Edif. Los Hermanos,  
Semisotano A

# Editorial

Por Roberto Rivas



Foto: Roberto Rivas

**Viva Venezuela:** Dayana Mendoza y Stefania Fernández. Reinas del Universo ilustradas por el artista plástico Erick Roa.

Una vez más la belleza, la inteligencia, la constancia y el talento de la mujer venezolana se impone ante el Universo y como fenómeno inédito en la historia de este certamen de belleza una nueva reina es coronada por su antecesora y compatriota, es decir, alegría, felicidad, la corona permanecerá en casa.

En este año 2009 el concurso de **Miss Universo** llevado a cabo en Nassau, Bahamas con tres concursantes latinas entre las diez finalistas: **Venezuela, Puerto Rico y República Dominicana**, y por segundo año consecutivo, una dulce y encantadora venezolana, **Stefania Fernández**, de 18 años y de ascendencia española fue coronada por su antecesora **Dayana Mendoza, Miss Universo 2008**.

Con motivo de este sorprendente resultado del evento del Miss Universo 2009, el artista plástico

**Erick Roa** ha plasmado para nuestra portada y de manera exclusiva el momento más emocionante del certamen, cuando Dayana corona a la nueva Miss Universo 2009 Stefania Fernández.

Este hermoso trabajo artístico ha sido elaborado inicialmente bajo una base de cartulina de hilo, con lápiz N. 8-B, con técnica de claro-oscuro en el que resalta la expresividad de los rostros, aquí el protagonismo lo hacen los juegos de luces y sombras que le dan corporeidad a las dos reinas, además de los toques de brillo que realzan el contraste y el realismo visual.

Este artista, dotado de extraordinarias cualidades para el dibujo y el retrato ha inmortalizado a figuras como **Madonna, Cher, a los Back street Boys, Michael Jackson** y a las venezolanas **Maite Delgado y a la primerísima Mirla castellano**, entre otras personalidades del mundo artístico y de la farándula.

Próximamente disfrutaremos de un concierto sin precedentes. Sí, así

como lo escuchan. Para el 22 de octubre nuestra ciudad capital se vestirá de gala para hacer la presentación del Dúo Británico **Pet Shop Boys** con lo nuevo de su "World Tour Pandemonium" todo un derroche de fiesta electrónica.

Los integrantes del Dúo, **Neil Tennant y Chris Lowe** nos traerán un show bajo el formato de una mega fiesta, la cual tendrá lugar en el **Estadio de La Universidad Central Simón Bolívar** para interpretar sobre una escenografía "Cubista" los éxitos que los dieron a conocer como mejor agrupación del Pop Electrónico, así como

canciones de su último trabajo discográfico "Yes".

Septiembre y Octubre también se perfila como meses de grandes fiestas, eventos y espectáculos. Durante estos nos encontraremos preparando un conjunto de actividades, especialmente y para un grupo de gente muy privilegiada, las **Catas que Versátil Magazine & Alta Cava, familia Zuccardi de Argentina** estaremos realizando como parte de nuestros nuevos enlaces comerciales para dar a conocer ante un público selecto y exigente bebidas, tanto espumantes y demás vinos sureños<sup>1,2</sup>.



1



2

Yes, Pet Shop Boys.



3

catas  
versátiles

Alta  
Cava

4

1 Artista Plastico Erick Roa

2 Miss Universo 2009

Stefania Fernandez

3 Nuevo Cd "Yes"  
de Pet Shop Boys

4 Catas de Alta Cava &  
Talo Café & Versatil Magazine

7

[www.manhunt.net](http://www.manhunt.net)  
**MANHUNT**



PLACER  
**SIN**   
DISCULPAS

# Pet Shop Boys

En Concierto  
Pandemonium tour

**OCTUBRE 22**

**Campo Fútbol USB**

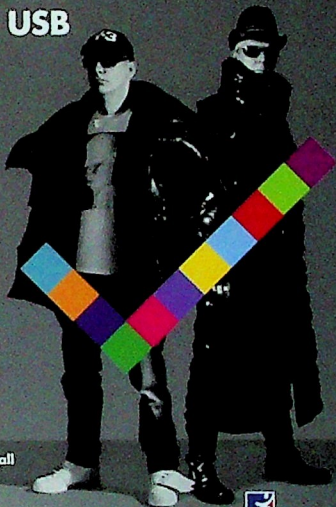
[petshopboys.co.uk](http://petshopboys.co.uk)



Entradas en:

**HARD ROCK CAFÉ (Sambil)**  
**DIVERXITY (Sambil)**  
**ESPERANTO (CC El Recreo,**  
**Paseo Las Mercedes, Millenium Mall**  
**y San Ignacio)**  
[www.evenpro.com](http://www.evenpro.com)

Información y Ventas: Tlf: (212) 703.0771  
ó a través de: [atencionalcliente@evenpro.com](mailto:atencionalcliente@evenpro.com).  
Ventas corporativas o de grupos (+20 entradas).



  
**Evenpro**  
[www.evenpro.com](http://www.evenpro.com)

# LAS CLASES YA EMPEZARON

No debo agarrarle el bulto a mis compañeros  
No debo agarrarle el bulto a mis compañeros  
No debo agarrarle el bulto a mis compañeros  
No debo agarrarle el bulto a mis compañeros  
No debo agarrarle el bulto a mis compañeros  
No debo agarrarle el bulto a mis compañeros  
No debo agarrarle el bulto a mis compañeros



- ✓ Y a su regreso apúntale un 20 a cada uno de nuestros shows fonomimicos
- ✓ Disfruta nuestra cantina con Tapas, Platos fuertes, Bebidas nacionales e internacionales
- ✓ Inscripciones abiertas en el colegio que supera las expectativas de cualquier sitio en nuestra ciudad capital...



## Cool Cafe & Pub

Av. Ppal. La Castellana, Edif. Banco de Lara, Nivel Comercio, local Plaza.  
Caracas - Venezuela. Telef.: 0212 - 265.57.84. E - mail: coolcafe@cantv.net

**MARGARITA  
2009**

OK VIP CLUB C.A. RIF.: J - 293558110 - 9

**MOSKITO**

**OK**

VIP CLUB

**MES DE POSEIDON**

Fiestas de tritones y sirenas  
bajo el mar al ritmo  
del **CARIBE**

Final de la Av. Santiago Mariño. Urbanización Guaraguao. Porlamar.  
Isla de Margarita. Edo. Nva. Esparta. E-mail: okvipclub@hotmail.com

# FIN DE SEMANA EN MARGARITA

- Traslados Caracas -Maquería- Caracas.
- Boletas Aéreos ida y vuelta.
- Hospedaje 2 Noches y 2 Días en Hotel Costa Linda.
- Disposición de Unidades de Transporte.
- Guías de Excursión y Asistencia de nuestro Personal.
- Excursión a Isla de Coche.

Traslado del hotel al muelle y viceversa.  
Navegación placentera y animación  
a bordo del "Fiesta Caribe"

- Café, jugos de frutas, refrescos y croissants.
- Bar abierto de bebidas nacionales.
- Facilidades de pajas y toldos en la playa.
- Almuerzo.



- Actividades de playa:  
Volleyball, fútbolito,  
racketball, snorkeling y banana.
- Visita a Tiffany Beach.  
Coctel de bienvenida.
- Shopping Tour.

**Margarita**

25 al 27 sep

Cupos limitados de 25 pers.

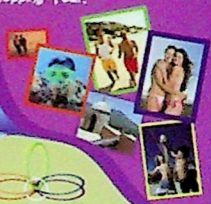
[www.bioexcursion.com.ve](http://www.bioexcursion.com.ve)

contactanos: 0412-733.68.62 / 0412-715.26.42

Elaborado por Luis Sam. 0412- 5945460



Bioexcursion



# ¿Servicio Técnico Confiable?

**Nosotros  
te entendemos**

Confiable, discreción y el mejor servicio a tu disposición.  
Seguridad Garantizada.

Tu primer y único espacio de servicio integral.  
Te ofrecemos Servicio Técnico en:

**EN EL ESTE  
DE CARACAS**

- **Ipods, Mp4, Mp3, Pendrivers.**
- **Reparación y actualización en toda tecnología celular (todas las marcas) cargamos los mejores videos en tus equipos y la mejor música.**
- **Reparación y actualización de computadoras laptops ajustándonos a tus necesidades. Especialistas en telefonía Blackberry (actualización, reparación, accesorios y ventas). No confíes tus datos a cualquiera, hacemos respaldos, recuperación de data (información, fotos, y todo tipo de documentos).**

## Servicio a Domicilio

Satisfacción Garantizada, Sentirás la Diferencia

(0414) 014.20.34 (0414) 126.38.86 / (0212) 832.02.90

CALLE MONSEÑOR GRILL ENTRE AV. LOS ENCANTOS Y GUACAITUPURO EDE. OPEC LOCAL 2, PB  
CHACAO-CARACAS



[servicio@usmpc.com.ve](mailto:servicio@usmpc.com.ve)

[www.usmpc.com.ve](http://www.usmpc.com.ve)



## Cumpleaños de Ernesto y Leonardo Telo

31/10/2009



# septiembre

**Lunes:** Karaoke, tapas y tobo Cervecero.

Les ofrecemos desde las 8:00pm la mejor lista de canciones para que disfrutes lo mejor en **karaoke**

**Promociones de Tobos** Pagas seis y tomas ocho.

**Tobo solera Bs.: 48,00 Tobo Ice Bs.: 42,00.** Por cada cerveza, cocktail, trago y servicio como obsequio de la casa recibirás pasapalos al estilo español (tapas).

**Martes:** Strippers Boy's & Grils y tapas.

**Lo más sexy de ella y él para ti.**

Por cada cerveza, cocktail, trago y servicio como obsequio de la casa, recibirás pasapalos al estilo español (tapas).



### **Miércoles: Promoción en servicio.**

Con pedir un servicio de Grant, Blenders, Cacique, Vodka y Ginebra Nacional, pagaras sólo

**Bs.: 150,00 por cada servicio.**

Disfrutaras en la noche de un show fonomimico

### **Viernes y Sábado: Show Fonomimicos.**

Con los mejores artistas de Caracas y el interior del país.

Disfruta del local hasta las 3:00am **Dj Alfredo** Residente

**Abiertos de Lunes a Jueves de 5:00pm a 12am**

**Viernes y Sábados de 5:00pm a 12:00am.**

Seguridad Garantizada

Reservaciones 0212-793.95.88. Para que tengas garantizada tu mesa

**Av. Las Acacias. Prolongación Sur Edif. Hotel La Mirage. P.B.**

**Plaza Venezuela. Calle de los hoteles**



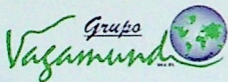


# GRAN SABANA

Diciembre 2009

Rif.: J-31427900-9

**Venezuela**  
100% de Ambiente



Los mejores programas a nivel nacional e internacional Creados, Pensados y diseñados especialmente para ti Información en nuestro Site [www.ambienteviajes.com](http://www.ambienteviajes.com)

# VENEZUELA 100% DE AMBIENTE

Hace una par de años, decir que un producto en **VENEZUELA**, dentro del sector turismo, podría ser **100% de Ambiente**, era solo un mito, pero hoy, luego de varios años, de un minucioso trabajo y de una constante dedicación, podemos decir que existe la posibilidad de hacer **TURISMO DE AMBIENTE EN VENEZUELA**, hecho que nos debe llenar de orgullo, pues se han logrado abrir algunas puertas, borrando ese mito, de que el turismo **GLBT** se dedicaría solo al Exhibicionismo, Las Drogas y Las Orgías, nado más lejos de la realidad y por otra parte, debemos dar las gracias, a aquellos valientes, que a pesar de sus temores, superaron lo que llamamos el **SINDROME DE PRISCILA** y hoy por hoy, no solo se han conformado con hacer un viaje, amigos, conocer nuevos lugares, sino que desean seguir visitando diferentes destinos y en algunos casos, hasta repetir el mismo, hecho que nos indica que hay una necesidad real, un mercado y una carencia de productos, para satisfacer sus necesidades de viaje, pero gracias a **AMBIENTE VIAJES**, hoy contamos con diferentes alternativas, por ello, solo te queda decidir, ser protagonista o no, de una experiencia única en nuestro país.

En nuestras próximas entregas, hablaremos del porque del éxito de este tipo de producto, ventajas, beneficios, precauciones al tomar un tour de ambiente, servicios especializados, entre otros.

Y recuerda, que en **AMBIENTE VIAJES** y **GRUPO VAGAMUNDO**, trabajamos para ser parte de tus mejores recuerdos

Jorge Oliva

## AMBIENTE VIAJES y GRUPO VAGAMUNDO



Tlf: 0058.212.761.0714 / 22.34 / 762.90.96. Entra en nuestra página web [www.ambienteviajes.com](http://www.ambienteviajes.com) y disfruta de los videos promocionales.

Si quieres saber más sobre nuestros destinos escucha el programa

**VAGAMUNDO REPORT** por [www.ambienteradio.com](http://www.ambienteradio.com)

la radio Straight Friendly

# MEN'S LAND

R.F. 234592335



SPORT COMPANY



Underwear Trajes de baño Ropa Deportiva Ropa Casual Jeans Accesorios y más...

Av. Francisco de Miranda C.C. Centro Plaza Villa mediterránea Local 51 Los Palos Grandes  
Telfs.: 0212 285.6306 0212 283.7534 0414 197.5456 Caracas - Venezuela



# Babylon

Dance bar

septiembre septiembre septiembre

todos los Jueves

**ENTRADA LIBRE** de 10pm a 12m

**BARRA LIBRE** de 12m a 4am

Entrada: Bs.: 30

todos los Viernes

**ENTRADA LIBRE** de 10pm a 12m

**BARRA LIBRE** de 12m a 4am

Entrada: Bs.: 60

todos los Sábados

05/09/2009 **Noche con Streppers**

12/09/2009 **Dj Invitados**

19/09/2009 **Tropical Party**

con las Chicas del Can

26/09/2009 **Barra Libre** hasta las 3am

**Av. Bolivar Norte C. C. Camoruco  
2do Nivel. VALENCIA**

# Super Star PARTY

Presentación oficial de

José Guani

Finalista de la 8va Temporada  
de Camino a la Fama

Dj Fredi

Dj Travesti de Venezuela

19 / 10 / 2009

Souvenirs a las primeras  
100 personas

Calle 16. La Ermita.  
San Cristóbal Edo. Táchira.

[www.blueroom.com.ve](http://www.blueroom.com.ve)



versatop

Espacio Blue Room

Fotos: Roberto Valbuena

Lugar: Blue Room. La Hermita. San Cristóbal.

Evento: Party Nigth in Blue Room



Para ver el resto de las fotos visítanos en facebook, [versatilmagazine@gmail.com](mailto:versatilmagazine@gmail.com) / 23

Ahora el  
**AMBIENTE**  
tiene de que hablar



**MOSKOWA**  
DISCO & LOUNGE

La **DISC** que es como **TÚ**

Viernes 11 de Septiembre

**AirMoskowa**

Viernes 25 de Septiembre

**CIRCUSPARTY**

Abierto Viernes y Sábados a partir de las 10:30 pm

Managers: **Kike & Parchita**

C.G. Macaracuay Plaza . Nivel PB.

# DOMINGOS DE KARAOKE

Desde las 7pm a 2am. Premio al mejor performance  
Abiertas las inscripciones Premios al 1ero 2do y 3er lugar

**Miércoles y Domingos:**  
**Promoción de 3 cervezas.**

**Jueves, Viernes  
y Sábados:**

**3 cervezas ó 1 trago nacional.**

**Abierto de Miércoles  
a Domingo 7:00pm a 1:00am**

Reservaciones para eventos  
especiales: 0414 - 402.05.04  
0414 - 402.05.03

**Estacionamiento Privado**

Dj Productor Residente:

**RONALD MIX**

**B-Sky**  
**Lounge Bar**

Las 4 Avenidas. Urb. El Parral. C. C. Piazza. PB. Local N°25  
Valencia. Edo. Carabobo.

Rifa de 1  
**LAPTOP**  
entre los asistentes

**OBSEQUIOS  
SORPRESAS**

Dj Residentes:

**FRANK 666 Y TOOPER**  
(VALENCIA)

# Babylon

Orisshas 2004 c.a. Rif: J - 311533303

Dance bar

Sábado 03 de Octubre de 2009

**GRAN FIESTA 8VO ANIVERSARIO**

Con animación de:

**Luis Felipe / Jhonny Pérez / Jorge Rivero**

**SHOWS ESPECIALES DE**

**Kike / Mr. D / Yovanina Lozada  
Carlos M.R.K.**

La rumba es de **10:00p.m. a 10:00am** con:

**DJ INVITADOS**

**Pirela** (Maracay) / **Lee Güedes** (Valencia)

**Tequila** (Valencia) / **Ronald Mix** (Valencia)

Ven vestido de negro y participa por

**1 viaje a la Isla de Margarita con todo pago**

**3 noches y 4 días para 2 personas.**

Los más sensuales y atrevidos Streppers

**Sólo ven, nosotros te haremos sentir...**

**Av. Bolivar Norte C. C. Camoruco 2do Nivel.  
VALENCIA**



SANTA JULIA

*Extra Brut*

*Celebrando  
con  
Elegancia*



| BODEGA |  
**FAMILIA ZUCCARDI**  
| ARGENTINA |

{ Alta  
Cava

Elaborado por Familia Zuccardi, Mendoza, Argentina.  
[www.familiazuccardi.com](http://www.familiazuccardi.com) y distribuido en Venezuela por: Alta Cava,  
C. A. Rif.: J - 31137265 - 2 [www.altacava.com](http://www.altacava.com)

El consumo en exceso de alcohol es nocivo para la salud.

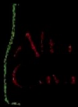
# MALAMADO

## MALBEC



[www.familiazuccardi.com](http://www.familiazuccardi.com)

FAMILIA ZUCCARDI  
*alla gamma*



RF- J-31137265-2

# lubrix

LUBRICANTES INTIMOS



Nuevo

La más completa línea de lubricantes íntimos que nos brindan extra lubricación durante las relaciones íntimas. En Gel, Con Espermaticida, Cálido y ahora Con Aromas (Menta, Fresa y Chocolate).

Tú lo piensas... tu piel lo siente

[www.lubrixintimo.com](http://www.lubrixintimo.com)

SEBASTIÁN C.A.



*Edwina Rodríguez*  
diseñador gráfico



AV. SAN JUAN BOSCO - EDIF.  
TEATRO ALTAMIRA - P.B. - TELF. 266.63.71

# TIFFANY'S

*Club*  
CARACAS

## VII ANIVERSARIO



  
**SUMMER  
PRODUCTIONS**

***Budweiser***

HOY QUEREMOS  
VOLVER A COMPRAR  
CON USTED

EL

VII ANIVERSARIO

DE TIFFANY'S  
*Club*  
COFFEES

SU BAR DE SIEMPRE...

AV. SAN JUAN BOSCO - EDIF. TEATRO

RTIA

S "NUESTROS AMIGOS"

# EASAARID

COCTEL DE BIENVENIDA

"SORPRESAS TODA LA NOCHE"

VIERNES 6 DE ABRIL

HORR: 10:30 pm

NO ALTAMIRA - P.B. - TELF: 266.63.71



# VERSATIL

Rank News

U.S. Distributors: World Distributing Co., A. Kille 4567890123456789



## Pet Shop Boys

En Concierto

DISTRIBUCIÓN NACIONAL GRATUITA. Año II N° 39 Octubre 2009.  
Sólo para mayores de 18 años. Escribenos a [versatilmagazine@gmail.com](mailto:versatilmagazine@gmail.com)



Sábado 31 de Octubre 2009

ARMANDJ  
JHON DJ

HOT STRIPPERS  
SHOWS EN VIVO



Noche de  
**BRUJAS**

PREMIOS A LOS MEJORES DISFRACES

**COPAC**

Calle Guaicaipuro, El Rosal. Caracas-Vzla

# BARRA LIBRE



TRISKEL

## OCTUBRE

**SÁBADO 03**

Dj. Hector Patty

**SÁBADO 10**

Dj. Edward's Arabu

**SÁBADO 17**

Dj. Tille

**SÁBADO 24**

Dj. P.L.U.R.

**SÁBADO 31**

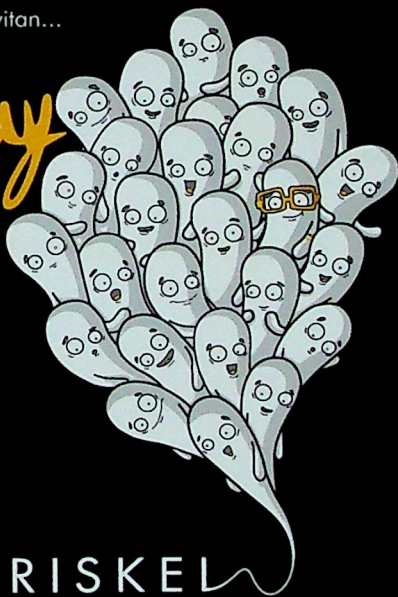
Dj. Ben Armas a.k.a. BENIGNO  
(BOO! DAY)

como tu lo pediste  
sabados tambien  
**BARRA LIBRE**  
con los mejores  
dj invitados

# VIERNES Y SABADOS

TRISKEL y **lubrix** Te Invitan...  
LUBRICANTES INTIMOS

Boo!! Day



TRISKEL

**VIE. 30 y SAB. 31 de octubre 2009**  
**PERFORMANCE FANTASMAGORICOS**  
**QUEIMADA TRISKEL**  
**Dj. Ben Armas (BENIGNO) / SAB. 31**

**ABRIMOS VIERNES Y SABADO DESDE LAS 11:30 PM**  
**CON LA MEJOR DE LAS BARRAS LIBRES DEL PAÍS**  
**Bebe todo los tragos que puedas hasta las 4:00 AM**  
**COVER Bs. 70**

**TODOS LOS DIAS CON NUESTRO INCREIBLE TALENTO RESIDENTE...**  
**Dj. Victor M. / Dj. Nolber / Vj. "Q"**

Tras Ambientes Músicales y Visuales + Laberinto  
Av. San Juan Bosco c/c 3ra Trans de Altamira C.C. La Placette 2do Piso CCS VZLA  
[www.triskelclub.com](http://www.triskelclub.com) / [layo@triskelclub.com](mailto:layo@triskelclub.com) / 0412 200 LAYO

RIF. J30109949-4

# Blue Jean PARTY

Cover BsF. 80

(12 espumosas o 6 tragos nacionales)

Sábado 3 de Octubre

## Alvis DJ

DJ REMMY - Electronic Hall

DJ NOUEL - Latin Hall

- Show Grease Vaselina
- Tequileros
- Zanqueros

... y muchas sorpresas más

Madonna - Like A Prayer + Strippers + Open Bar / 30.10

Evanescence + Tequileros + DJ Daniel Frontado / 31.10

Mecano - Cementerio + GoGo Dancers + Open Bar / 06.11

Alaska - Zombie + Zanqueros / 07.11

# Halloween

Viernes 30.10 Open Bar - Cover BsF. 100 / 06.11 Open Bar - Cover BsF. 80

Sábado 31.10 y 06.11 - Cover BsF 80 / 12 Espumosas o 6 Tragos Nac

# Sáb 14.11

# REVO

DISCO CLUB

# White Party

## AGENDA REVO **OCTUBRE**

BLUEJEAN PARTY / ALVIS DJ / 03.10

DJ REMMY / 10.10

DJ REY / 17.10

DJ HECTOR PATTY / 24.10

HALLOWEEN PARTY / FIESTA DE DISFRACES / 30.10

HALLOWEEN PARTY 2 / DJ DANIEL FRONTADO / 31.10

TALENTO RESIDENTE  
DJ REMMY@ELECTRONIC HALL / DJ NOUEL@LATIN HALL

VIERNES OPEN BAR / COVER B&F. 80  
FIESTA HALLOWEEN / COVER B&F. 100  
SABADOS / COVER B&F 80 / 12 ESPUMOSAS O 6 TRAGOS NAC

# UNITED COLORS OF REVO.

mes de la raza



I ❤️ REVO

Final Av. Ppal los Cortijos de Lourdes  
Edf. Los Hermanos, Semisotano A  
[www.revodisco.com](http://www.revodisco.com)

# Editorial

Por Roberto Rivas

Foto: Roberto Rivas



En un instante la vida puede cambiar y dar un giro de 360 grados. Pero la esencia de las personas normalmente, sigue siendo igual. Este es el caso de nuestra **Miss Universo 2009 Stefania Fernández** a quien sus cualidades excepcionales la han hecho merecer el triunfo al recibir sobre su cabeza la Corona de la Paz. **VERSATIL MAGAZINE** tuvo el privilegio de entregarle el día sábado 19 de septiembre en la Rueda de Prensa llevada a cabo en **VENEVISION** como parte del recibimiento a nuestra Reina Universal y al distinguido Zar de la Belleza **Sr. Osmel Sousa**, un ejemplar de la trigésima novena edición de Versátil Rank News, que tiene como portada a **Dayana Mendoza** en el momento más emocionante, cuando corona a nuestra nueva Miss Universo. Portada solicitada por nosotros, los editores al artista plástico **Erick Roa**, para presentar de una manera original y diferente un momento de la vida de nuestra reina que la hizo girar 360 grados ante todo el universo.

Stefanía, llena de sencillez, encanto y sonrisas ante el lente óptico de gran cantidad de cámaras saludó a todos los medios de comunicación y expresó primero que todo un mensaje de "Paz y unión entre todos los pueblos del

mundo en medio de tantas circunstancias políticas tensas para tantas naciones" y agregó que "Nada es imposible y que cada persona debe luchar por alcanzar sus sueños" **En exclusiva, para VERSATIL MAGAZINE, respondió a dos preguntas que Ustedes pueden ver en YOUTUBE.COM (Rueda de prensa a Stefania Fernández)** Respuestas que han dado la vuelta al mundo porque pocas veces se le plantea a una reina de belleza preguntas de tal naturaleza. Durante el momento de la formulación de estas preguntas hubo silencio absoluto y luego risas que limarían el momento de tensión.

Nosotros seguiremos teniendo portadas, portadas que hagan sentir que no llueve igual para todos. Portadas que no siempre sean el cliché del chico musculoso semi-desnudo, sino y sin renunciar a lo que somos y sin renunciar a quienes son nuestros lectores, en cualquiera de sus formas del producto que realizamos, portadas que nos lleven a una reflexión profunda sobre la cantidad de cosas o sucesos que acontecen y que no siempre se le prestan suficiente atención por la inmediatez en que ocurren. Es por ello y producto de la venida por primera

vez a Venezuela del Dúo Británico **Pet Chop Boys**, que nuestra portada representa el tema y video de la canción **Love Etc.** Que forma parte del nuevo disco **"YES"** En conclusión, portadas que expresen El Mundo sin caer en estereotipos y sin perder nuestra identidad.

En otro orden de ideas deseo Felicitar a los propietarios de la **Discoteca Le Boy**, por su exitosa apertura el día viernes 18 de septiembre del corriente, un nuevo concepto en la ciudad capital para el rumbero de ambiente. Felicitar también a los propietarios y a todo el personal de la discoteca **TRISKEL** por celebrar su tercer aniversario lleno de lo mejor de la música electrónica en nuestra ciudad, agradecerle a su imagen más emblemática **Loyo** por toda la dedicación que le ha brindado al público asistente y amigos. Felicitar a

las propietarias de la discoteca **Babylon** en Valencia por celebrar su Octavo aniversario y por ofrecerle al público carabobeño una disco con tan excelentes producciones coreográficas, de shows y artistas. Recordarles que nuestros queridos amigos **Ernesto y Leonardo Telo** celebrarán en **Telo Café Club** el día 31 de octubre su fiesta de cumpleaños.

Felicitar muy especialmente a la **Organización Miss Venezuela** y a la **Srta. Acela Santamaria** RRPP de Venevisión por toda la colaboración ofrecida para con nuestro medio de comunicación.

En nuestra próxima edición más detalles sobre lo que fue el magno evento de la belleza, en el marco del lanzamiento oficial de nuestra versión web site: [www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve)



1. Stefania Fernández en la rueda de prensa.

2. Sr. Osmel Sousa junto a miembros de la prensa

3. Miss Venezuela 2009 Marelisa Gibson junto a Miss Universo 2009

Visita en facebook  
[versatilmagazine@gmail.com](http://www.versatilmagazine@gmail.com)

[www.manhunt.net](http://www.manhunt.net)  
**MANHUNT**<sup>™</sup>

PLACER  
**SIN**   
DISCULPAS

# Pet Shop Boys

En Concierto  
Pandemonium tour  
OCTUBRE 22  
EUROBUILDING

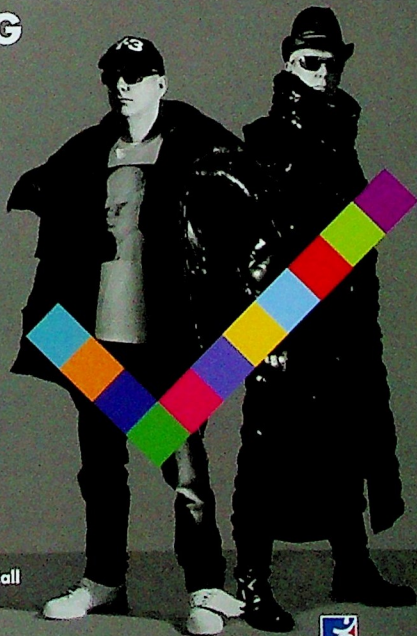
[petshopboys.co.uk](http://petshopboys.co.uk)



Entradas en:

HARD ROCK CAFÉ (Sambil)  
DIVERXITY (Sambil)  
ESPERANTO (CC El Recreo,  
Paseo Las Mercedes, Millenium Mall  
y San Ignacio)  
y [www.evenpro.com](http://www.evenpro.com)

Información y Ventas: Tlf: (212) 703.0701  
ó a través de: [atencionalcliente@evenpro.com](mailto:atencionalcliente@evenpro.com).  
Ventas corporativas o de grupos (+20 entradas).



  
**Evenpro**  
[www.evenpro.com](http://www.evenpro.com)

# HALLOWEEN COOL

PAR DE BRUJAS QUE TE ASESORANARÁN MÁS QUE LA LEÓN

## SHOWS FONOMIMICOS

Tapas, Platos fuertes,  
Bebidas nacionales  
y posiones del más allá.



Anótate en el oráculo  
que supera las  
expectativas de  
cualquier sitio en  
nuestra ciudad  
capital!..

Av. Ppal. La Castellana, Edif.  
Banco de Lara, Nivel Comercio, local Plaza.  
Caracas - Venezuela. Telef.: 0212 - 265.57.84.  
E - mail: coolcafe@cantv.net

**Cool Cafe**  
& Pub

OK VIP CLUB C.A. RIF. J. 35581140



# HALLOWEEN

night

MARGARITA 30 y 31/10/2009

Final de la Av. Santiago Mariño. Urbanización Guaraguao. Porlamar.  
Isla de Margarita. Edo. Nva. Esparta. E-mail: [okvipclub@hotmail.com](mailto:okvipclub@hotmail.com)

# OSKOVA

DISCO & LOUNGE

RIF: J-29590054-6

SAB.03.OCT

CUMPLEAÑOS DE KIKE

SAB.10.OCT

NOCHE DE GO-GO DANCER

SAB.24.OCT

EL RELOJ

VIE.16.OCT

NOCHE DE NEW YORK

VIE.30.OCT

HALLOWEEN

SAB.31.OCT

NOCHE DE BRUJAS

Abierto Viernes y Sábados a partir de las 10:30 pm

Managers: Kike & Parchita

Dirección: C.C. Macaracuay Plaza . Nivel PB.



1<sup>er</sup> HALLOWEEN  
ANGEL O DEMONIO  
2006

2<sup>do</sup> HALLOWEEN  
CAT, BLACK &  
ORANGE PUMKIN  
2007



en a disfrutar del cumpleaños de:

Ernesto

Leonardo

Felipe



Preparate para este año

3er HALLOWEEN  
CHAMALES &  
MOMIAS 2008

4to HALLOWEEN  
HOMENAJE A MADONNA  
Y MICHAEL JACKSON  
2009

FIESTA A CELEBRARSE EL SÁBADO 31/10/2009  
PREMIO AL MEJOR DISFRAZ, SHOWS FONOMIMICOS,  
SAMBA EN VIVO Y MUCHAS SORPRESAS MÁS.  
COVER BS.: 50,00. (4 CERVEZAS O DOS TRAGOS NACIONALES)  
NO TELO PIERDAS

**Dj Alfredo** Residente

Abiertos de Lunes a Jueves de 5:00pm a 12am

Viernes y Sábados de 5:00pm a 3:00am.

Seguridad Garantizada. Reservas 0212-793.95.88.

Para que tengas garantizada tu mesa

Av. Las Acacias. Prolongación Sur Edif.  
Hotel La Mirage. P.B. Plaza Venezuela.  
Calle de los hoteles

**TELO**  
CAFÉ CLUB  
RESTAURANT  
Rif.: J - 29553140 - 0

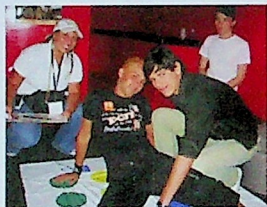
gente

versatop

Fotos: Eddgar Bonilla

Lugar: Triskel. Altamira. Caracas.

Evento: Bio Fiesta. BioExcurción.







## Fin de Semana En Margarita Encuentro Nacional

ALOJAMIENTO X 2 NOCHES

IMPUESTO DE HOTEL

TODAS LAS COMIDAS

CENAS CON BARRA LIBRE DE BEBIDAS NACIONALES

JEEP SAFARI DONDE VISITAREMOS DIFERENTES

LUGARES DE INTERÉS TURÍSTICO EN LA ISLA

BEBIDAS INCLUIDAS DURANTE TODO EL RECORRIDO

SALIDA A UNA DISCOTECA GAY

TRASLADOS AEROPUERTO / HOTEL / AEROPUERTO

ASISTENCIA DURANTE TODA SU ESTADÍA

ACTIVIDADES RECREATIVAS

**costo por persona en habitación doble:1999**

**costo por persona en habitación sencilla:2350**

**NOVIEMBRE**

**BIOEXCURSION**

0412 715-2642 / 0412 733-6862

bioexcursion@gmail.com

www.bioexcursion.com.ve

**VAGAMUNDO**

0212 761-0714 / 0424 1821737

operaciones@grupovagamundo.com

www.ambienteviajes.com



Grupo  
*Vagamundo*



Unimos ideas  
Para crear alternativas  
Con una visión Única:  
Brindarte espacios y servicios  
Con la calidad que verdaderamente mereces  
Bajo un concepto Innovador  
Basados en el respeto a nuestros clientes  
y respaldados  
Por la Experiencia y Seriedad de nuestro trabajo

Ofreciendo

Los mejores paquetes, paseos y eventos  
Con posadas, excursiones y actividades

**100% DE AMBIENTE**

Si pensabas que esto no era posible  
Lo sentimos mucho  
Pero es lo único  
En lo que te vamos a decepcionar



**BIOEXCURSION**

0412 715-2642 / 0412 733-6862

[bloexcursion@gmail.com](mailto:bloexcursion@gmail.com)

[www.bloexcursion.com.ve](http://www.bloexcursion.com.ve)

**VAGAMUNDO**

0212 761-0714 / 0424 1821737

[operacione@grupovagamundo.com](mailto:operacione@grupovagamundo.com)

[www.ambienteviajes.com](http://www.ambienteviajes.com)

# MEN'S LAND

RIF: J-31459233-5



SPORT COMPANY



Underwear Trajes de baño Ropa Deportiva Ropa Casual Jeans Accesorios y más...

Av. Francisco de Miranda C.C. Centro Plaza Villa mediterránea Local 51 Los Palos Grandes  
Tells.: 0212 285.6306 0212 283.7534 0414 197.5456 Caracas - Venezuela

DOMINGOS de **KARAOKE** Desde las 7pm a 2am.  
Premio de Bs.: 1.000,00 al mejor cantante. Demuestra tu talento

## MIÉRCOLES **HORAS TEQUILERAS**

Los mejores chuting de tequila sólo para ti

JUEVES, VIERNES Y SÁBADOS: **3 CERVEZAS Ó 1 TRAGO NACIONAL.**

Dj Productor Residente: **Ronald Mix**

YATHADRY 23 C. A. RIF: J - 29469196 - 0

ABIERTO DE MIÉRCOLES  
A DOMINGO  
DE 7:00PM A 1:00AM

*Witch  
night* Halloween

Reservaciones para eventos  
especiales: 0414 - 402.05.04 / 0414 - 402.05.03

**Bluesky**

**Estacionamiento Privado**

Las 4 Avenidas. Urb. El Parral.  
C. C. Piazza. PB. Local N°25  
Valencia. Edo. Carabobo.

# Halloween

**DESDE EL 28 AL 31/10/2009**

Premiación de Bs.: 1.500,00 a la mejor producción  
en un disfraz completamente de Halloween



**Shows especiales temáticos  
Sorpresas y mucho más...**

**Calle 16. La Ermita. San Cristóbal Edo. Táchira.  
[www.blueroom.com.ve](http://www.blueroom.com.ve)**



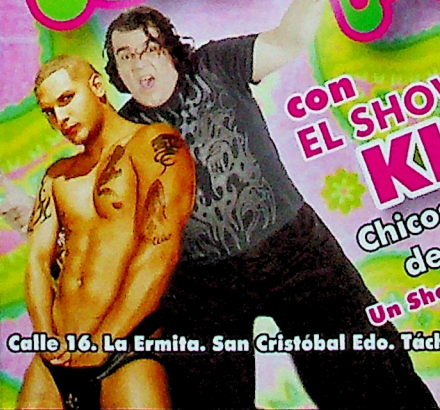
17/10/2009

# Retro Party

con  
**EL SHOW ERÓTICO de  
KIKE**

Chicos completamente  
desnudos en escena  
Un Show inolvidable al mejor  
estilo de Chi-Chi Larue

Calle 16. La Ermita. San Cristóbal Edo. Táchira. [www.blueroom.com.ve](http://www.blueroom.com.ve)





# ¿QUIÉN tiene la RAZÓN?

**ERNESTO TELO**      **JC Y LA CHIQUI**

como la **Dra. Nancy**

como **Planetistas**

Ahora todos los miercoles disfruta del nuevo reality Show

**Dj Alfredo** Residente

**Abiertos de Lunes a Jueves de 5:00pm a 12am**

**Viernes y Sábados de 5:00pm a 3:00am**

Seguridad Garantizada. Reservasiones 0212-793.95.88

Para que tengas garantizada tu mesa

Av. Las Acacias. Prolongación Sur Edif. Hotel La Mirage

P.B. Plaza Venezuela. Calle de los hoteles



Rif. J - 29553140 - 0

# Venezuela

100% de Ambiente

## PROGRAMAS DE AMBIENTE vs PROGRAMAS 100% DE AMBIENTE



A simple vista, nos parece lo mismo una cosa que la otra, pero en el fondo no es así, los programas de **AMBIENTE**, son programas convencionales que se promocionan dentro del sector **GLBT**, qué quiere decir esto, que podemos tomar cualquier hotel, con una buena calidad de servicio, el cual podría contar con 200 habitaciones, de las cuales puede que logremos vender 15, lo que significa que en el hotel habría un promedio de 30 personas de ambiente, si este servicio incluye, algún tipo de excursión privada, eso podríamos decir que sería lo único realmente de ambiente, sino es así, sería tan sólo un servicio adicional para el grupo, pues el agregar una excursión, ir a una disco no lo convierte en **100% DE AMBIENTE**, los programas **100% DE AMBIENTE**, implican un mayor trabajo y responsabilidad, como por ejemplo: rentar una posada u hotel al 100%, con todos sus servicios, únicamente para nuestros clientes, pues no pueden haber más huéspedes que los nuestros, excursiones privadas a lugares convencionales y no convencionales, a fin de brindar no sólo exclusividad, sino cierta privacidad, para que puedas compartir con la libertad que mereces, por ello, a la hora de tomar un servicio de este tipo, ten en cuenta lo que realmente deseas porque aun cuando no implique, una desmejora en el mismo, existe una gran diferencia entre **AMBIENTE y 100% DE AMBIENTE**, tú decides lo que deseas vivir, nosotros, lo hacemos realidad.

En nuestra próxima entrega, el **ÉXITO o FRACASO** de este tipo de servicios.  
Y recuerda, que en **AMBIENTE VIAJES y GRUPO VAGAMUNDO**, trabajamos para ser parte de tus mejores recuerdos.





Los mejores programas a nivel nacional e internacional Creados, Pensados y diseñados especialmente para ti Información en nuestro Site [www.ambienteviajes.com](http://www.ambienteviajes.com)

Grupo  
**Vagamundo**   
Rif.: J-31427900-9

# Babylon

Dance bar

**HALLOWEEN**  
**2009**

-  **JUEVES DE PAREJA:** Todos los **Jueves** de **octubre** ven en pareja con compromiso y sin compromiso **2x1 en Barra Libre.** Desde las 10pm hasta las 4 am
-  **TODOS LOS VIERNES DE OCTUBRE: Barra Libre.** Streppers & Dj Invitados. Desde las 10pm hasta las 4am
-  **SÁBADO 10/10/09 3X2 Cover Bs.: 60.**  
**Entran 3 y pagan 2** en tragos, cerveza y cigarrillos
-  **SÁBADO 17/10/09 NOCHE DEL JEAN'S** Premio sorpresa **al mejor Pompi de la noche.** Streppers. Gogo - Dancer. Premios y Rifas

**SÁBADO 29/10/09 3X2** Cover Bs.: 60.

**Entran 3 y pagan 2** en tragos, cerveza y cigarrillos

**SÁBADO 31/10/09 HALLOWEEN.**

Premio a la mejor Fantasía o Producción

**1er Premio Bs.: 4.000,00 2do Premio Bs.: 1.000**

Shows. Performance

**DOMINGO 11/10/2009 NOCHE DE PIJAMAS.**

**Barra Libre** hasta las 4am. 2X1paga 1 y entran 2  
en Barra Libre.

**Sólo ven,  
nosotros te haremos sentir...**

Av. Bolivar Norte C. C. Camoruco 2do Nivel. VALENCIA





SANTA JULIA

*Extra Brut*

*Celebrando  
con  
Elegancia*



| BODEGA |  
**FAMILIA ZUCCARDI**  
| ARGENTINA |

[ Alta  
Cava

Elaborado por Familia Zuccardi, Mendoza, Argentina.  
[www.familiazuccardi.com](http://www.familiazuccardi.com) y distribuido en Venezuela por: Alta Cava,  
C. A. Rif.: J - 31137265 - 2 [www.altacava.com](http://www.altacava.com)

El consumo en exceso de alcohol es nocivo para la salud.

# MALAMADO

## MALBEC



[WWW.FAMILIAZUCCARDI.COM](http://WWW.FAMILIAZUCCARDI.COM)

FAMILIA ZUCCARDI  
*alla gamma*

Alta  
Cava

RIF: J 31137265-2

# lubrix

LUBRICANTES INTIMOS



La más completa línea de lubricantes íntimos que nos brindan extra lubricación durante las relaciones íntimas. En Gel, Con Espermaticida, Cálido y ahora Con Aromas (Menta, Fresa y Chocolate).

Tú lo piensas... tu piel lo siente

[www.lubrixIntimo.com](http://www.lubrixIntimo.com)

# VERSATIL

Rank News



[www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve)



## Boris Izaguirre

**El Quijote Criollo**

Lanzamiento oficial de  
[www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve)  
White Party


14/11/2009 Revo Disco Club

DISTRIBUCIÓN NACIONAL GRATUITA

Año II No. 41 Noviembre 2009.

Sólo para mayores de 18 años.

Escríbenos a: [versatilmagazine@gmail.com](mailto:versatilmagazine@gmail.com)

A stylized illustration of a person's face and upper torso. The person is wearing a red beanie and has brown hair. A tattoo of the word 'COPAC' is visible on their right shoulder. The background is white with a decorative border of red flowers on the left and right sides.

Sábado 14 de Noviembre

**Gran  
Cumbia de  
Sombreros**

Ponte el sombrero y acercate a disfrutar  
de una noche muy divertida...

Dj's Copa's: Jhon Dj Armand Dj

*La cama nunca  
había estado  
tan candente*

*Te daremos  
duro toda la  
noche sin  
parar*

Copa S.15, C.A. RIFA-J-30411248-3

Sábado 28 de Noviembre

# Piñeros

Night

El mejor lugar de encuentro con la mejor música.  
Atención personalizada.

Calle Guaicaipuro, El Rosal. Caracas - Vzla

**BARRA LIBRE**



**TRISKEL**

**NOVIEMBRE**

**SÁBADO 07**

Dj. Luis Patty

**SÁBADO 14**

Dj. Frank Escalona

**SÁBADO 21**

Dj. Nano

**SÁBADO 28**

Dj. Nino Prez

**DICIEMBRE**

**SÁBADO 05**

Dj. Alfredo Mena

(COMIENZA LA NAVIDAD EN TRISKEL)

como tu lo pediste  
sabados tambien  
**BARRA LIBRE**  
con los mejores  
dj invitados

**VIERNES Y SABADOS**

COMIENZA LA NAVIDAD EN TRISKEL



De qué color quieres la  
**NAVIDAD**  
2009 en TRISKEL



VOTA EN [WWW.TRISKELCLUB.COM](http://WWW.TRISKELCLUB.COM)

**DICIEMBRE**

**SÁBADO 05 / Dj. Alfredo Mena**

ABRIMOS VIERNES Y SABADO DESDE LAS 11:30 PM  
CON LA MEJOR DE LAS BARRAS LIBRES DEL PAÍS  
Bebe todo los tragos que puedas hasta las 3:00 AM  
COVER Bs. 70  
TODOS LOS DIAS CON NUESTRO INCREIBLE TALENTO RESIDENTE...  
Dj. Víctor M. / Dj. Nolber / Vj. \*Q\*

Tres Ambientes Musicales y Visuales + Laberinto  
Av. San Juan Bosco c/c 3ra Trans de Altamira C.C. La Placette 2do Piso CCS VZLA  
[www.triskelclub.com](http://www.triskelclub.com) / [layo@triskelclub.com](mailto:layo@triskelclub.com) / 0412 200 LAYO



RF: J301099494

# WhiteParty

Sáb 14.11

## Dj Dante

disfruta de nuestros 2 grandes ambientes  
y el lanzamiento del nuevo  
**Website de VERSATIL MAGAZINE**  
[www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve)

### Pussycat Dolls Show

Producción y coreografía: Carlos Materano

Performances

Tequileros

Premios sorpresas... y además

disfruta de nuestra nueva sala de 2 niveles

y la animación de Chiqui y Missel

**COVER BsF. 90/OPEN BAR**



# AGENDA REVO > NOVIEMBRE

07.11// DJ EDWARDS ARABU

14.11 // WHITE PARTY // DJ DANTE

21.11// DJ TILLE

28.11// DJANE KIRY

TALENTO RESIDENTE

DJ REMMY // ElectronicHall

DJ NOUEL // LatinHall

VIERNES OPEN BAR // COVER BsF. 60

SABADOS // COVER BsF. 60

12 ESPUMOSAS O 6 TRAGOS NAC.



I ♥ REVO

Final Av. Principal  
Los Cortijos de Lourdes, Edif. Los Hermanos, Semisotano A

## Editorial

Versátil Rank N. 41

Por Roberto Rivas



El Facebook es una extraordinaria herramienta de comunicación producto de nuestro mundo global y actual y ha permitido que millones de personas alrededor del mismo nos mantengamos informados del acontecer diario. Es así como uno de nuestros corresponsales, el **Sr.: Luis Carlos Paredes Tapia** tuvo la oportunidad de redactar un artículo que hemos hecho circular a través de esta plataforma comunicativa para denunciar la aberrante postura del profesor: **Pedro Alejandro Lava Socorro**, catedrático de la **Escuela de Derecho de La Universidad Santa María**, quien fue filmado por uno de sus alumnos a través de un video que circuló en [youtube.com](http://youtube.com) y en el cual, el citado profesor asume una postura denigrante al afirmar que los homosexuales son: *"enfermos, aberrados, inmorales, perversos y habla de ellos como la escoria que vive en nuestra sociedad"*

Desde **Versátil Rank News** le damos un voto de **SENSURA** al ignorante catedrático a quien le recordamos que siendo un abogado debería saber que la nueva **Ley Orgánica de Educación** promulgada en Venezuela el 14 de agosto del corriente, en su artículo N.10 reza lo siguiente: *"Se prohíbe en todas las instituciones y centros*

*educativos del país, la publicación y divulgación de programas, mensajes, publicidad, propaganda y promociones de cualquier índole, a través de medios impresos, audiovisuales u otros que inciten al odio, la violencia, la inseguridad, la intolerancia, la deformación del lenguaje..."* y hacemos un severo llamado de atención a las autoridades de **La Universidad Santa María** para tomar las medidas disciplinarias que competen al caso ya que el indigno docente promueve a través de su discurso la homofobia, la discriminación y la intolerancia.

En Venezuela, somos muchos los docentes homosexuales que promovemos valores como respeto, solidaridad, igualdad, justicia y tolerancia, entre otros valores, y esta acción reprochable del señor **Pedro Alejandro Lava Socorro** echa por tierra una educación que promueva en nuestros estudiantes la preparación para un mundo de paz y aceptación de unos hacia otros, sin divisiones de ningún tipo.

En otro ámbito de ideas, en una entrevista llevada a cabo al empresario **Alberto Federico Ravell**, el día 24 de octubre del corriente, en **El Centro de Exposiciones del Paseo El Hatillo**, y respondiendo a una de las preguntas que le formulara el entrevistador acerca de la participación que tiene **La Comunidad GLBT** en el proceso de cambio que se lleva a cabo

en Venezuela, éste afirmó: **"Que en Venezuela cabemos todos"** e invitó a la oposición venezolana para que: **"...se reúnan, para que dejen a un lado los complejos"** Usted podrá ver esta entrevista en [www.youtube.com](http://www.youtube.com)

Él afirma tener una **Miss Venezuela** por dentro, en su esencia. Así se expresó el carismático e irreverente intelectual venezolano **Boris Izaguirre** en el homenaje que se le hizo al Zar de la Belleza **Osmel Sousa** con motivo de su cumpleaños. **Boris**, motivo de nuestra portada del mes de noviembre de 2009 es un Gigante en ideas. Hijo de **Rodolfo Izaguirre** y de **Belén Lobo**. Es el segundo de tres hijos de la pareja. Se inició a los 16 años en los medios de comunicación cuando escribió **Animal de frivolidades** para el diario **El Nacional**, una columna de crónica social.

Desde febrero de 2006 está casado con **Rubén Nogueira**. En Venezuela, entre otras actividades, trabajó junto a **José Ignacio Cabrujas** en el guión de las telenovelas **Rubi Rebelde** y **La Dama de Rosas** transmitidas también en España y motivo por lo cual **Javier Sardá** le pide colaboración para trabajar en el programa **Crónicas Marcianas** y desde ahí, se convierte en una figura, en un fenómeno mediático. Su personaje en el citado programa se caracterizaba por sus provocadoras temáticas sexuales y polémicos desnudos que realizaba frecuentemente en el programa, mostrando lo que la audiencia

denominaba como **"El micro peno de Boris"**. Nuestra portada N. 41 es un homenaje a este Quijote criollo - venezolano, colaborador insigne de la revista **Zero** de España y presentador de **La Gala Drag Queen** de Las Palmas de Gran Canaria en Febrero del 2009. **1m**



1. Sr. Alberto Federico Ravell
2. Sr. Luis C. Paredes T. (Corresponsal)
3. Sres. Boris Izaguirre y Rubén Nogueira

PLACER Y LUJO

# FERIA evolution 2009

MARACAIBO EVOLUCIONA  
Y EL CAMBIO SE HARÁ NOTAR

EN EL MARCO DE LA CELEBRACIÓN  
DE LA FERIA DE LA CHINITA TRAEMOS  
LO QUE MARCARÁ LA DIFERENCIA

evolution  
CAFÉ & DISCO

**BETTY VO5**

sábado 21  
de Noviembre

EN PUNTAS, Y EN VIVO, CON "LA BOGUE"

**MYRIAM  
Y LAS CHICAS**

LAS ORIGINALES.

martes 17 de Noviembre

RECORDANDO SUS GRANDES EXITOS

**LA QUINTA  
ESTACIÓN**

EN UNA NOCHE  
DE SORPRESAS

**EVOLUTION CAFÉ**

jueves 5 de Noviembre

GRAN INAUGURACIÓN

Y MÁS DEL PLACER Y LUJO  
DE LA MEJOR DISCO  
DE AMBIENTE DEL PAIS

3Y San Martín con calle 82. MARACAIBO - VENEZUELA

# Dark Queen

in the house



## SHOWS FONOMIMICOS

Tapas, Platos fuertes, Bebidas  
nacionales e importadas.

Anótate en el sitio que supera las expectativas de  
cualquier sitio en nuestra ciudad capital...

## Cool Cafe & Pub

Av. Ppal. La Castellana, Edif. Banco de Lara, Nivel Comercio, local Plaza.  
Caracas - Venezuela. Telef.: 0212 - 265.57.84. E - mail: coolcafe@cantv.net

**EN LA DISCO LO ENCONTRE**

**Y ME LO LLEVE**

Busca el tuyo en:

**MARGARITA**

**BARRA LIBRE**

Desde las 10pm  
hasta el cierre  
del local

**AMENIZADO  
POR SHOWS  
TODA LA NOCHE**

**ABIERTO DE  
JUEVES A SABADO.**



Final de la Av. Santiago Mariño. Urbanización Guaraguao. Porlamar.  
Isla de Margarita. Edo. Nva. Esparta. E-mail: [okvipclub@hotmail.com](mailto:okvipclub@hotmail.com)

El lugar donde la **GENTE**  
se **SIENTE DIFERENTE...**

Todos los días pasa algo  
que la hace **DIFERENTE**

# MOSKOWA

**ES DIFERENTE!**

DISCO & LOUNGE

Abierto Viernes y Sábados  
a partir de las 10:30 pm

Managers: Kike & Parchita

C.C. Macaracuay Plaza . Nivel PB.

# NOVIEM

**Viernes06**

**Octavita Halloween**

**Sábado07**

**Noche de  
1000 Colores**

**Viernes13**

**Cocktail Drinks**

**Sábado14**

**Noche de Jalisco**

**Sábado21**

**Thanksgiving Day**

**Sábado28**

**Retro Nights Age**

**ABRE**





Lunes



Conducido por JC

# Karaoke **ÍDOLO DE LA CANCIÓN**

A partir del Lunes 3 de  
Noviembre de 2009

Los mejores talentos vocales de la  
comunidad gblt batallarán  
por el codiciado trofeo...  
Inscripciones abiertas a través del  
e-mail [thevoice3000@msn.com](mailto:thevoice3000@msn.com)

Patrocinado por:



Martes



## **TELO BINGO**

El más divertido Bingo amenizado,  
vendido, cobrado y cantado por  
la divertida: Chiqui Lorenz,

**AL MEJOR ESTILO DE  
LAS VEGAS**

Venga, juegue, gane y diviértase.  
Premios línea, cartón lleno y  
¡...nuestro acumulado mensual...!

Patrocinado por:



Chiqui Lorenz



# ¿QUIÉN tiene la RAZÓN?

## ERNESTO TELO

como la **Dra. Nancy**

### JC Y

### LA CHIQUI

como Panelistas

Ahora todos los miércoles disfruta del nuevo Reality Show



Patrocinado por:



## NOCHES DE STAND UP COMEDY con Jossue Gil "Al Desnudo" (Doña Gumersinda) 3era Temporada

acompañado de **Arlenis oliveros** "La Divina con Medias" y **José Maldonado** "Cheo Chiste"

**Jueves 5, 12 Y 26 de Noviembre y Jueves 3 de Diciembre**



Ven a disfrutar de esta divertida velada cargada del más fino humor

**Dj Alfredo** Residente / **Abiertos de Lunes a Jueves de 5:00pm a 12am**  
**Viernes y Sábados de 5:00pm a 3am**

Seguridad Garantizado. Reservas 0212-793.95.88 Para que tengas garantizada tu mesa Av. Las Acacias, Prolongación Sur Edif. Hotel La Mirage P.B. Plaza Venezuela. Calle de los hoteles

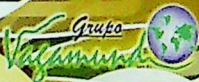
Miércoles



Jueves







Unimos ideas  
Para crear alternativas  
Con una visión Única:  
Brindarte espacios y servicios  
Con la calidad que verdaderamente mereces  
Bajo un concepto Innovador  
Basados en el respeto a nuestros clientes  
y respaldados  
Por la Experiencia y Seriedad de nuestro trabajo

Ofreciendo  
Los mejores paquetes, paseos y eventos  
Con posadas, excursiones y actividades

## 100% DE AMBIENTE

Si pensabas que esto no era posible  
Lo sentimos mucho  
Pero es lo único  
En lo que te vamos a decepcionar



**BIOEXCURSION**

0412 715-2642 / 0412 733-6962

[bioexcursion@gmail.com](mailto:bioexcursion@gmail.com)

[www.bioexcursion.com.ve](http://www.bioexcursion.com.ve)

**VAGAMUNDO**

0212 761-0714 / 0424 1821737

[operaciones@grupovagamundo.com](mailto:operaciones@grupovagamundo.com)

[www.ambienteviajes.com](http://www.ambienteviajes.com)

Celebra el

# Fin de Año

con

  
**BioExcursión**  
*Excursiones de Venecia*

y

  
**Grupo**  
**Vagamundo**

En

# CHORONÍ

**BioExcursión**

0412 715-2642 / 0412 733-6862

[bioexcursion@gmail.com](mailto:bioexcursion@gmail.com)

[www.bioexcursion.com.ve](http://www.bioexcursion.com.ve)

**Vagamundo**

0212 761-0714 / 0424 182-1737

[operaciones@grupovagamundo.com](mailto:operaciones@grupovagamundo.com)

[www.ambienteviajes.com](http://www.ambienteviajes.com)

J-29650445-8

J-31427900-9

RIF: J-31459233-5



**MEN'S LAND**  
SPORT COMPANY

**Underwear • Trajes de baño • Ropa deportiva  
Ropa casual • Jeans • Accesorios y más...**

**Av. Fco. de Miranda • C.C. Centro Plaza • Villa Mediterránea • Local 51 • Los Palos Grandes.  
Telfs.: 0212 285.6306 • 283.7534 • 0414 197.5456 • Caracas • Venezuela**

De lunes a domingo ahora con nuevo horario

**De 7:00pm a 3:00pm**

# **KARAOKE**

Si quieres salir de la rutina ahora todos los **DOMINGOS** ven canta y gana **Premio de Bs.: 1.000,00 al mejor cantante.**

**Demuestra tu talento**



# **Bluesky**

**MIÉRCOLES**

## **Horas tequileras**

Los mejores chuting de tequila sólo para ti

**JUEVES, VIERNES Y SÁBADOS:**

## **lleno de sorpresas para ti**

**3 CERVEZAS Ó 1 TRAGO NACIONAL.**

Dj Productor Residente: **Ronald Mix**

Reservaciones para eventos especiales: 0414 - 402.05.04 / 0414 - 402.05.03

Las 4 Avenidas. Urb. El Parral. C. C. Piazza. PB. Local N°25  
Valencia. Edo. Carabobo.

# BRASIL PARTY 2009

Sábado 21/11/ 2009



Organiza: Pink Zone  
Colombia - Venezuela

Disfruta de una noche  
mágica en Brasil,  
con la mejor  
ambientación

Al ritmo de samba  
y batucada con las más  
bellas garotas  
que traemos sólo para ti

**BLUE  
ROOM**



Desde Colombia: Show Dancer  
Garotas, Rumba Corrida  
Show Travesti

**Paiper Divardini**

Show Animador

**Johan Colmenarez**  
(Caracol Bogota)

¡Desata toda tu imaginación y locura  
con nuestro Show Sorpresa de la noche!

Calle 16. La Ermita. San Cristóbal Edo. Táchira.

[www.blueroom.com.ve](http://www.blueroom.com.ve)



# Noche de los Labios Rojos

A beneficio de la Fundación FUAVIP

## DÍA MUNDIAL DE LA LUCHA CONTRA EL VIH / SIDA

5 Premios a las Chicas Labios Rojos  
y Chicos traje Rojo

Se obsequiarán:

10 labiales **L'absolu Rouge 132**

1 Servicio de Cabina

1 Servicio de Maquillaje

Prevención, información y lucha

Recuperación del Color Rojo en Vzla.

**Pasión, Amor, Sangre e Intensidad**

Sábado 12/12/2009

Cover: Bs. 30 (1 trago ó 2 cervezas)

Reservaciones 0212-793.95.88

Av. Las Acacias. Prolongación Sur

Edif. Hotel La Mirage PB.

Plaza Venezuela. Calle de los Hoteles



Patrocinando por

**LANCÔME**   
PARIS



**BIO**  
experiencia

por:

en:



**PERFORMANCES**

Stand up comedy by

**STAYFREE**

Premios, Sorpresas, Actividades recreativas  
y mucho más.

**28/11/2009** Cover: 60bs (2 cervezas ó 1 trago)

Reservaciones 0212-793.95.88 Av. Las Acacias.

Prolongación Sur Edif. Hotel La Mirage P.B. Plaza Venezuela.

Calle de los Hoteles. Caracas. Vzla.

[www.manhunt.net](http://www.manhunt.net)  
**MANHUNT**

PLACER  
**SIN**   
DISCULPAS



Babylondisco Dance  
babylon.val@gmail.com

NOVIEMBRE 2009

Orchestra 2004 c.a. R# J-31153303

**Babylon**  
Dance bar

Sólo ven, nosotros te haremos sentir...

Todos los **Jueves. Barra Libre** de 10pm a 4am  
**2X1** de 10pm a 12am. Cover Bs.: 40

**Viernes: 6,20 y 27 VIERNES DE B.A.C.**  
**(BOTELLAS AL COSTO) NACIONALES E IMPORTADAS**  
de 10pm a 4am **2X1** de 10pm a 12am.  
Cover Bs.: 40

**Viernes: 13**

**Dj Internacional Invitado.** Desde México

**Felipe Barrera**

**B.A.C. (BOTELLAS AL COSTO) NACIONALES E IMPORTADAS**

**Sábado 07: STREPPERS**

**Sábado 14: MISS BABYLON**

**Sábado 21: NOCHE DE LAS PLUMAS**

**Sábado 28: MUSIC PARTY**

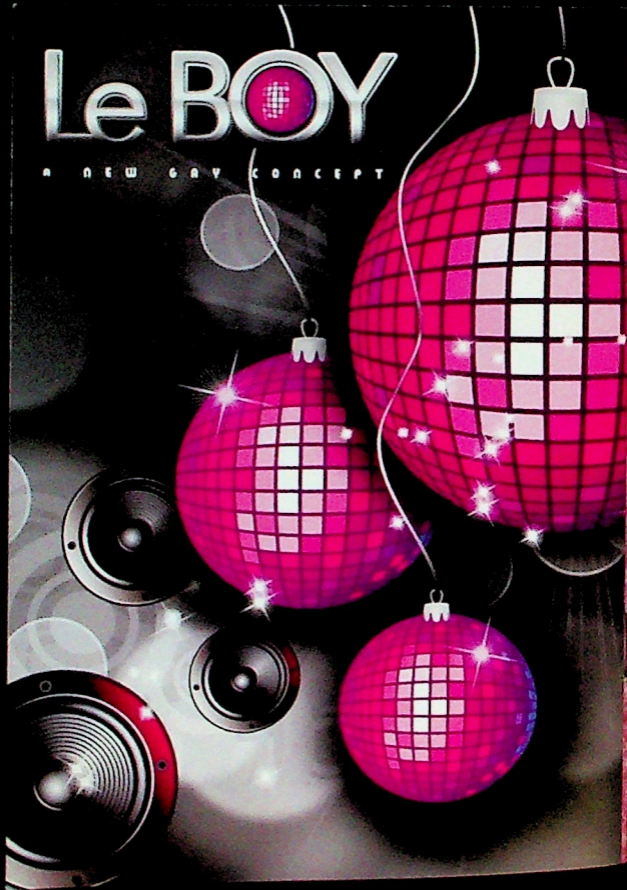
**2x1 de 10pm a 12am**


**Domingo 29: Todo a Bs.: 10 en tragos nacionales**  
**Cerveza 2x Bs.: 10**

**Av. Bolívar Norte C. C. Camoruco 2do Nivel. VALENCIA**

# Le BOY

A NEW GAY CONCEPT





Rif: 30246066-2

**Lunes:** Abrimos para ustedes  
como **Solo Telo's**

Vuelven los lunes de la verdadera Rumba

**Cover Bs.: 50 Barra libre  
desde las 10 pm hasta las 3am**

**JUEVES, VIERNES y SABADOS.** Open Bar Cover. Bs.: 60 con  
derecho a 8 tragos Nacionales Whisky, Ron, Gin, Vodka, Alexander,  
Tequila, Ponche y Cerveza. **Shows Fonomímicos.** Los más  
ardientes **Go-Go Dancers** Bajo el talento y dirección de  
sus managers **Ernesto y Leonardo Telo**  
20 de Noviembre Aniversario Frank Escalona  
21-28 de Noviembre D'j invitado Albis

C.C. Paseo Las Mercedes nivel Trasnocno Tel.: 0212-9938004



Le Boy Caracas



Le Boy Club

[www.leboyclub.com](http://www.leboyclub.com)

# lubrix

LUBRICANTES INTIMOS



La más completa línea de lubricantes íntimos que nos brindan extra lubricación durante las relaciones íntimas. En Gel, Con Espermatocida, Cálido y ahora Con Aromas (Menta, Fresa y Chocolate).

Tú lo piensas... tu piel lo siente

[www.lubrixintimo.com](http://www.lubrixintimo.com)

# 30<sup>th</sup> ANNIVERSARIO

# VERSATIL

Frank News

WWW.VERSATILWEB.COM.VE

DISTRIBUCIÓN NACIONAL GRATUITA

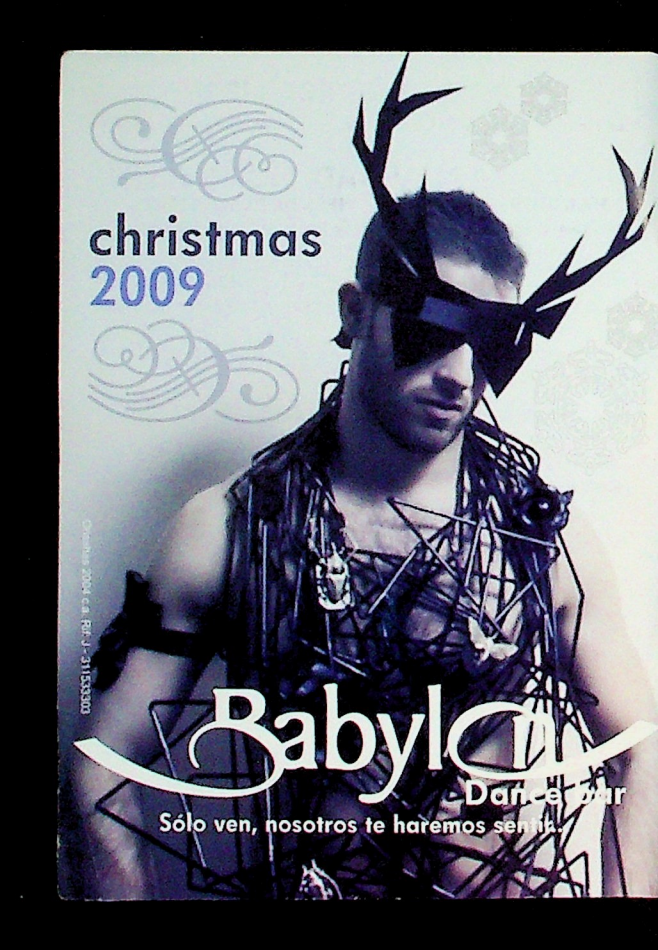
Año III No. 42 Diciembre 2009.

LOS 24 +  
DESTACADOS DEL AÑO

 1 DE DICIEMBRE  
LA LUCHA CONTINUA

EL FIN DE LA DECADA  
CON CALENTAMIENTO GLOBAL  
Y MAS HOMOSEXUALES

Sólo para mayores de 18 años.  
Escribenos a: [versatilmagazine@gmail.com](mailto:versatilmagazine@gmail.com)



christmas  
2009

© 2009. Todos los derechos reservados. R.F. J. - 311533300

Babylon

Dance bar

Sólo ven, nosotros te haremos sentir.

❖ **JUEVES: 3,10,17. BARRA LIBRE** de 10pm a 4am  
2x1 (entran 2 pagas 1) De 10pm a 12am Cover Bs.: 50

❖ **JUEVES: 24 NAVIDAD. HORA FELIZ**  
**OBSEQUIOS - SORPRESAS / RIFAS DE BLACKBERRY**  
De 11pm a 12am 2x1. Abierto desde las 11pm hasta las 10am

❖ **JUEVES: 31 RIFA DE UN PLASMA**  
Abierto desde las 1am hasta las 10am. Barra Libre de 3am a 4am

❖ **SÁBADO: 12 GO-GO DANCERS**

❖ **SÁBADO: 19 DJ INVITADOS**

❖ **SÁBADO: 26 BAC**  
**(BOTELLAS AL COSTO) NACIONALES E IMPORTADAS**


❖ **MARTES: 22 Y 29**  
**BARRA LIBRE HASTA LAS 3AM**

❖ **MIÉRCOLES: 23 Y 30**  
**BARRA LIBRE HASTA LAS 3AM**

❖ **SÁBADO: 02/01/2010 BARRA LIBRE**

❖ **TODOS LOS DOMINGOS DE DICIEMBRE**  
**TODO A BS.: 10,00**

Av. Bolívar Norte C. C. Camoruco 2do Nivel. VALENCIA

 Babylondisco Dance / e-mail: babylon.val@gmail.com

# BARRA LIBRE

## DICIEMBRE 2009

SÁBADO 12

CUMPLE LAYO

Dj. REY

VIERNES 18

Dj Edward's Arabu B-Day

SÁBADO 19

Dj. REY

JUEVES 24

Dj. Edward's Arabu

SÁBADO 26

Avis Dj.

JUEVES 31

Dj. P.L.U.R.

## ENERO 2010

SÁBADO 02

Dj. Excel

SÁBADO 09

Dj. Rerromy

SÁBADO 16

Dj. Roberth Yance

SÁBADO 23

Dj. Héctor Gamez

SÁBADO 30

Dj. Javid Ghersi

como tu lo pediste sábados  
también BARRA LIBRE  
con los mejores  
dj invitados



# VIERNES Y SABADOS

ABRIMOS VIERNES Y SABADO DESDE LAS 11:30 PM CON LA MEJOR DE LAS BARRAS LIBRES DEL PAÍS. Bebe todo los tragos que puedas hasta las 3:00 AM //// COVER Bs. 70 TODOS LOS DIAS CON NUESTRO INCREIBLE TALENTO RESIDENTE...

Dj. Victor M. / Dj. Nolber / Vj. \*Q\*

Tres Ambientes Musicales y Visuales + Laberinto

Av. San Juan Bosco c/c 3ra Trans de Altamira C.C. La Placette 2do Piso CCS VZLA

www.triskelclub.com / layo@triskelclub.com / 0412 200 LAYO

RF. J-30109949-4



*Cumple Layo*

12/12/09

**DJ. REY**  
y + amigos



**P.I.N.K**  
*Christmas*  
2009

**Abrimos**  
Dic 24 / 25 / 26 / 31  
y 02 de enero 2010  
24 y 31 a la 1 a.m.

# AGENDA REVO ENERO 2010 <

- 15.01 // A PARTIR DEL 15.01 TODOS LOS VIERNES
- 16.01 // CON NUESTRO OPEN BAR
- 22.01 // Y LOS SABADO CON EL COVER PODRÁS
- 23.01 // DISFRUTAR DE 12 ESPUMOSAS
- 29.01 // O 6 TRAGOS NACIONALES

## 30.01 // XTRAVAGANZA PARTY II

EN EL MES DE DICIEMBRE LOS MEJORES SHOWS  
FONOMICOS TODOS LOS VIERNES Y SABADOS  
LOS MAS ATREVIDOS STRIPERS Y LA MEJOR RUMBA  
AL ESTIO REVO...

LATIN HALL: DJ ALEXANDER NOUEL  
MIXER HALL: DJ LEANDRO

XTRAVAGANZA  
PARTY



# AGENDA REVO > DICIEMBRE

04.12 // SHOW CHER CON "ALEXA"

05.12 // SHOW SHAKIRA CON "YDALMIS"

11.12 // SHOW ALEJANDRA GUZMAN "GIOVANNA"

12.12 // SHOW SARA BRIGHTMAN CON "J.C."

18.12 // SHOW MONICA NARANJO "LUNA"

19.12 // TEQUILEROS

**24.12 // GRAN FIESTA DE NAVIDAD REVO STYLE**

12 ESPUMOSAS O 6 TRAGOS NACIONALES BS 80 ABRIREMOS A PARTIR DE LA 1AM

**26.12 // DESPEDIDA DEL AÑO 2009**

27.12 // REVO DISCO CLUB CIERRA

SUS PUERTAS EL 27.12

PARA TOMARNOS UNAS

MERECIDAS VACACIONES.

NOS VEMOS EL 15.01.2010

PARA DARLES

NUEVAS SORPRESAS



I ♥ REVO

Final Av. Ppal los Cortijos de Lourdes  
Edf. Los Hermanos, Semisotano A

## Editorial Versátil Rank N. 42

Por Roberto Rivas  
& Roberto Valbuena



**Q**ueridos Lectores: Muchas cosas pasan por mi mente en el momento de escribir estas líneas que cerrarán la publicación del último mes del año, y quizás el mes más esperado por todos, ya que se trata de las fechas en las que anhelamos reunirnos con nuestros seres más queridos que en la mayoría de los casos están a cientos de kilómetros de distancia y hacemos una larga travesía para llegar hasta ellos. *Es el momento en que llegamos a un punto de reflexión o de balance para comparar lo bueno y lo malo, abstraer lo positivo de lo negativo y sentir que producto de esa reflexión, nos trazamos un plan efectivo de cómo deseamos vernos a corto, mediano y a largo plazo en el año nuevo.*

Este año para nosotros ha significado la oportunidad de llegar a consolidar una publicación que

rebasaba las expectativas de nuestro público lector y al que consideramos el más exigente y crítico en el mejor sentido de la palabra, pues gracias a Ustedes, amigos-lectores, gracias a sus sugerencias o recomendaciones, nos hemos transformado y adaptado para complacer vuestras inquietudes. Así también hemos tenido la oportunidad de incorporar nuevos patrocinantes y marcas corporativas que le dan a la publicación otro status, es decir: el más selecto.

Cumplimos así, un **tercer aniversario de publicación** en el cual hacemos introspección y nos fijamos nuevas metas, es por eso que les damos las gracias a todas las personas que nos han apoyado y que han creído en nosotros y que nos han brindado su colaboración: redactores, corresponsales, fotógrafos, diseñadores, estilistas, personajes de la farándula, entre otros. Cerrar esta edición del año no es cualquier cosa, se trata de cerrar también una década en la que han ocurrido cambios trascendentales en el ámbito político, económico, ecológico, social y cultural a nivel mundial, que nos afectan cambiando nuestra visión del mundo, de la realidad y porque corremos el riesgo de que algunos de esos cambios nos deshumanizan...

**Tomar conciencia del daño que le estamos haciendo a nuestro Planeta Tierra va mucho más allá de restringir la energía eléctrica y el uso**

indiscriminado del agua. Pensar que la sobrevivencia de la humanidad dependerá de una transformación energética que influya en los actuales esquemas de producción y consumo, obliga a adoptar compromisos, por parte de las naciones industrializadas, para la reducción de los gases de efecto invernadero y la transferencia de tecnologías más limpias. En conclusión: tener mayor sentido de la ecología.

Este 01 de Diciembre de 2009 se celebra el 21 **Aniversario del Día Mundial del SIDA** y desde 1998, el esfuerzo tenaz y el trabajo constante han dado positivos resultados. Sin embargo, en el último informe presentado por **ONUSIDA** sobre este flagelo mundial, nos avisa que la epidemia aún no ha sido erradicada en ninguna parte del mundo. Los organismos asociados en el mundo sobre **La Campaña Mundial del SIDA** para este año han escogido como lema: "**Lidera, empodera, provee**" el cual está basado en el lema del año pasado: "**Sé líder**". Al designar la palabra liderazgo como lema principal de la campaña del año pasado (2007-2008), se acentúa la necesidad de liderazgo político para cumplir con los compromisos que se han adoptado como respuesta ante el fatal flagelo (SIDA), indiscutiblemente conseguir el acceso universal a la prevención, el tratamiento, la atención y el apoyo

que requerirá la población vulnerable de afectados para el año 2010.

Les presentamos en esta edición de cierre un **Top twenty four con 24 personalidades** que según nuestros criterios han marcado la pauta o han hecho una contribución **en pro del Colectivo GLBT durante el año 2009**. Sirva el presente como un pequeño homenaje para esos hombres y mujeres porque no podemos dejar que de nuestras costumbres desaparezca la cultura del **mérito y el reconocimiento**. Sabemos que en él no están todos los que deberían estar y quizás esto sea motivo de polémicas o disgustos, pero ya tendremos la oportunidad en el año nuevo de incorporar a quienes no pudimos incluir en esta edición.

No me queda más que elevar mis oraciones para que al llegar a casa, ese espacio en el que co-habítamos con La Familia, sea un momento único y especial para todos, compartir con los amigos, disfrutar de las tradiciones, dejar a un lado los negativismos y todo lo triste que nos haya ocurrido, **no estamos destruidos, seguimos adelante y si hay una pena en el corazón que nos oprime el pecho, lancémosla lejos, en el baúl del olvido y cerremos su tapa para que no vuelva, miremos el horizonte, puede ser hermoso otra vez... Felices Navidades...**

El **lugar** donde la **gente**  
se **siente diferente...**  
Todos los días pasa algo  
que la hace **diferente**

**MOSKOWA**  
DISCO & LOUNGE

¡**Uy** es  
**diferente**

Abierto Viernes y Sabados  
a partir de las 10:30 pm

Managers: Kike & Parchita

Dir.: C.C. Macaracuay Plaza.  
Nivel PB.

**Viernes 04**  
**Santa Barbara**

**Sábado 19**

**Noche del Espíritu  
de la Navidad**

**Miércoles 23**

**Noche Pre-Navideña  
con intercambio de regalos  
de Amigo Secreto**

**Jueves 24**

**COMPARTIENDO  
LA NAVIDAD !**

**Viernes 26**

**Santa Claus Party**

**Miércoles 30**

**Ensayo de Fin de Año**

**Jueves 31**

**FIESTA DE AÑO NUEVO !**

**de  
ce  
le  
br  
ar  
e  
l  
a  
n  
o  
n  
o  
v  
i  
e  
n  
o  
y  
c  
o  
m  
e  
n  
z  
a  
r  
e  
l  
a  
n  
o  
n  
u  
e  
v  
o**

Ven y celebra con nosotros estas maravillosas fiestas en el mejor lugar que sin duda lo tiene todo.

23 DE DICIEMBRE **COOL NAVIDAD**

29 DE DICIEMBRE  
**FIESTA PRE-VENTA PARA EL 2010**

30 DE DICIEMBRE  
**FIESTA DE FIN DE AÑO**

CERRAMOS 24,25,26 y 31 DIC. 2009  
y 01-02 ENE. 2010

**Christmas**  
**2010**

**Cool Cafe**  
*& Pub*

Anótate en el sitio que supera las expectativas de cualquier sitio en nuestra ciudad capital...

Ave Ppal. La Castellana, Edif. Banco de Lara, Nivel Comercio, local Plaza.  
Caracas - Venezuela. Telef.: 0212 - 265.57.84. E - mail: coolcafe@cantv.net



**BLANCA  
NAVIDAD**

EN MARGARITA  
PARRANDÓN NAVIDEÑO  
EN COMPAÑÍA DE  
**PARCHITA**  
VIERNES 18.12.09



**MOSKITO**



ABIERTO DE JUEVES A SÁBADO  
TEMPORADA NAVIDEÑA  
DEL 15.12.2009 AL 03.01.2010

**BARRA LIBRE**

DESDE LAS 10PM HASTA  
EL CIERRE DEL LOCAL

Final de la Av. Santiago Mariño  
Urbanización Guaraguao. Porlamar  
Isla de Margarita, Edo. Nva. Esparta. E-mail: [okvipclub@hotmail.com](mailto:okvipclub@hotmail.com)







LOS 24 +  
DESTACADOS DEL 2009

Versátil Magazine & Rank News



# LOS 24 +

## DESTACADOS DEL 2009

Los 24 más destacados del 2009  
Nuestra publicación este mes cumple 3 años, motivo por el cual hemos querido celebrar con nuestros lectores, amigos y anunciantes, presentando un tributo a aquellas personas que en este maravilloso 2009 hicieron parte de la historia con pequeños y grandes aportes a nuestro género, que a fin de cuentas siendo gay, lesbico, bisexual o travesti nos unifica como comunidad de homosexuales.

Sin ostentosas ceremonias de premios o en medio de un mega

evento orquestado, homenajeamos con un top 24, el nombre de aquellos hombres y mujeres que en nuestro país han luchado y lo siguen haciendo a su manera, por lograr la excelencia y el reconocimiento de nuestro colectivo ante la sociedad venezolana en el día a día.

Te invitamos a ingresar a nuestra página web [www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve) en la cual, podrás ver con más detalle los perfiles y comentarios acerca de estas extraordinarias personalidades.

**Roberto Rivas y Roberto Valbuena**

Editores de Versátil Magazine & Versátil Rank News

**Carlos Medina**

Columnista

24

# Carlos Aguilar

Moda con Propósito.

Asesor de Imagen, Maquillador, Diseñador de Modas y Fundador de Padrinos Sin Límites, CARLOS AGUILAR, es un artista con sensibilidad social, quien realiza su travesía en el fascinante y complejo mundo de la moda y la imagen con sentido del espectáculo, orgulloso de sí mismo y del trabajo realizado, manifestando claridad y seguridad del norte que persigue.

LOS + DESTACADOS DEL 2009



23

# Mariluchy Delgado

Orgullo de Mujer

LOS + DESTACADOS DEL 2009



Neo-Gótico, vanguardista, solidario, rompe-esquemas y visionario, Aguilar se ha ganado un sitio de honor entre los numerosos y talentosos creadores de la escena venezolana, siendo considerado en la actualidad como uno de las jóvenes promesas del diseño de moda con calidad de exportación.

Su colección Vintage Neo-Gótico 2010, presentada en el marco del Opening de la Elección de Señorita Deporte 2009, el lunes 09 de noviembre en el Salón de los Leones de la Universidad Santa María y transmitida por Meridiano Televisión en horario estelar el pasado domingo 15 de noviembre, representa un hito importante en su carrera como "arquitecto de la moda".

Su sentido del fashion y de las nuevas tendencias, conjugando lo actual con lo retro, mezclando lo clásico con lo avant-garde, y combinando elementos neo-góticos con el glamour y sofisticación de los años 40 y 50 del siglo XX, le dan a este realizador un toque distintivo que se ve reflejado claramente en sus impactantes diseños.

Carlos Aguilar tiene además un filon social digno de ser destacado y apoyado: como líder de su fundación Padrinos Sin Limites, cuya finalidad consiste en ayudar de forma integral a la infancia abandonada, cubriendo las necesidades básicas de niños y niñas del interior del país que se encuentran desasistidos, recaudando juguetes y ropa en buen estado.

Mariluchy Delgado es modelo, actriz y conductora del programa Brujas, de Canal i, transmitido de lunes a viernes a las 10:00pm, junto a Loyla Succar, Mariela Celis y Mireille Segovia.

Su imagen se ha paseado por diferentes pasarelas de diseñadores de moda venezolanos, y está ligada a causas nobles, colaborando con fundaciones tales como Senos Ayuda y Padrinos Sin Limites.

Saltó a la palestra pública a raíz de su destacada participación en el fastuoso desfile Fashion Nights by Carlos Aguilar, una producción neo-glam y gótico chic efectuada el 10 de octubre de 2008, en el Salón Venezuela del Círculo Militar.

Recientemente participó junto a destacadas figuras del mundo del espectáculo y modelos, pertenecientes a la Agencia Bookings Internacional y L' Altro Uomo Model Management, en el PINKTOBER Music & Fashion Show, celebrado en la terraza del Hard Rock Café Sambil, el pasado 21 de octubre, en la recaudación de fondos en pro de la lucha contra el cáncer de mama, a beneficio de Fundación Senos Ayuda.

Mariluchy es ejemplo de constancia y tesón a la hora de alcanzar sus metas. Un orgullo de mujer, una chica única en su estilo, que ha sabido conservar el encanto de su feminidad a la par de su enigmática y cautivadora personalidad.

22

## París Llerena

Sentido de la moda del primer mundo adaptado al trópico Venezolano

El productor y estilista París Llerena, se ha convertido en una referencia de data reciente, ligado a grandes eventos y producciones de alta factura.

LOS + DESTACADOS DEL 2009



21

## Yonatan Matheus

Gladiador Urbano en pro de la Comunidad GLBT

Director General de Venezuela Diversa A.C y luchador incansable en pro de los derechos de la Comunidad GLTB, es un valuarte y ejemplo de tenacidad, poniendo el marco legal vigente al servicio de la libertad, respeto y trato igualitario hacia todos los ciudadanos, indistintamente de su condición sexual, identidad de género, nivel sociocultural, económico, político o religioso, entre otros tópicos.

LOS + DESTACADOS DEL 2009



Vanity Uomo y Vanity Donna, colecciones conceptuales dirigidas por este controversial hacedor, cuentan con los portales webs [www.vanityuomo.glam.com.ve](http://www.vanityuomo.glam.com.ve) y [www.vanitydonna.glam.com.ve](http://www.vanitydonna.glam.com.ve), los cuales pretenden mostrar otra cara del mundo del fashion, dándole el chance a talentos emergentes a surgir en el competitivo escenario del modelaje y las pasarelas, fusionando el enfoque euro con el acabado nacional, a través de la colaboración de gente talentosa y emprendedora que apuesta al futuro y al diseño de modas con el sello de calidad Hecho en Venezuela, vanguardia e innovación en pro de la moda.

Vanity Uomo y Vanity Donna Fashion Photography es un concepto de

Matheus es un joven combativo, cuyo rostro amigable y espíritu receptivo contradice la seriedad y responsabilidad con que asume su compromiso de activista político. Él, junto a Estrella Cerezo y Argelia Bravo, integrantes del voluntariado de la Asociación Civil Venezuela Diversa, tienen tiempo revisando la conducta de los organismos y funcionarios policiales que despliegan su accionar en la Av. Libertador y zonas colindantes, solidarizándose con un sector que vive en una vulnerabilidad extrema, inmersos en una faena que trasciende la mera convicción política y comulga con la preservación de los Derechos Humanos. Yonatan Matheus, Director de Venezuela Diversa, en compañía de Omar Márquez, miembro de Venezuela

fotografía para hombres y mujeres "super trendy y chic", creado por el estilista Paris Llerena y el fotógrafo Rafael Villa, con el aporte del diseñador gráfico Marco Tulio (Design Art).

El concepto de cada sesión va de acuerdo al gusto del modelo, pero con un mismo fin: explotar la vanidad masculina y femenina en cada toma, siempre estando a la vanguardia fashionista. Vanity Uomo y Vanity Donna, en sus diferentes temporadas editoriales, han presentado una visión de moda de primer orden, con el toque europeo adaptado al trópico venezolano, con diseños de Carlos Aguilar, Abner Gil, Rafael Casanova y Lissie Lu, entre otros.

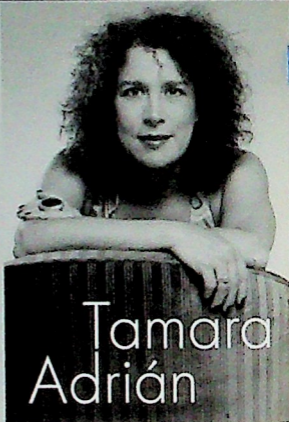
Diversa y César Sequera Núñez, Enlace de la Red GLBTI de Venezuela, dieron lectura a un Comunicado en la Sede de Provea, ante diferentes medios de comunicación social: Venevisión, Globovisión, Radio Fe y Alegria, Apex e Inter Press Service. En dicho Comunicado se denuncia el maltrato que el Plan Caracas Segura da a grupos Vulnerables, donde Yonatan y Omar relataron que fueron víctimas de agresión tanto física como verbal, el pasado 09 de octubre del presente año, cuando intentaron solicitar información y dejar registro audiovisual de un operativo llevado a cabo en esta zona por funcionarios y funcionarias de Policaracas, Guardia Nacional y del Ministerio del P. P. para Interior y Justicia.

20

Precursora del Reconocimiento de la Identidad de Género en Venezuela.

Tamara Adrián es abogada, egresada Suma Cum Laudem de la Universidad Católica Andrés Bello (1976). Doctora en Derecho Suma Cum Laudem de la Universidad de París (1982). Actualmente es profesora de Derecho tanto en la UCAB como en la UCV y maneja su propio bufete, ejerciendo exitosamente su profesión de abogada.

LOS + DESTACADOS DEL 2009



Tamara  
Adrián

19

John Petrizzelli

El cine como tribuna de expresión colectiva

Director / Editor de la prestigiosa e icónica revista Guía de Ambiente, cuya vigencia de más de doce años como publicación periódica dedicada a la divulgación acerca de sitios, eventos e información de interés para el colectivo GLBT; reconocido organizador del Ciclo de Cine de la Diversidad Sexual, tanto en el Centro Cultural Chacao como en el CELARG, hacia su 4to año consecutivo de realización.

LOS + DESTACADOS DEL 2009

"Soy Tamara, pero aún me llamo Tomás". Tamara Adrián (bautizada como Tomás al nacer) supo que era una niña desde los primeros años de su vida. Luchó contra su propia condición; incluso se casó y tuvo hijos, pero finalmente se asumió como mujer. Logró el cambio de sexo en Tailandia, en 2002 pero aún carga a cuestas con un nombre legal masculino: Por eso, es la primera persona del país en pedir ante la Sala Constitucional del Tribunal Supremo de Justicia el reconocimiento de su identidad.

**Cambio de Sexo: Dar el paso**  
"El cambio es un proceso que dura varios años. Decidi hacerlo a tiempo completo cuando un día estaba vestida con traje y corbata y me

Cineasta venezolano formado en la Universidad de Nueva York, es un destacado realizador cuyo trabajo filmico se ha destacado durante toda su trayectoria por el alto nivel de refinamiento formal, el rigor etnológico y la gran capacidad de su producción cinematográfica, circunstancia que lo ha hecho merecedor de importantes premios en festivales nacionales e internacionales.

A pesar de tener en su haber dos cortometrajes de ficción - El embrujo (1982) y Falsas historias (1992) - el fuerte de Petrizelli es el documental.

Graduado en la Universidad de Nueva York, Petrizelli trabajó como corresponsal de la televisión alemana

dijeron señorita. Ese día dije: ya estoy lista. Otro día, un amigo me dijo para encontrarnos en un bar, y me negaron la entrada porque era un bar sólo para hombres", reveló Tamara.

Tamara Adrián, mujer por derecho, es un vivo ejemplo de lucha, voluntad, esfuerzo y tenacidad por alcanzar la justicia y reivindicaciones sociales y legales, no sólo para definir su status legal sino en beneficio de muchos, en su situación, pertenecientes a la Comunidad GLTB.

Un ser humano, con una hermosa vida interior, rica en experiencias, que se ha erigido como la precursora del reconocimiento de la Identidad de Género.

en África, cubriendo eventos en lugares como Sudán, Uganda, Somalia y Liberia. En 1998 dirigió el documental Carrao, una mirada a la historia de Juan de los Santos Contreras, un conocido cantor de música llanera mejor conocido como el Carrao de Palmarito.

Petrizelli, es un creador cinematográfico que nos llena de orgullo, ya que ha logrado plasmar a lo largo de su dilatada y prolífica carrera como profesional de lente, lo mejor de nuestra geografía nacional, sus personajes, idiosincrasia y valores autóctonos, reconciliando al espectador con nuestra esencia colectiva y poniendo en la palestra internacional a Venezuela.

18

# Julián Domador

creador de Moda  
 Masculina

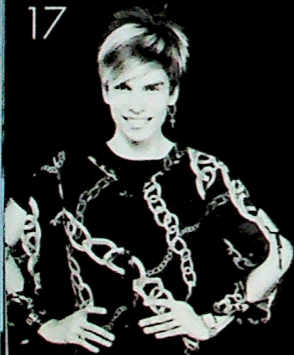
con un toque de distinción.

Julián Domador, afamado diseñador de la línea de trajes de baño, ropa deportiva y casual, jeans y accesorios para caballeros MENS' LAND Sport Company, ubicado en su tienda de los Palos Grandes, en Caracas, ha logrado despuntar como una referencia obligada en cuanto a diseño y vanguardia se refiere..

LOS + DESTACADOS DEL 2009



17



LOS + DESTACADOS DEL 2009

# Abner Gil

Moda, Irreverencia,  
 Avant-Garde y Estilo

El joven y afamado diseñador de modas Abner Gil, reconocido diseñador presente en los grandes eventos de moda, personaje habitué de la escena caraqueña y portada de la Edición N° 31, del mes de Diciembre 2008 de Versátil Rank News, es un creador de alto nivel que crece a paso firme y seguro.

Sencillo, elegante, conversador y con un don de gente y sencillez cautivantes, Domador ha captado la quintaesencia del buen vestir, redimensionando el concepto tradicional de la moda masculina, con cortes audaces, colores vivos, estampados impactantes, acabados impecables, materiales y telas de primera, para darle al hombre que decide adquirir una pieza de su colección un verdadero toque de elegancia y distinción.

Julián Domador, al presentar y someter al ojo público sus cotizadas creaciones, se reúne con un equipo de

producción que afina todos los detalles para darle a los espectadores, clientes habituales, potenciales compradores y público en general, todo un deleite audiovisual, y no se conforma con sólo mostrar piezas y modelos, sino que lo concibe desde una perspectiva global, donde la pieza llevada por los modelos, la atmósfera que se crea alrededor del desfile, el fondo musical y los talentos participantes, dentro y fuera del escenario, están engranados para brindar una propuesta de avanzada, con el sello de calidad y exportación Hecho en Venezuela.

Sus diseños de avanzada, en el marco de su Colección PINK LABEL COUTURE 2010, arduo trabajo donde las técnicas de la Haute Couture están presentes en trabajos artesanales con alto contenido artístico, inspirados en las obras de arte de los arquitectos Jacques Herzog y Pierre Meuron, le han granado un sitio de honor entre la competitiva y variopinta escena del diseño venezolano.

Su celebrada creación ganadora de Premios Internacionales, diseñada en seda natural blanca en el cual se disponen estratégicamente, a modo de superposición, cientos de espejos en cortes asimétricos,

presentado en el Lanzamiento de Versátil Erótica, Edición Aniversario de VERSATIL MAGAZINE el pasado 16 de mayo, lucida por Noharys Serrano, bella representante de Venezuela en el International Beauty and Model Festival 2009, certamen efectuado a comienzos de año en la ciudad de Beijing (China), donde nuestra Noharys se alzó con el título de Reina de Sudamérica, se cuenta entre una de sus más impactantes realizaciones, utilizando y ofreciendo una gama de materiales y tendencias en boga y de primera línea, ampliamente reseñados y bien recibidos, reafirmando su talante de artifice de avanzada.

16



LOS + DESTACADOS DEL 2009

## Ernesto Telo

Animador, Actor Fonomímico y Maestro de Ceremonias con clase y brillo, presencia y esencia.

Ernesto Telo, animador, actor fonomímico y pieza fundamental en la conducción de los grandes eventos del ambiente caraqueño, se ha convertido en una figura de renombre, con fulgurante brillo y luz propia, quien se ha ganado la admiración, el respeto y afecto de propios y extraños dentro del círculo de entretenedores locales, dado su innegable carisma, calidez, sensibilidad artística, simpatía y elegancia, conquistando un sólido sitial de prestigio con su característico tono de voz grave, haciendo gala de su sobrio y picaresco estilo de conducción ante el micrófono.

15

## Bruno Caldieron

El Presidente de la Organización Señorita Deporte, Bruno Caldieron, ha logrado convertir al concurso que dirige, Señorita Deporte, en una referencia importante en el país. Al nivel de exigencia e infraestructura de prestigiosos certámenes de belleza femenina, tales como el Miss Venezuela, la organización de este concurso ha crecido a paso firme y seguro. El lema de Señorita Deporte Venezuela: "Cuerpo Sano, Mente Sana", resume la esencia del concurso, la belleza y el deporte juegan en un mismo terreno, las candidatas promueven una vida activa a través de la práctica del deporte y la promoción de la belleza.

LOS + DESTACADOS DEL 2009



Renovando su revista musical como artista y dueño del escenario, Ernesto Telo ofrece en la actualidad a la distinguida clientela de Telo Café Club & Restaurant, todos los miércoles, el reality show ¿Quién tiene la Razón?, donde encarna a la Dra. Nancy, junto a la destacada participación, en calidad de panelistas, de J.C y La Chiqui, opción en entretenimiento que será del agrado de los asiduos a este local, quienes podrán disfrutar, entre una selecta variedad de cocteles y bebidas, así como lo mejor de la cocina nacional e internacional, de una feliz estancia en sus cálidos espacios, con la mejor música y una atmósfera apacible y gratificante.

De buen gusto al vestir, Ernesto ha hecho de la moda todo un espectáculo. Ya sea recreando el esplendor del antiguo Egipto, ataviado con fantasías carnestolendas, celebrando Halloween, la White Party y otras grandes festividades, Ernesto Telo sabe crear el elemento distintivo que le da al evento que conduce un nivel y presencia indiscutible, Accesorios, pedrería, joyas, brillo, conutillos, lentejuelas, pelucas, calzado, tacones, maquillaje, vestuario y diseños de alto nivel, forman parte del diccionario de este peculiar Maestro de Ceremonias que ha redefinido el papel de un conductor, convirtiéndose en todo un Hacedor de Ilusiones.

La Organización Señorita Deporte, en nombre de su fundador y la Junta Directiva, ha volcado su interés e inquietud en crear "un evento de gran organización y proyección, donde se dan cita y confluyen los más renombradas figuras del ámbito deportivo, político, artístico, social, cultural y del entretenimiento, casas y firmas comerciales ligadas al ramo del deporte, la belleza y la moda".

Desde este año 2009, el concurso Señorita Deporte Venezuela introdujo la modalidad de un Reality Show, transmitido por las pantallas de Meridiano Televisión en señal abierta y por cable, donde a través de 12

capítulos de una (1) hora de duración, 45 aspirantes escogidas en castings a nivel nacional se sometieron a actividades de acción social, así como duras y originales pruebas, evaluadas por un panel de jurado integrado por expertos en diversas áreas del deporte, modelaje, moda y belleza integral, que tuvieron la tarea de seleccionar, a través de un proceso de eliminatoria semanal, a las 18 finalistas que pasaron a la Noche Final, gala celebrada el pasado 09 de noviembre en el Salón de los Leones de la USM, como marco para la elección de la nueva soberana del deporte y la belleza juvenil.

14



# Luis Carlos Paredes Tapia

Un luchador social

LOS + DESTACADOS DEL 2009

13 y 12  
Diomarina  
Querales  
y Luby  
Romero



LOS + DESTACADOS DEL 2009

Esta es la expresión que resume y sintetiza la acción de este insigne hombre que se ha esmerado en crear un proyecto para reivindicación de los derechos del colectivo GLBT. Desde Barinas, Estado Barinas se ha encargado de dirigir un programa de educación e instrucción para las minorías sexuales en pro de un bien común. Próximamente dirigirá un espacio radial totalmente de ambiente en el cual también nos transmitirá sus inquietudes por el equilibrio ecológico y protección del medio ambiente.

Este talentoso Barines ha entrevistado para nuestro medio a importantes figuras de la palestra pública como el Diputado Luis Tascón, el Alcalde de Barinas Licenciado Abundio Sánchez, el Alcalde de Socopó Salvador

Guerrero, el Periodista de VTV Roberto Malaver, el director de Globovisión Alberto Federico Ravell refiriéndose a su opinión acerca de la homosexualidad en nuestro país, a su vez, ha hecho denuncia y carta abierta para debate de temas que son polémicos para los derechos homosexuales en Venezuela, como el discurso homofóbico del profesor Pedro Alejandro Lava Socorro, catedrático de la Escuela de Derecho de La Universidad Santa María, quien fue filmado por uno de sus alumnos a través de un video que circuló en youtube.com y en el cual, el citado profesor asume una postura denigrante al afirmar que los homosexuales son: "enfermos, aberrados, inmorales y perversos".

Ellas son el dúo dinámico de Caracas y desde hace 12 años se han encargado con disciplina, esmero y paciencia a transformar la escena gay de nuestra capital.

Tenaces y emprendedoras, así son las propietarias de Copas, un local que hasta Cliché tiene: "Los miércoles son de Copas" pero la realidad es que

miércoles y fines de semana siempre está repleto de la gente más bella de nuestra ciudad.

Año tras año estas heroínas se han encargado de darle a su público solo lo mejor, incluyendo las glamurosas fiestas aniversario que son sinónimo de votar la casa por la ventana.

11

# Diego Dávila

VOGUE

LOS + DESTACADOS DEL 2009

Continúa en la pág. N°33

10

# Raúl Ruiz

Hombre visionario  
de impecable  
presencia

LOS + DESTACADOS DEL 2009

Continúa en la pág. N°33

*Al mejor estilo de Café del Mar  
Disfruta de la puesta de sol al ritmo de  
chill out, lounge, ambient, chill house  
y balenite beats*

# CARNIVAL SUNSET

SESSION

13 Y 14 FEBRERO DE 2010  
LITORAL CENTRAL, VENEZUELA



Información: 0412 - 715.26.42. / 0412 - 733.68.62 e - mail: bioexcursion@gmail.com

 **MANHUNT**



**VERSATIL** magazine®



LUNES



## Karaoke ÍDOLO DE LA CANCIÓN

Los mejores talentos vocales de la comunidad glbt  
batallarán por el codiciado trofeo...  
Inscripciones abiertas a través del  
e-mail [thevoice3000@msn.com](mailto:thevoice3000@msn.com)



Patrocinado por

CONDUCIDO POR JC



MARTES



## TELO BINGO

El más divertido Bingo amenizado,  
vendido, cobrado y cantado por  
la divertida: Chiqui Lorenz,  
Venga, juegue, gane y diviértase.  
Premios línea, cartón lleno y  
i...nuestro acumulado mensual...!



Patrocinado por

CHIQUI LORENZ



MIÉRCOLES

## ¿QUIÉN tiene la RAZÓN?



## ERNESTO TELO

como la **Dra. Nancy**

## JC Y LA CHIQUI

COMO PANELISTAS

Ahora todos los miércoles  
disfruta del nuevo  
Reality Show



Patrocinado por



JUEVES



## JUPITER CON STAYFREE

Se viene todos los Jueves en Telo Café Stayfree y su stand up comedy & burlesque musical, varios personajes en uno, Humor en fin el histrionismo de Stayfree en una noche que no olvidarás

Patrocinado por **REGIONAL LIGHT**

CONDUcido POR STAYFREE

Foto: Roberto V...



VIERNES Y SABADOS



## LOS MEJORES SHOWS

Ven a disfrutar de los mejores Show's Fonomímicos, con la animación de Chiqui y Ernesto Telo.

Patrocinado por **REGIONAL LIGHT**

CONDUcido POR ERNESTO TELO Y LA CHIQUI



**Dj Alfredo** Residente



Abiertos de Lunes a Jueves de 5:00pm a 12am

Viernes y Sábados de 5:00pm a 3am

Seguridad Garantizada. Reservaciones 0212-793.95.88

Para que tengas garantizada tu mesa  
Av. Las Acacias. Prolongación Sur Edif.  
Hotel La Mirage P.B. Plaza Venezuela.  
Calle de los hoteles





**MANHUNT.**

BLANCA NAVIDAD  
ENTRA, ENCUENTRA Y JUEGA

[www.manhunt.net](http://www.manhunt.net)

En nuestro país, nadie ha escenificado el personaje de Madonna como él lo ha hecho. Ganador de la primera edición del Festival Fonomímico de Caracas en Agosto de 2006, en el entonces Ateneo de Caracas, hoy en día UNEARTES, encarnando Vogue de Madonna del RE-INVENTION TOUR

Este Diseñador Gráfico, cuando representa a un personaje cada detalle es estudiado por su mente muy aguda y profesional, es decir, internaliza el personaje, lo vive, lo siente. Este valenciano de escasos veinte y dos años ha hecho presentaciones en los más prestigiosos locales nocturnos del país y se ha hecho un reconocido nombre: Mister D.

Un adjetivo que pueda calificarlo indudablemente tiene que ser: "el hombre que siempre tiene impecable presencia". Raúl es un visionario con proyección de futuro, talentoso y cosmopolita.

Por ser un hombre integral, es un gerente que se desenvuelve, anfitrión y animador de uno de los locales nocturnos más concurridos en nuestra ciudad capital.

Gracias a su ingenio creativo, Cool Café es el único lugar capitalino que tiene una revista musical, que fusiona el drama, la danza y lo literario. Esta revista también ha sido

Es un artista que no carece de nada: en escena él es integral, es vestuario, movimientos y sobre todo Diego tiene actitud. Así como ha encarnado a Madonna también ha representado a Mónica Naranjo, a Mayré Martínez, a Beyoncé, a Jennifer López y como si fuese poco, para el 26 de diciembre del presente año, interpretará nada más y nada menos que a Lady Gaga en Revo Disco Club.

Presentará DIVAS EL MUSICAL. Una obra musical producida por Francia Sandoval conducido por Juan Carlos Adrianza y Adrián Matos, la cual estará presentándose del 16 al 20 de diciembre de 2009, en el Teatro del Colegio de Médicos de SANTA FE.

presentada en la tarima del Día del Orgullo Gay en Caracas, durante varias oportunidades, a pesar de los diversos inconvenientes y sorteando los cambios de último minuto por parte de los organizadores del evento.

El público que asiste a su local nocturno lo hace porque siempre está a la expectativa del show de la noche, además de la insuperable atención que reciben del personal.

Por Cool Café han pasado personalidades del mundo artístico y de la farándula, con especial mención al Show Case de Mayré Martínez en dichas instalaciones, junto a todo el elenco de planta.

Una mujer mística, carismática, disciplinada y emprendedora. Ella ha sabido darle al público GLBT de Carabobo lo que sólo los más exigentes pueden aspirar: el mejor y más concurrido local de ambiente de la región.

Valencia, ciudad central de nuestro país, es el epicentro en el que convergen todas las regiones, motivo por el cual es visitada por diversa gama de clientes que no deja de acercarse a sus dos opciones de diversión nocturna: Babylon y Blue Sky.

Desde hace 8 años ha aprendido a gerenciar un amplio local, por el cual ha desfilado los mejores pincha discos

La persona más emblemática de la movida electrónica de nuestra metrópoli.

Bajo su visión creativa, la discoteca Triskel se ha convertido en el templo de la música electrónica y bajo su visión futurista, la publicidad como medio de comunicación también se ha transformado para expresar equilibrio, sobriedad, innovación, es decir, convertirse en la expresión de su ser.

Él es un creativo con "C" mayúscula, cuida con esmeradísimo detalle la decoración, el vestuario y los performances de las fiestas temáticas.

nacionales e internacionales, gente glamurosa y bella de la farándula, artistas, actores y misses de prestigiosos concursos de belleza.

Hablar de una fiesta en Valencia es indudablemente hacer referencia a las celebraciones aniversarias de Babylon, que en el decir de la gente es la mejor celebración de ambiente en todo el estado Carabobo.

No conforme con ello, festeja el Concurso Señorita Babylon, que fue enmarcado en una gran producción.

En la ciudad de las naranjas dulces y los hombres complacientes, no hay ninguna placer que en su local no te lo hagan sentir.

Pocos saben que Daniel Afonso Kotulsky mejor conocido como Layo, durante una década fue la persona designada por Coca Cola para diseñar las escenografías y la selección de los talentosos bailarines de La Caravana de Navidad, que año tras año nos deleitó con su llegada hasta la Plaza Francia en Altamira.

Como todo creativo, no podía faltar su participación en la Explosión Creativa (2006), gracias a la invitación que le hiciera la empresa Arts Publicidad C. A., para presentar un Cubo Blanco de marcado estilo minimalista.



09

# Adriana Morales

8 años  
haciendote sentir

LOS + DESTACADOS DEL 2009



08

# Daniel Afonso Kotulsky

Mejor conocido como  
Layo

En el triángulo de Altamira

LOS + DESTACADOS DEL 2009

Marabino de pura cepa, de mirada profunda y de picara sonrisa. El Organizador desde hace 5 años del Certamen Miss Venezuela Gay, es un hombre que tiene en sus manos el Don de crear belleza.

Su pasión es el arte, la belleza, transformar imágenes con pinceladas. El concurso que año tras año ha organizado ha adquirido el respeto y el buen gusto que hoy en día posee, gracias a su esfuerzo y capacidad para congrega al mejor equipo de trabajo que un organizador de este tipo de evento pueda requerir.

Kike tiene una amplia trayectoria en la televisión venezolana. Formó parte del elenco del programa humorístico: "Bienvenidos" bajo la dirección del Primer Actor Miguel Ángel Landa (Venevisión) y su reciente participación en el programa "Bailando con los Gorditos" (Venevisión).

Ambos, han tenido la oportunidad de presentar sus ocurrentes shows y animaciones tanto en Caracas como en el interior del país, haciendo reír sin parar a un público fiel, que los admira y los aclama.

Junto a Silvia López (Master Internacional Make up Artist LANCOME) ha tenido la dichosa experiencia de crecer y avisorar otros horizontes.

Su radio de acción es muy amplio y desde su invaluable colaboración para las portadas y editoriales de moda en revistas como Sambil, Exclusiva, Gente i, Etiqueta y Ocean Drive, para afamados diseñadores y marcas corporativas de la talla de Durant & Diego, Nidal Nouaihed y Cartier.

Parchita, quien en la edición N. 06 de Versátil Magazine fue entrevistado como "Parchi Hilton", ha dejado en claro que sus cualidades histriónicas son insuperables. Siempre la vemos vestida con los más hermosos trajes de lentejuelas brillantes que nos recuerdan a las grandes Divas del celuloide hollywoodense.

Actualmente se desenvuelven como los managers de la Discoteca Moskowa, ubicada en el Centro Comercial Macaracuay Plaza y han hecho que su público asistente se multiplique cada fin de semana.

07

# Marcos Govea

Arte, belleza, imagen  
y pinceladas, son palabras  
que definen su pasión  
y su libertad personal



LOS + DESTACADOS DEL 2009



06 y 05

# Kike y Parchita

El dúo dinámico  
del humor y la animación  
Venezolana

Este par dinámico de  
estrellas de la escena  
caraqueña nos han deleitado  
en más de una vez con sus  
jocosas ocurrencias, chistes y  
comentarios, sobre todo el  
que se le cruce en el camino.

LOS + DESTACADOS DEL 2009

## 04 Ivan Artigas

### Del negro al blanco

Tiene el Dón de ser gente educada y cordial. Se vino de su tierra natal (Maracaibo) con un sueño, con un ideal: "trabajar y apoyar las causas que reivindican la posición del colectivo GLBT en nuestro país". Y su sueño se ha hecho realidad.

Ha tenido la oportunidad de colaborar en las diversas actividades que se llevan a cabo en la ciudad de Caracas con motivo de la Marcha del Orgullo Gay durante cuatro años consecutivos

Sus hermosas creaciones no tienen límites ni fronteras. Él se ha encargado de engalanar a una élite del entretenimiento y a personajes destacados dentro del ambiente venezolano. Entre estos, cuenta con los hermanos Ernesto y Leonardo Telo, quienes han sido una de sus máximas inspiraciones. Creaciones para este reconocido dúo han sido: Los trajes de la Fiesta Cat Black & Orange Pumpkin (2007); La White Party (2007), La Fiesta de Sombreros (2008); La Black Party (2008); La Black and White Party (2008); La Black Party (2009) y La Black and White Party (2009) llevadas a cabo en la Discoteca Revolution de los Cortijos y muy especialmente y como un tributo los trajes al mejor

y su inteligencia, le ha permitido congregarse a las diferentes ONG en la búsqueda de un beneficio común y a los activistas de dichas organizaciones, tarea nada fácil de lograr, pero él lo ha hecho.

Continúa siendo el relacionista público de la Discoteca Revo Disco Club y como él tiene carisma e inteligencia desbordada supo emprender esa tarea con sentido de pertenencia y verdadera dedicación, poniendo a un lado los intereses

estilo de Madonna y Michael Jackson en la celebración de sus cumpleaños (2009) en Telo Café. Los trajes de Haute Couture elaborados por este hombre que lleva el calor y los colores del trópico en su sangre resaltan siempre la personalidad de quien los luce y como él no se ha monopolizado a la manera de otros diseñadores no le ha hecho falta ser admitido como diseñador de los trajes que se presentan en el escenario del concurso de belleza de Miss Venezuela. Sus fantasías han sido confeccionadas únicamente con los materiales más nobles y delicados y eso lo ha elevado a otro nivel en el ámbito del diseño de modas en nuestro país.

## LOS + DESTACADOS DEL 2009

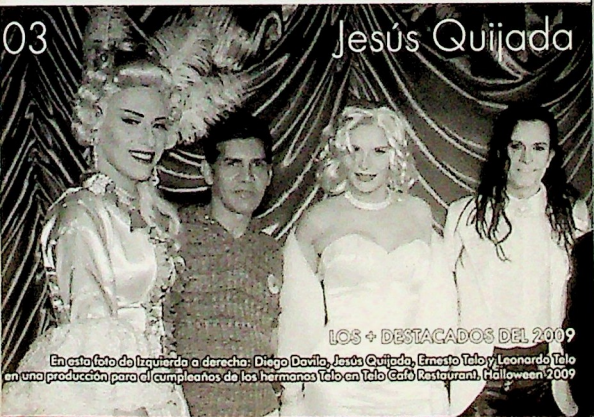


propios en pro de los intereses que benefician a un colectivo.

Hoy en día, gracias a su constancia y tenacidad, cuenta con el apoyo de un gran equipo de trabajo, conformado por bailarines, coreógrafos, maquilladores, vestuaristas, iluminadores, escenógrafos, entre otros, y como muestra un botón, la celebración de fiestas temáticas como fueron en este año (2009) La fiesta Playera, La noche de Jeans y la White Party han sido todo un éxito.

03

## Jesús Quijada



LOS + DESTACADOS DEL 2009

En esta foto de izquierda a derecha: Diego Davila, Jesús Quijada, Ernesto Telo y Leonardo Telo en una producción para el cumpleaños de los hermanos Telo en Telo Café Restaurant, Halloween 2009

02

## Ismael Guerrero Sin fronteras

Es joven, galante y exitoso. Él es el creador del concepto "Azul y Plateado" en su discoteca. Ha sabido conjugar las necesidades del público tachirenses y también del público colombiano, puesto que su local nocturno se encuentra en zona de frontera.

Su ingenio lo ha llevado a transformar con esfuerzo y dedicación un modesto

local en un Palacio, de corte y estilo Neoclásico que continúa en estado de metamorfosis para darle a sus asistentes sólo lo mejor de la movida de ambiente en su región.

Como hombre sensible ante el flagelo del VIH-SIDA, en sus manos está la conducción de una fundación sin fines de lucro: "FUNANSIDA" Fundación Andina de Lucha contra el SIDA", que tiene como propósito llevar a cabo orientación y educación a los padres cuyos hijos han sido afectados

## 01 Leonardo Telo

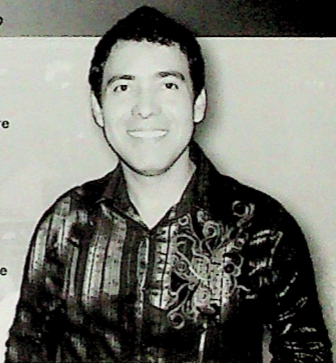
Empresario, manager, luchador, visionario y con el fino necesario para adelantarse a los cambiantes y exigentes gustos del colectivo GLBT.

Clase, sencillez y encanto, son atributos que caracterizan la estampa de este mecenas del entertainment caraqueño, quien ha llegado a la escena local para darle un vuelco en positivo al mercado del espectáculo dirigido a los numerosos y consecuentes espectadores que noche a noche, a través de todos estos años, han visitado la gran variedad de locales inaugurados por este dedicado

hacedor y productor. Telo Café Club & Restaurant, local ubicado en Plaza Venezuela, donde se puede disfrutar en sus instalaciones de una gran variedad de shows, artistas fonomímicos, música en vivo, personalidades, concursos y sorpresas, todo en un sitio cálido e íntimo, es uno de sus grandes logros en lo que se refiere a locales del Ambiente, los cuales permanecen consolidados en el gusto de los rumberos, o de aquellos quienes desean pasar un rato distinto y agradable.

## LOS + DESTACADOS DEL 2009

por el VIH- SIDA.  
Este año encabezó la Marcha Internacional del Orgullo Gay, entre Colombia y Venezuela, llevando una carroza alegórica al Busto de nuestro Libertador Simón Bolívar, entre las calles de San Antonio del Táchira, pasando por el Puente Internacional Simón Bolívar y recorriendo las calles de la ciudad de Cúcuta, hasta llegar al climax de la concentración, en donde dirigió palabras de unión entre los asistentes de ambos países.

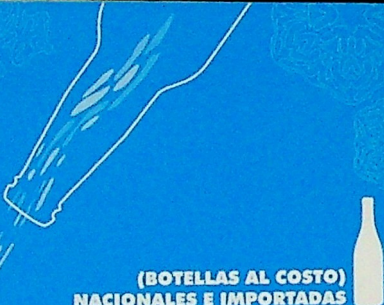


## LOS + DESTACADOS DEL 2009

Su sentido del fashion y la moda, aunado al garbo y donaire personal, han creado impacto y grata impresión entre quienes tienen la dicha de contemplar sus producciones y llamativas piezas, confeccionadas con materiales y acabados de alta manufactura, convirtiéndose en una celebración y goce colectivo doquiera que se presenta, erigiéndose en toda una referencia cosmopolita de la urbe caraqueña.

Leonardo Telo: nombre y apellido asociados a la calidad en programación de variedades de la nocturnidad local.





(BOTELLAS AL COSTO)  
NACIONALES E IMPORTADAS

# BAC

TODOS LOS VIERNES DE DICIEMBRE 2009 HASTA EL  
PRIMERO DE ENERO DE 2010


BS.: 25 LA ENTRADA

Babylon

Dance bar

Sólo ven, nosotros te haremos sentir...

Av. Bolívar Norte C. C. Camoruco 2do Nivel.  
VALENCIA. EDO. CARABOBO

 Babylondisco Dance / e-mail: [babylon.val@gmail.com](mailto:babylon.val@gmail.com)

A black and white photograph of two shirtless men. The man on the left is leaning his head against the man on the right. The man on the right has a pomped hairstyle and is looking towards the camera. The man on the left is looking down. The background is dark.

EL FIN DE LA DÉCADA  
CON CALENTAMIENTO GLOBAL Y MÁS HOMOSEXUALES  
2000 - 2009

Por Roberto Valbuena

**¿SE HAN USTEDES PUESTO A PREGUNTAR QUÉ HACÍAN HACE 10 AÑOS ATRÁS?**

¿Qué ocurría en sus vidas en este preciso mes hace diez años?

Entre la paranoia del fin del mundo por el gran apagón universal o Y2K, que pronosticaba un gran caos en todas las plataformas tecnológicas y vendría el fin de la raza humana.

Teníamos a la muy inocente Britney Spears con colitas cantando

Sometimes, en aquella playa blanca espectacular y luego, al pasar de los años verla cómo se volvía cada vez más cabaretera y desinhibida.

Teníamos a una Jennifer López cantando muy eufóricamente Waiting For Tonight, en medio de una mega rumba en la selva y anunciando también la gran desconexión universal, pero de repente se prende la planta de luz y listo nada ha pasado, anunciaba que el 2000 ya estaba aquí y sería todo un éxito.

Parecía que el fin de la década y del siglo se daría con mucha euforia. Nuestro presidente se daba duro y con la gran cantaleto de matar a toda costa la antigua Constitución de la República, ósea la mal llamada "Moribunda", que en un hecho mayor y tristemente recordado y extraído de las palabras de nuestro libertador Simón Bolívar, en pleno aguacero que

desgarra cada hectárea de nuestro pulmón vegetal ahora llamado Guaraira Repano; señaló que, aunque la naturaleza se opusiera había que vencerla, en medio de la campaña de referéndum para hacer que dicho papel se volviera lo que es hoy por hoy, con todas las cosas que hemos visto de acontecimientos políticos en nuestro país.

Vargas se convirtió en una de esas películas a las que el norte nos tiene acostumbrados a ver sobre desastres naturales. Parecía una súper producción digna de los mejores efectos especiales hollywoodenses. Casas, edificios, hospitales, urbanizaciones enteras, campos abiertos, escuelas, todo arrasado por la fuerza implacable de la naturaleza que no tuvo reparo para llevarse todo lo que se le atravesó, como si fuera el despertar de un dios mitológico de destrucción y muerte sobre aquella población y parte de nuestra capital, como también parte de algunas regiones de nuestro país. Ver como muchas personas perdían sus propiedades y lo más importante; sus seres queridos, impotentes ante tanto poder de nuestra Madre Tierra. El Aeropuerto Internacional se volvió todo un caos, originado por tanto deslave. Se llenaba de miles de damnificados que lo perdían todo, sin

## EL FIN DE LA DÉCADA

2000 - 2009

contar todas aquellas personas tapeadas por la furia de las aguas y que no pudieron lograr salir con vida de este desastroso capitulo de nuestras vidas.

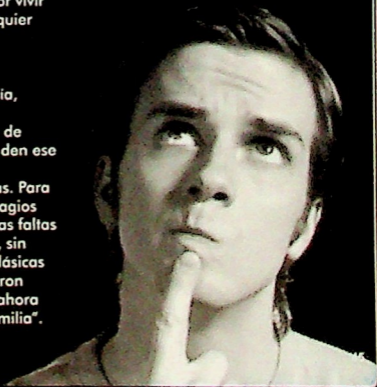
### A LA CALLE

En la década ocurrieron grandes sucesos. En nuestro país, la primera, más no la única de las marchas, controversiales por demás, comenzó en Junio de 2001 cuando miles de homosexuales venezolanos se desbocaron a las calles de la ciudad capital a protestar por sus derechos y poder ser reconocidos sin ningún problema por esta sociedad de doble moral. No se ha logrado gran cambio en las leyes de nuestro país pero hasta la fecha se ha demostrado a todo el mundo que en Venezuela hay homosexuales que luchamos por vivir y tener la misma vida que cualquier otro mortal pueda llevar.

El solo hecho de que estemos presentes y más visibles cada día, hace que en toda sociedad las personas, según nuestra forma de interactuar con los demás, nos den ese visto bueno o repudio en la cotidianidad al pasar de los días. Para algunos escandalosos son presagios del fin de los tiempos, para otras faltas de moral y buenas costumbres, sin mencionar aquellas palabras clásicas que nunca faltan: "no se le dieron buenos coñazos cuando niño, ahora jamás será hombre serio de familia".

Pues señores, esa visión ha cambiado después de 10 años. Hoy en día, a pesar de que no somos nada ante la ley y nada nos protege o nos reivindica en una unión matrimonial ni tengamos ese derecho al igual que otros países de adoptar niños, como ya se vive en otras latitudes para que para ejemplo, la madre patria España, que comienza su vertiginosa carrera por el matrimonio homosexual en el 2004, con una lucha para los derechos homosexuales y logra que el Parlamento Español, en su noble constitución, determine el matrimonio del mismo sexo como algo completamente legal y normal.

En la pasada década ser homosexual en nuestro país era algo que ameritaba un castigo severo, ser



echado de su casa, desposeído de todo contacto con la familia y que Dios ampare, aquellos pobres quienes fueron víctimas de suicidios, muertes provocadas o quien sabe que otra calamidad por expresarse tal cual cómo se sentían. Era algo tan tabú, que la mayoría de sitios que existían entre la década del 80 y 90 no pasaban de 6 en todo el país. Salir del closet era un suicidio, era echarse a la calle y terminar sin empleo, amigos, moral y familia. Era tan escandaloso decir que en tu familia había un homosexual, que era equivalente a un leproso o a tal punto que si estuviera la Santa Inquisición, llegaba y te llevaba por sodomita.

Pero poco a poco el cambio de milenio hizo a juicio cambiar esa nefasta manera de ver la vida homosexual. Con el pasar del tiempo y gracias a algo llamado Globalización, o como los eruditos lo suelen llamar "Acercamiento de los pueblos" no ocurre esto. Por el contrario, las nuevas generaciones o generación de relevo como suele llamársele, encuentra una vida más fácil. Si a sus familiares no le gusta lo que eres, simplemente te vas de tu casa y en el mejor de los casos, ellos son los que te imploran para que regreses y no los abandones. Hay ese enorme mar de tecnología, que todo lo hace más fácil, pero nos aleja mucho de la verdadera esencia a tal punto de inocencia que

cara a cara. Ahora los cibe es todo. Messenger, Badoo, Cam 4, Sónico y ahora el mega ocio preferido por todos Facebook y twitter, que por cierto quien no tenga uno en la actualidad es un indocumentado en la vida -Quién diría que toda esta tecnología que suena tan avanzada, de años de desarrollo y estudio serviría para vernos con mayor ocio y detalle nuestras partes genitales y cuadrar un buen revolcón en cualquier lugar. Eso sí, bien activo o versátil y con sitio por favor.-

#### TE VI EN EL RANK.

Hoy encontramos en cualquier región del país una Night Party, entre las tantas opciones de salidas nocturnas que hoy por hoy existen. Si te aburres de Caracas, te vas para Valencia y si quieres ser más espléndido te vas a Europa, que es ahora un paraíso homosexual en toda temporada y pese a la crisis económica, la cual para los primeros meses del año afectó la economía mundial y tambaleó a más de un banco afectando mucho el bolsillo de todos. Pero como nosotros no nos pelamos un bonche, para cualquier lado vamos sin más reparo y allá voy Sidney. ¡Esperame!

Los medios gay son un hecho en esta década. De diversas formas, colores y estilos, proyectados y desenvueltos en sus temas, son referencia para quienes buscan la información de que ofrecen los mejores. Salir en una foto de

nuestro medio es algo normal para muchos aunque haya quienes quiera creerse el papel ficticio que si salen en una foto los vera hasta la abuela que está en Tanzania y consecuencia de eso serán botados de sus casas o trabajos.

Señores: eso les tocaba a las generaciones de hace 20 años atrás y si acaso a los más pendejos. Ahora quien se deje intimidar por ser homosexual, es porque no tiene claro lo que es en esta vida. No se trata de ser muy afeminados y por eso no debe importarles nada, se trata de que somos personas y no hacemos nada malo en aceptarnos tal cual como somos.

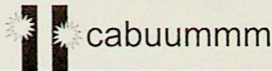
#### ES QUE ESTOY EN EL CLOSET...

Aún hay algunos, entrando en una nueva década llena de mucha más tecnología y mejores avances en la sociedad, quienes dicen que su familia no lo sabe. Que son muy machos en su casa y cuando salen se convierten en una princesa de Disney. Que nunca han dudado acerca de su hombría o gusto por las mujeres, en el caso de las chicas, terminan diciendo "es que a nosotras no se nos nota". Que en su Universidad nadie sabe y andan para arriba y para abajo con tonos de en sus celulares de Pussy Cat Dolls y viven pensando en que se puso Lady GaGa

o con quien salió el novio de su amiga. Con novios o novias, con una tramoya existencial sobre si lo saben o no.

Amigos y amigas, el closet, para su información, hace una década y media se volvió una vitrina de puertas invisibles. Y si no lo quieres aceptar es tu problema, pero quien no se haya dado cuenta es porque te ama y simplemente no le importa o no le hace falta decirlo, o en el peor de los casos no lo quiere aceptar y jamás lo hará. No vivas a la sombra de los demás. Sal de ese oscurantismo e hipocresía absoluta. Empieza por reconocer qué es lo que eres.

Recupera tu identidad y al diablo con los que no lo acepten, si aún no te has declarado. Si ya lo hiciste, toma la vida con mucha responsabilidad y recuerda que el hecho que te hayas ganado tu libertad al decirle al mundo lo que eres no es igual al liberalismo con que puedas hacer vivir de tu vida, y te sueltes el moño sin condiciones o respetos a tu integridad como persona.



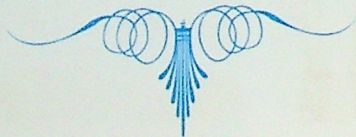
Para ver el resto del artículo visita  
nuestra web [www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve)



W.VERSATIL  
WWW.VERSATILWEB.COM.VE  
W.VERSATILWEB.COM.VE  
WWW.VERSATILWEB.COM.VE  
W.VERSATILWEB.COM.VE  
WWW.VERSATILWEB.COM.VE  
W.VERSATILWEB.COM.VE  
WWW.VERSATILWEB.COM.VE



VERSATIL  
WEB.COM.VE





**Diviértete como siempre lo soñaste!**



**BioExcursión**  
Escenarios de  
Venezuela

**Excursiones Recreaciones Eventos**  
**WWW.BIOEXCURSION.COM.VE**

¿Quiéres vivir una experiencia diferente?  
En Pareja, con amigos o con un excelente grupo de personas

## BIOEXCURSIÓN Y GRUPO VAGAMUNDO

Terdan la oportunidad de disfrutar por 1era vez en Venezuela de

# UN FIN DE AÑO INOLVIDABLE

Con la atención que mereces y un servicio VIP  
Traslados. Excelente alojamiento. Excursiones. Todas las comidas.  
Rumba, Full Actividades recreativas y diversión



100%  
DE AMBIENTE



Para mayor información

Bioexcursion: 0412-715.26.42  
bioexcursion@gmail.com / [www.bioexcursion.com.ve](http://www.bioexcursion.com.ve)

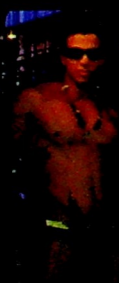
Ambiente viajes: 0212-761.07.14  
operaciones@grupovagamundo.com / [www.ambienteviajes.com](http://www.ambienteviajes.com)



**Underwear • Trajes de baño • Ropa deportiva  
• Ropa casual • Jeans • Accesorios y más...**

**MEN'S  LAND**  
**SPORT COMPANY**

Av. Francisco de Miranda • C.C. Centro Plaza • Villa Mediterránea • Local 51 • Los Palos Grandes.  
Telfs.: 0212 285.6306 • 283.7534 • 0414 197.5456 • Caracas - Venezuela





Felices Fiestas  
les desea:  
**Bluesky**

les invita a disfrutar

De Miércoles a Domingo  
ahora con nuevo horario

**De 7:00pm a 3:00am**

Domingos

**TEQUILEROS Y KARAOKE**

Cover Bs.: 25,00

Miércoles

**Cover Bs.: 10,00**

Jueves

**Bol de Cerveza**

Cover Bs.: 30,00

Viernes y Sábados

**lleno de sorpresas para ti**

**3 CERVEZAS Ó 1 TRAGO NACIONAL**

Cover Bs.: 25,00

**Dj Productor Residente:**

**Ronald Mix**

Reservaciones para eventos especiales:

0414 - 402.05.04 / 0414 - 402.05.03

Las 4 Avenidas. Urb. El Parral. C. C. Piazza.

PB. Local N°25. Valencia. Edo. Carabobo

*Blue  
Navidad*

25/12/2009, 1:00am

*Rumbas  
Navideñas:*  
Del 23 al 26

*Rumbas  
Año nuevo*  
30.12.09  
02.01.10

**BLUE  
ROOM**

*Happy New Year  
2010 Room*

01/01/2010: 1:00am



Recibe la navidad  
y el año nuevo  
con tus familiares  
y amigos y luego te  
esperamos para  
disfrutar de la mejor  
rumba del año.

Calle 16, La Ermita,  
San Cristóbal Edo. Tachira.  
[www.blueroom.com.ve](http://www.blueroom.com.ve)

Blue Room Halloween 2009



*La bebida  
ideal para estas  
celebraciones  
tan especiales*

*Puedes  
disfrutarla en:*



Av. Las Acacias

Prolongación Sur Edif.

Hotel La Mirage P.B.

Plaza Venezuela, Calle de los hoteles



Alta  
Cava

[ANDECA]  
FAMILIA ZUCCARDI  
[ARGENTINA]

El consumo en exceso  
de alcohol es nocivo  
para la salud.

Elaborado por Familia Zuccardi, Mendoza, Argentina  
www.familiazuccardi.com y distribuido en Venezuela por Alta Cava  
C. A. Rf. J. - 31137265 - 2 www.altacava.com







Merry  
Christmas

**Viernes**  
**25/12/09**  
**1:00am**

*Navidad 2009*

*AMC*

RIFA DE UN  
BLACKBERRY  
JAVELIN



El mejor lugar de encuentro  
con la mejor música. Atención personalizada

Calle Guaicaipuro, El Rosal, Caracas - Vzla

**HAPPY  
NEW  
YEAR  
2010**

**COPAC**

**Viernes  
01/01/10  
1:00am**

Recibimos un año más en compañía de la mejor gente del país. Entre luces, Shows y gratos momentos disfrutaremos de mucho más en este nuevo año. Gracias por ese calor que día a día abrió nuestras puertas para darles a ustedes lo mejor.

**La casa te invita el brindis de año nuevo a las 3:00am  
Con muchas sorpresas a partir de la 1:00am**



Copa s 15, C.A. RIF.: J - 30411248-3

# lubrix<sup>+</sup>

LUBRICANTES INTIMOS



*Te deseamos una  
Feliz Navidad!*

La más completa línea de lubricantes íntimos que nos brindan extra lubricación durante las relaciones íntimas. En Gel, Con Espermaticida, Cálido y ahora Con Aroma: (Menta, Fresa y Chocolate).

Tú lo piensas... tu piel lo siente

[www.lubrixthfilmo.com](http://www.lubrixthfilmo.com)



